

Le Canada a été entraîné dans une politique d'armement et d'alliance par des circonstances créées par les dispositions belliqueuses de puissances étrangères. La responsabilité du premier geste d'hostilité provenait probablement d'une menace latente, celle que comportait l'existence d'une doctrine dangereuse appliquée par une dictature plus menaçante que jamais. Après la mort de Staline le péril rouge s'est atténué quelque peu, mais la doctrine n'a pas changé. Actuellement, il semble que les dirigeants de la Russie aient réalisé que la guerre n'était pas un moyen efficace de propagande pour leurs idées et leurs intérêts. D'autre part, ils ont quelques raisons plausibles de croire qu'une concurrence économique, dans une paix relative, tournerait à leur avantage. Ce jugement est basé sur les différences de conditions dans deux camps, dont l'un réduit ses ressortissants à un état de demi-esclavage, et dont l'autre est forcé d'augmenter annuellement ses frais de production pour satisfaire aux exigences de patrons et d'ouvriers pour qui l'intérêt économique passe après les ambitions de classes. Dans ces conditions, le désarmement, par la réduction des cadres de l'armée et des budgets de guerre, représenterait une bonne affaire. Cependant, pour leur propre sécurité, ils veulent obtenir de leurs adversaires qu'ils réduisent aussi leurs armements dans une proportion acceptable. Ils sont même disposés à renoncer à l'application de la science moderne à leur industrie de guerre, pour utiliser les énergies thermonucléaires à des fins pacifiques, selon la formule proposée par le président Eisenhower. Ce changement aussi tournerait à leur avantage. Mais les Russes refusent de permettre la surveillance de leurs territoires par des patrouilles aériennes. En plus des raisons valables qui justifient leur refus, ils ont raison de douter que ce genre de surveillance aérienne leur apporte plus d'informations qu'ils n'en possèdent déjà sur les œuvres offensives ou défensives de leurs anciens alliés. Comment manoeuvrer pour obtenir des gages réels des dispositions des Russes, sinon par la diplomatie? Celle-ci doit tendre à lier les peuples non communistes encore soumis à l'autorité rigide du Kremlin.

Gazette rimée

Lois pénales

Du code pénal la rigueur est souvent l'objet de critique, et tout gentil qui a du cœur en souffre en son grand sympathique.

Qu'on remplace la pendaison par un moins cruel de supplice, personne en la population ne rouspette dans la coulisse.

Et quant à la peine du fouet qui fait trop mal à des peaux fines, hormis qu'on se le donne à soi, ce n'est bon qu'à la discipline.

Ainsi s'améliore le sort de nos maîtres pénitentiaires que tant regrette qui en sort, ainsi que d'autres pensionnaires.

Le temps perdu

De nos jours, le temps a plus de valeur que l'argent. Le temps qu'on perd et qu'on fait perdre aux autres est difficile à retrouver. Ce facteur est calculé pour ses membres par le syndicat qui les conduit à la grève pour une augmentation de salaire. Mais personne, pas même l'Etat, ne pense à donner une compensation aux milliers de travailleurs réduits au chômage forcé par une grève qui ne les concerne pas autrement qu'en augmentation de gêne et d'inquiétude. A qui imputer cette injustice sociale? Sans doute, dans un conflit industriel, il vaut toujours mieux que le gouvernement n'intervienne pas tant qu'il y a chance, par raisonnement ou arbitrage, d'amener les parties en cause à concilier leurs points de vue. Mais lorsque l'on s'entête de part et d'autre, il arrive un moment où la grève commence à l'heure prévue. Dans la querelle qui divise encore les patrons et les ouvriers des grandes aciéries américaines, ce moment avait été annoncé à l'avance. Il y aura bientôt deux semaines que la grève dure et, d'après une intervention tardive, on ne sait pas encore combien de temps elle durera. En attendant, les grévistes reçoivent une légère compensation de chômage. Mais leurs camarades dans le malheur, les chômeurs "malgré eux", ne reçoivent qu'une aide en crédit provenant de leurs fournisseurs. Et lorsque la grève des aciéries prendra fin, les grévistes recevront une augmentation de traitement qui leur permettra de récupérer lentement une partie du temps et de l'argent qu'ils ont perdus. Les chômeurs "malgré eux" n'auront pas d'indemnité de cette nature. Aux Etats-Unis comme au Canada, les lois ouvrières ne pouvaient pas à toutes les conséquences malheureuses des conflits industriels.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

90e année — No 51

QUEBEC, VENDREDI 13 JUILLET 1956

LA NUIT (DE 8 H. P.M. À 10 H. 30 A.M.)

ET LES JOURS DE FÊTES

Rédacteur en chef..... 5-7130

Chef de nouvelles..... 5-6484

Rédacteur sportif..... 5-6815

Nouvellistes..... 5-7116

5 CENTS LE NUMERO



"MISS ISRAËL": Sarah Tal, 21 ans, élégante brune de Tel Aviv, a été élue "Miss Israël 1956. Elle pourra donc concourir pour devenir "Miss Univers", qui sera choisie à Long Beach, Californie.

Un garçon est détenu en rapport avec le meurtre d'un enfant

Montréal (PC) Un adolescent de 14 ans a fait une déclaration à la police relative au meurtre de Robert Jones, 9 ans, et il est actuellement détenu dans une cellule. C'est ce qu'a annoncé hier le lieutenant-détective Ubald Legault. M. Legault n'a pas dévoilé le nom de cet adolescent. Nous détenons également le père de cet adolescent, a-t-il ajouté. Le cadavre du jeune Jones avait été trouvé sur un terrain vague à Montréal-Nord le 10 juin.

La canalisation du St-Laurent et les placements canado-américains endossés par M. Adlai Stevenson

Montréal (PC) — M. Adlai Stevenson, candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis, est arrivé à Montréal par avion hier. Il venait de Chicago. Plusieurs Américains s'étaient rendus à l'aéroport de Dorval pour l'accueillir. Parmi ceux-ci se trouvaient un groupe d'étudiants à McGill. Ils portaient une pancarte sur laquelle étaient écrits les mots suivants: "We'll vote for Adlai". M. Stevenson est descendu d'un appareil d'Air Canada. Le maire de Burlington, Vermont, Edward Moran, s'était porté à sa rencontre. M. Stevenson et Moran ont quitté Dorval en automobile à destination du Vermont. Ils discuteront, dans cet Etat, de la prochaine campagne électorale. A l'aéroport de Dorval, M. Stevenson a dit quelques mots en français en réponse à des journalistes.

Les investissements

Interrogé au sujet des investissements américains au Canada et

Un Québécois a les jambes écrasées dans un éboulis

Un jeune homme de 21 ans, Roland Boivin, domicilié au numéro 406, rue Arago-Ouest, St-Vallier, a eu les deux jambes écrasées, hier après-midi, dans une tranchée, par un éboulis de tuyaux d'aqueduc qu'une pelle mécanique avait malencontreusement accrochés au passage, durant les travaux d'excavation, non loin de l'hôpital Ste-Foy, pour les vétérans, sur le boulevard Laurier. Appelés d'urgence sur les lieux, les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont transporté le blessé à l'hôpital St-François d'Assise, où il fut placé sous les soins de Dr Marcel Rochette. Le jeune homme qui est à l'emploi de Eastern Canada Construction, était occupé à poser des tuyaux dans le fond de la tranchée lorsque l'accident s'est produit. Dès son arrivée à l'hôpital, on soigna ses deux membres blessés à une radiographie dont on connaît cet après-midi les résultats. On craignait hier que la victime ait les deux jambes fracturées. Plus tôt, hier matin, on a rapporté un autre accident qui est arrivé à une fillette au Lac St-Charles. La victime de cet accident, Colombe Rhéaume, âgée de trois ans seulement, fille de M. et Mme Paul-Henri Rhéaume du Lac St-Charles, a été heurtée par une automobile, près de la demeure de ses parents, sur l'heure de midi. Elle fut transportée par les ambulanciers à l'hôpital Ste-François d'Assise, où on rapporte que son état n'inspire pas de crainte. Les agents Lemieux et Morin, de la police de la route, ont fait enquête.

Convocations

à 8 h. p.m. — Commission des écoles catholiques de Québec — Session spéciale, 20 rue Richelieu.

La police étudie la note de rançon dans l'affaire Weinberger

Westbury (PA) — La police a révélé hier que le ravisseur de Peter Weinberger a signé la note de rançon: "Votre gardien d'enfants". La signature ne constitue pas un indice car la famille n'a jamais employé de gardien d'enfants.

Le chef des détectives, Stuyvesant Pinell, a discuté avec les journalistes les détails de la note de rançon jusqu'ici jamais publiée. Il leur a déclaré: "Le message contient 35 mots ou plus qui dénotent certainement la préméditation."

La syntaxe est correcte et apparemment l'oeuvre d'un adulte. Les graphologues, cependant, n'ont pu déterminer l'âge ou le sexe de l'auteur.

En ce qui concerne le ravisseur, Pinell a dit:

"Ce peut être un homme ou une femme, deux hommes ou même deux femmes."

Le bébé, âgé de cinq semaines, a été enlevé de sa poussette, dans le parterre de leur demeure de ses parents, dans l'après-midi du 4 juillet. La note de rançon demandait \$2,000 en argent.

Dans un téléphone anonyme, vendredi dernier, un homme qui s'est dit le ravisseur, a haussé la rançon à \$5,000.

Les placements d'Eisenhower

Washington (PA) Le représentant républicain Frank T. Bow a révélé, hier que les placements du président Eisenhower sont effectués par quelques amis qui ne lui fournissent aucune précision sur les valeurs achetées ou vendues. Ils procèdent de cette façon, dit-il, à la demande expresse du président.

L'Ontario ouvre un bureau de commissaire industriel à New-York

Toronto (PC) Le ministre ontarien des initiatives économiques, M. Nickle, a révélé hier que son ministère a ouvert un commissariat industriel à New-York, en vue d'attirer de nouvelles industries américaines en Ontario. Il a expliqué que le commissariat sera chargé de fournir aux industriels américains désireux d'étendre leurs ramifications au Canada tous les renseignements dont ils pourront avoir besoin. Il s'occupera aussi de trouver des emplacements appropriés pour accommoder les industries qui pourraient désirer bâtir des usines en Ontario. C'est M. R. B. Hawkins qui a été choisi pour remplir ce nouveau poste. L'Ontario maintient déjà un commissariat industriel à Chicago.

Accusé d'ivresse au volant, il explique qu'il s'était frictionné l'estomac avec du cognac; le juge décide de l'acquitter

Par Maurice LAFERRIERE L'instruction d'un procès amène souvent des surprises qui nous font apprécier à sa juste valeur le principe sur lequel s'appuie la loi de la preuve au Canada et qui impose à la poursuite le fardeau de prouver, hors de tout doute raisonnable, que l'accusé a bien commis la faute qu'on lui reproche. Le prévenu ne cesse donc pas d'être un honnête homme, et considéré comme tel, avant d'avoir été formellement reconnu coupable. Ainsi, dans la Cour des Sessions de la Paix présidée par M. le juge Gérard Simard, un citoyen de la région de Québec, voyageur de commerce, était accusé, en vertu des dispositions de l'article 223 du Code criminel du Canada, d'avoir eu la garde d'une automobile pendant que sa capacité de conduire un véhicule moteur était affaiblie par l'effet de l'alcool. Appelés comme témoins de la Couronne, deux officiers de la circulation provinciale expliquent au président du Tribunal les circonstances qui ont entouré l'arrestation du prévenu. Les deux agents de la route surveillant la circulation sur le boulevard Ste-Anne, un soir, lorsqu'ils aperçoivent une automobile stationnée sur le bord du chemin,



MESSAGE DE VENUS? Le Dr JOHN-D. KRAUS, de l'observatoire radiophonique de l'Université de l'Etat d'Ohio, essaie d'établir la communication avec la planète Venus. Il a déjà réussi à deux reprises.

UN PREMIER PAS VERS L'AUTONOMIE CYPRIOTE



TRAVAUX DE VOIRIE A STONEHAM: Le tronçon de route qui relie Québec et la banlieue au boulevard Talbot est, ce temps-ci l'objet, d'une réfection considérable de la part du ministère provincial de la Voirie. Ci-dessus, on peut voir que les cantonniers ont commencé à étendre une couche d'asphalte sur le nouveau parcours de la route, dans la municipalité de Stoneham. (Photo de "L'Événement-Journal")

Nasser va rencontrer Tito dans le but de former une alliance neutre

Belgrade (PA) — Le président égyptien Gamal Abdel Nasser, champion de l'indépendance arabe, est arrivé en Yougoslavie hier pour des entretiens avec deux autres interprètes de la neutralité. Son séjour d'une semaine en Yougoslavie se terminera par une réunion avec le président Tito et le premier ministre indien, Nehru, sur l'île de Brioni, retraite de Tito sur l'Adriatique. Les milieux politiques président que les pourparlers résulteront en une sorte d'entente destinée à répandre et à promouvoir leur propre bloc neutre chez les autres pays. Des déclarations publiques des trois chefs ont déjà laissé prévoir qu'il existait un vaste terrain d'entente, entre eux sur une politique de "coexistence active" avec l'Est et l'Ouest, mais qu'ils demeurent indépendants de ces deux blocs. L'autonomie Des dépêches égyptiennes de presse disent que le principal sujet des entretiens portera sur les efforts des pays encore sous la domination étrangère et qui veulent obtenir leur indépendance, et qu'évidemment le problème algérien figurera à l'ordre du jour. Les Egyptiens ont prédit qu'un avertissement sera fait à la France dont les milliers de soldats combattent les nationalistes algériens, que sa politique en Afrique du Nord est "une menace directe à la paix mondiale". Plusieurs autres problèmes internationaux doivent également être discutés.

Au Palais de Justice

TROIS PATIENTS DE ST-MICHEL-ARCHANGE S'ÉCHAPPENT; DEUX SONT ENCORE AU LARGE

Trois pensionnaires de l'hôpital St-Michel Archange, et non pas les moins dangereux, ont enfoncé une porte, hier soir, peu après l'heure du souper, pour prendre la clef des champs, vers leur liberté, depuis longtemps préméditée. Les trois prisonniers étaient détenus dans la section 4-B, réservée non pas aux plus dangereux, mais aux plus utiles pour l'hôpital parce qu'ils peuvent accomplir des travaux manuels. Mais ces prisonniers souffrent de maux sexuels et c'est la raison de leur internement. Un des malades a été rejoint tard, hier soir, à l'intersection de la rue Monk et du Chemin Ste-Foy et ramené à l'hôpital. Les deux autres sont perdus dans la nuit. La police provinciale, et aux corps de police municipaux de Québec, Beauport, Giffard, et des autres paroisses environnantes sont encore au large. L'un d'eux est originaire de St-Zacharie de Dorchester et l'autre de Sherbrooke. L'on croit qu'ils se dirigent vers leur lieu d'origine. La police provinciale n'aurait rien à signaler à leur sujet, tard, hier soir, mais leur description a été donnée à toutes les patrouilles sur nos routes régionales. L'homme capturé hier soir, par le constable Roger Picard de la radio-police du district no 1, était âgé d'environ trente ans. Les deux autres sont respectivement âgés de 28 et 30 ans. Ils portent tous deux des sandales spéciales fabriquées à l'hôpital même, et un pantalon rayé gris ou kaki. Ils portent une chemise également grise des prisonniers de St-Michel Archange.

Rumeurs d'élections générales provinciales cet automne en C.-B.

Vancouver, (PA) — Des rumeurs circulent à travers la Colombie Britannique selon lesquelles le premier ministre Bennett et son gouvernement créditiste projette une élection pour cet automne. Mais M. Bennett demeure évasif. La date la plus probable mentionnée pour des élections serait entre le 15 septembre et le 15 octobre, soit durant la saison morte entre les récoltes et l'hiver. D'autres rumeurs veulent que l'élection, s'il en est une, aura lieu juste avant l'élection fédérale l'an prochain. Le Victoria Colonist déclare que les organisateurs créditistes ont reçu l'ordre de nommer leurs candidats aussi tôt que possible. "S'il y a une élection cette année elle aura lieu au cours des trois prochains mois," a déclaré un représentant du crédit social. "Nous nous y préparons." Cependant, M. Noel Murphy, président de la ligue du crédit social, dit tout ignorer au sujet de la date. Amendement décisif M. Bennett a déclaré: "Je vais déclencher une élection, très bien. Ce peut être cette année ou l'an prochain." "Tout le monde l'apprendra le même jour lorsque je ferai une déclaration. La ligue du crédit social l'apprendra le même jour que les autres. Aucune organisation n'obtiendra l'information avant." M. Murphy a dit: "Nous suggérons que les comités soient aussi tôt que possible déclarés. Nous voulons être prêts à toute éventualité." Un porte-parole gouvernemental a souligné que le gouvernement n'a pas promulgué d'amendement à l'acte constitutionnel pour que le nombre des sièges de la Législature soit porté de 48 à 52. "Ce devra être fait avant qu'une élection puisse avoir lieu." De 48 sièges, le crédit social en détient 22. On compte aussi un indépendant et un travailliste. M. Eden au Canada l'an prochain Londres (PC) Le premier ministre de Grande-Bretagne, sir Anthony Eden, se rendra très probablement au Canada le printemps prochain. En février et mars, il sera en Australie et en Nouvelle-Zélande, et au cours du mois de mai il ira en URSS. Le chef du gouvernement britannique se rendra au Canada en avril. Et au cours de ce même mois, il traitera également aux Etats-Unis.



Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

JUILLET						
D	L	M	J	V	S	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

90e année — No 51

Tirage certifié par l'A.B.C.

QUEBEC, VENDREDI 13 JUILLET 1956

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters



SES SINISTRES PREVISIONS SE REALISERENT: Une récompense de plus de \$1,000 a été promise à celui qui parviendrait d'arrêter l'individu qui attaqua et étrangla Mme VIVIAN MYTRUCK, 26 ans, (à gauche) aide-infirmière de



Port Arthur alors que celle-ci rentrait chez elle. La victime avait prédit qu'elle mourrait de mort violente, en exprimant la crainte d'être attaquée. A droite, dans une chaise roulante, son mari infirme, qui est d'ailleurs soigné dans l'hôpital où travaillait son épouse, assiste aux funérailles. (SNS)

## La Cité de Québec obligée à un déboursé additionnel de \$80,000

### Amélioration et aménagement des abords de l'usine d'incinération

Le conseil municipal a approuvé hier après-midi des travaux pour un montant global de \$8,000 à l'incinérateur. Une somme de \$5,000 est prévue pour l'aménagement des abords de l'usine et la construction d'un nouvel escalier. Une autre somme de \$3,000 sera affectée à l'installation d'un système de ventilation approprié sur le plancher des foyers. Enfin, une entrée additionnelle d'électricité sera faite au coût de \$500.

L'approbation de ces travaux fut précédée d'un bref débat. M. l'échevin Joseph Matte a regretté certaines négligences coûteuses de la part de chefs de départements. Il a estimé que les travaux additionnels projetés à l'incinérateur auraient pu être prévus dans les plans. M. Matte a profité de l'occasion aussi pour déplorer que certaines pièces d'outillage soient abandonnées ici et là, par négligence, et se détériorent finalement. M. Matte estime qu'il y aurait lieu d'attirer l'attention des chefs de départements à ce sujet.

M. l'échevin Gaston Filibotte, membre du comité de l'incinérateur, a fait remarquer à son collègue de St-Roch qu'il était assez exceptionnel que les plans d'un projet d'envoie ne soient pas modifiés de quelque façon. En ce qui regarde l'incinérateur, dit-il, les ingénieurs de la ville avaient prévu que cette réalisation coûterait \$735,000, coût effectivement approuvé par la Législature. Grâce à certaines modifications des plans, remarque-t-il, le comité de l'incinérateur a pu réduire le coût à \$608,000. La maison Magloire Cauchon a fait les travaux.

Pour ce qui est de l'aménagement des abords de l'usine, travaux qui coûteront environ \$4,000, remarque M. Filibotte, ce sera un bon placement pour la ville. Comme président du comité de l'incinérateur, M. Filibotte a visité des installations du genre dans plusieurs grands centres avec son collègue, M. l'échevin A.-H. Legaré. Partout, dit-il, on a affiché un grand souci de propreté et d'ordre. Aussi, conclut-il, il n'y a rien d'exagéré à libérer les abords de l'incinérateur de Québec et à y faire un peu de propreté.

La sentence arbitrale rendue par deux parties de continuer d'étudier dans le différend entre la Cité de Québec et le Syndicat national catholique des employés municipaux de Québec Inc., section des services extérieurs, représente pour la Cité un déboursé additionnel annuel d'environ \$80,000, a déclaré hier soir le maire Wilfrid Hamel à un correspondant de notre journal.

La décision du tribunal d'arbitrage, présidé par le juge Gérard Lemay, accorde une augmentation générale de \$0.05 l'heure dans les taux horaires et une augmentation proportionnelle dans les taux hebdomadaires à compter du 1er janvier 1956, sauf pour les femmes de peine et leur gouvernante, et les caissières du Palais Montcalm. L'augmentation ne devra pas excéder \$2.25 par semaine pour tous les employés occupant des emplois de gardiens, surveillants ou autres similaires.

Sur la question des salaires, le Tribunal d'arbitrage recommande fortement à la Cité de mettre en vigueur les rajustements décrétés le plus tôt possible.

Pour ce qui concerne les demandes du syndicat relatives aux vacances, le Tribunal d'arbitrage décide qu'à compter du 30 avril 1956, trois semaines de vacances payées seront accordées après 10 ans de service à la condition que la troisième semaine soit prise durant la saison inactive à la discrétion de la Cité. Avant cette décision arbitrale, les trois semaines étaient accordées seulement après 15 ans de service.

Quant à l'établissement d'un fonds de pension réclamé par le syndicat, le Tribunal d'arbitrage exprime l'opinion qu'il n'entre pas dans ses attributions d'ordonner l'établissement d'un système de pension, mais il recommande aux

### Protestations devant le maire à St-Albert-le-Grand

Une forte délégation des propriétaires de trois rues de St-Albert le Grand, conduite par M. Médéric Robichaud, a protesté énergiquement, hier soir à la salle paroissiale, auprès de S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel et de M. Arthur Jubeau, échevin, au sujet de ce qu'on a appelé l'"inertie de la cité" dans le pavage des rues suivantes: Colombe-ouest, avenue du Collège et rue des Peupliers. Le maire de Québec a affirmé qu'une étude approfondie de la question serait faite d'ici peu et tout laisse croire qu'une réponse favorable sera enregistrée. L'assemblée était sous la direction de M. Roland Gendron.

**DOULEURS RECLAMANT PARADOL**

mal de tête  
névralgie  
mal de dent  
mal d'oreille  
douleurs rhumatismales  
douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec PARADOL. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous revêdrez vite votre confort — vous vous sentirez alerte mais reposés.

**PARADOL du DR CHASE**

## Echos de l'hôtel de ville

**Drapeau canadien à l'exposition**

M. l'échevin J.-Arthur Juneau a demandé hier au conseil municipal d'acheter une certaine quantité de drapeaux canadiens qui seraient déployés à l'occasion de l'Exposition provinciale. Il s'agit du projet de drapeau blanc et rouge avec feuille d'érable au centre. L'an passé déjà, quelques exemplaires de ce drapeau furent installés à l'Exposition et cette initiative a suscité des appréciations favorables. Aussi, M. Juneau estime-t-il qu'il y aurait lieu de distribuer davantage cette année sur les terrains de l'exposition.

**Port Arthur alors que celle-ci rentrait chez elle. La victime avait prédit qu'elle mourrait de mort violente, en exprimant la crainte d'être attaquée. A droite, dans une chaise roulante, son mari infirme, qui est d'ailleurs soigné dans l'hôpital où travaillait son épouse, assiste aux funérailles. (SNS)**

**Réglement adopté**

Le conseil municipal a adopté, en deuxième lecture hier, le règlement pour l'homologation des lots 52, 53, 54, 85, 86 et 106, dans Limoilou-Ouest, pour l'élargissement de la rue Dorchester, entre le Boulevard Hamel et la rue Daniel. Ce règlement fut proposé par MM. les échevins J.-Arthur Juneau et A.-H. Legaré de Limoilou-Ouest.

**Employé régulier**

Le conseil municipal a nommé hier M. Roger Royer comme employé régulier et commis junior au service du Côté de Revient. M. Royer touchera un salaire minimum de \$1,400, maximum de \$2,200, plus le boni de vie chère.

**Les trottoirs**

Une résolution du conseil municipal fut adoptée aussi hier pour la correction des chaînes de trottoir sur le Boulevard des Alliés. Le coût prévu de ces travaux est de \$1,200.

**Achat d'immeubles**

Le conseil a autorisé Son Honneur le maire à signer, pour et au nom de la Cité, les actes nécessaires à l'achat d'immeubles de M. Léon Parent au prix de \$12,000, rue Gamelin, ainsi que les terrains requis pour le prolongement de la rue des Ardennes. Les arguments nécessaires à cet achat seront pris à même les emprunts autorisés lors du referendum.

**Achat de terrain**

L'achat d'une lisière de terrain des Prévoyants du Canada a également été autorisé hier pour l'élargissement du Chemin Ste-Poy. La ville paiera \$6,499.00 pour ce terrain. (Suite à la page 13, 3e col.)

## Me Marie-Louis Beaulieu honoré par la Faculté de Droit de l'université de Paris et l'association H. Capitant

La Faculté de Droit de l'Université de Paris et l'Association Henri Capitant viennent de décerner à Me Marie-Louis Beaulieu, avocat de cette ville et professeur à l'Université Laval, la médaille que Mme Capitant a



insérait en souvenir de son mari, l'Honorable juge Garon Pratte, de la Cour d'Appel, Doyen de notre Faculté de droit, récemment revenu d'Europe, vient de remettre cette décoration à son collègue.

L'Association Henri Capitant pour la culture juridique française a été fondée à Paris en 1935 par l'un des plus éminents juristes de l'époque, Henri Capitant, membre de l'Institut, professeur à la Faculté de droit de Paris. Elle s'appelait alors Association des juristes de langue française. En 1937, après la mort de son fondateur, pour perpétuer son souvenir et rappeler aux générations futures l'une de ses plus belles oeuvres, aussi en témoignage d'admiration et de reconnaissance, l'Association prit le nom qu'elle porte actuellement.

On se rappelle le deuxième Congrès international canadien que Me Marie-Louis Beaulieu a organisé pour cette association, à l'occasion des fêtes du centenaire de Laval, en septembre 1952, et qui s'est tenu en partie à Québec et Montréal. C'est en remerciement des services qu'il a rendus au droit français que la médaille lui a été décernée. Les principaux groupements de l'Association, tant en Europe qu'en Amérique du Sud, avaient envoyé des délégués. Ainsi, la France était représentée par les professeurs Robert LaBalle, Maurice Picard, André Amslard, de la Faculté de Droit de Paris; Me Georges Chresteil, bâtonnier de l'Ordre des avocats; M. Marcel Ancel, président de Chambre à la Cour de Cassation de Bruxelles, était venu le professeur Georges Weis Marie Rotondi, des universités de Pavie et de Milan, représentant les juristes italiens.

Les plus hautes personnalités de la magistrature, on s'en souvient, prirent part à ce Congrès, entre autres, l'Honorable juge Robert Taschereau, de la Cour suprême, et les honorables juges Barclay, Gagné et Bissonnette, de la Cour d'Appel; l'Honorable juge en chef Albert Sévigny.

L'Association, sous les soins de Me Marie-Louis Beaulieu, est actuellement à faire imprimer les travaux du Congrès. Ce sera un volume d'environ 1,000 pages qui renfermera des études des principaux juristes français, belges, italiens et canadiens, sur des sujets d'actualité, comme: "L'évolution de la condition respective du mari et de la femme dans le mariage". (Suite à la page 13, 5e col.)

Soif? ESSAYEZ LE CANADA DRY COLA

Grosse bouteille de 5 verres

14¢ plus 1¢ de taxe et le dépôt

**SURVEILLEZ NOS ANNONCES**

Bientôt nous aurons un SERVICE RAPIDE A VOUS OFFRIR POUR LE LAVAGE DE VOS CHEMISES ET LE NETTOYAGE DE VOS VETEMENTS

**Pfeiffer Inc.**

TEL.: 5-4925

Plus de 25,000 clients satisfaits

**RÉPARATIONS TV**

INSTALLATION D'ANTENNES SERVICE JOUR ET NUIT DIMANCHE ET FETE

Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.

TELEVISION CFRC-TV, Canal 4, Québec

VENDREDI

4h.30 LA BONNE FRANQUETTE  
5h.00 CARTOONS  
5h.15 LILI  
5h.30 LES AILES DE L'AVENTURE  
5h.45 OBSERVEZ  
5h.55 HORIZON  
6h.00 PARLONS SPORTS  
6h.05 NOUVELLES LOCALES  
6h.15 TELE-JOURNAL  
6h.30 FILM  
6h.35 LE SPORT EN REVUE  
6h.40 GUEST STAGE  
6h.45 CONCERT PROMENADE  
6h.50 CAVALE DES SPORTS IMPROMPTU  
6h.55 NOUVELLES ANGLAISES  
7h.00 NOUVELLES LOCALES  
7h.05 TELE-JOURNAL  
7h.10 KOLLA PANDIT  
7h.15 VIE CANADIENNE  
7h.20 JACQUES GLEASON SHOW  
7h.25 STAGE SHOW  
7h.30 CHEN SON METIER  
7h.35 LONG METRAGE FRANCAIS  
7h.40 HENDOMADAIRE SPORTIF  
7h.45 NOUVELLES ANGLAISES  
7h.50 LUTTE DE CHICAGO

Horaires sujets à changements

**Réparations TV**

**2.50**

APPEL DE SERVICE

**Prêtés GRATUITS TV**

495 rue DORCHESTER, Québec

SAMEDI

7h.30 LONG METRAGE FRANCAIS  
7h.35 PENSÉS ANIMÉES  
7h.40 OWATA  
7h.45 TANTY CLAIR  
7h.50 LE THEATRE LYRIQUE  
7h.55 SERENADES POUR CORDES  
8h.00 PARLONS SPORTS  
8h.05 NOUVELLES LOCALES  
8h.10 TELE-JOURNAL  
8h.15 KOLLA PANDIT  
8h.20 VIE CANADIENNE  
8h.25 JACQUES GLEASON SHOW  
8h.30 STAGE SHOW  
8h.35 CHEN SON METIER  
8h.40 LONG METRAGE FRANCAIS  
8h.45 HENDOMADAIRE SPORTIF  
8h.50 NOUVELLES ANGLAISES  
8h.55 LUTTE DE CHICAGO

Horaires sujets à changements

Tel.: 4-7570

**BELL** RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd

TEL.: 3-7363

GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

**CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN**

PRETS SUR HYPOTHEQUE

72 Côte de la Montagne

Tel.: 4-2468

**RENÉ MARCOUX**

IMPORTATEUR

466 DE LA COURONNE

TEL.: 4-8722

Au 2e étage - ch. 518

du vendredi soir.

ECONOMISEZ EN PROFITANT DE NOS ESCOMPTES nombreux cadeaux de toutes sortes

**BAGUES** \$18.  
**MONTRES BIJOUX CHAPELETS DE CRISTAL** \$16.

## L'échevin Burns demande une enquête sur les guides, aux abords de Québec

M. l'échevin Dave Burns, du quartier Champlain, a dénoncé certaines pratiques déloyales de bureaux d'information touristique installés en dehors des limites de la ville, hier après-midi, au comité administratif. Ces abus ont déjà suscité des protestations dans le passé. Mais il se renouvelle cette année au détriment de notre ville, remarque M. Burns.

Ces bureaux d'information, aux entrées de la ville, affirment aux

touristes que les chambres d'hôtel sont remplies à Québec et qu'on ne peut plus y trouver place. Bien plus, les propriétaires de ces installations opèrent des taxis dans lesquels les touristes visitent la vieille capitale sans s'arrêter nulle part, signale-t-on.

M. Burns déclare que cet état de choses cause de graves préjudices aux hôtels et aux maisons d'affaires de Québec. Les compagnies de taxis ont aussi formulé des plaintes justifiées. Aussi, M. Burns suggère qu'on fasse enquête et qu'un effort conjoint soit fait avec le gouvernement de la province pour remédier à cette situation de façon définitive.

M. l'échevin Damase Blais a aussi souligné les activités de "guides" qui sollicitent les touristes en

## TEMPÉRATURE

Toronto (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	49	76
Vancouver	58	74
Victoria	49	67
Edmonton	58	83
Calgary	50	88
Regina	57	78
Winnipeg	60	74
Toronto	59	73
Ottawa	57	72
Montréal	60	72
Québec	56	70
Fredericton	59	80
Saint-Jean, N.B.	50	76
Moncton	54	78
Halifax	55	80
Charlottetown	59	77
Sydney	58	82
Yarmouth	54	67
St-Jean, N.S.	55	69

### Une bouteille jetée dans l'océan, repêchée trois ans plus tard

Providence, R.I. (PA) Une bouteille jetée dans l'Atlantique il y a trois ans par un juge de Providence a été repêchée par un gardien de phare de l'île Jersey, au large de la côte de la Normandie.

Lorsqu'il est revenu en cour, mercredi, à la suite d'un autre voyage en Europe, le juge Luigi DePasquale a trouvé dans son courrier une lettre de J. H. Shenton, gardien du phare La Corbière. Shenton lui apprenait qu'il avait trouvé la bouteille, contenant deux cartes de visite, le 15 juin dernier, alors qu'il se rendait, en chaloupe de la terre ferme au phare.

La lettre demandait à quel endroit la bouteille a été jetée dans l'Atlantique.

Le juge DePasquale a dit qu'il aimerait bien le savoir lui-même. Tout ce qu'il se rappelle, c'est qu'il a lancé plusieurs bouteilles "quelque part dans l'Atlantique" au cours de son précédent voyage. Il a avoué qu'il a jeté des bouteilles à la mer à chacun de ses voyages.

Mais, il n'en a jeté aucune à son dernier. "Ma femme, dit-il, croit que ce n'est pas distingué."

### Deux voleuses à l'étalage prises en flagrant délit

Les détectives municipaux ont eu l'occasion, hier après-midi, de mettre en état d'arrestation deux femmes de Lévis prises en flagrant délit de vol à l'étalage, dans un magasin de Québec. Leur agissement avait été signalé à la police par deux ou trois autres magasins par où elles étaient passées en se servant librement aux étalages lévis sans surveillance. Les prévenues ont été appréhendées à la demande de l'inspecteur Oscar Tanguay par les détectives Aimé Robert et Ovide Bisson. La marchandise qu'elles avaient volées représentait une valeur d'environ \$100 en consistant en robes et autres articles de mercerie pour dames. Immédiatement menées devant la Cour municipale, elles ont admis leur délit et ont bénéficié d'une sentence suspendue.

Pour l'homme qui travaille dur... une bière à sa mesure!

**Labatt IPA**

Deux chevaux?

Il y a aussi une grande différence entre les vermouths!

Le vermouth "racé" porte l'étiquette Martini qui signifie — saveur et arôme subtils, introuvables dans aucun autre vermouth au monde.

employez le

**VERMOUTH DOUX**

**MARTINI & ROSSI**

Comme apéritif: pur ou à la glace, avec un zeste de citron.

Comme long breuvage, avec une boisson gazeuse et de la glace.

Manhattans incomparables

Bouquet nouveau, exquis: mélangez les vermouths doux et "Extra Dry", en parties égales — sur des cubes de glace. C'est tellement léger... et tout à fait délicieux.

Importé d'Italie en bouteilles de 35 on.

# Carnet Mondain

diner par mademoiselle Helene Coulombe, à la résidence de ses parents, chemin Sainte-Foy.

Mademoiselle Nicole Bruchési passe quelques semaines au camp école Trois-Seumons.

Mesdemoiselles Madeleine Hamel, Lucie Rondeau, Andrée Tallon ainsi que M. Fernand Papillon, tous de notre ville, font un séjour dans l'Ouest Canadien, avec la Liaison Française.

M. et madame Harold Hyndman sont partis pour Kennebunk Beach, où ils séjourneront pendant quelques semaines.

Madame A. Stevens est retournée à Montréal après avoir passé quelque temps au Lac St-Joseph, l'invitée de son beau-frère et de sa sœur, M. et madame Joseph Blanchet.

M. J.-A. Belleau, ainsi que M. et madame Victor Fontaine, de notre ville, font présentement un voyage dans l'Ouest Canadien, avec le groupe de la Liaison Française.

M. Antoine Rushdy, d'Alexandrie, Egypte, de passage à Deschambault récemment, a été l'hôte de son frère et de sa belle-sœur, M. et madame Roger Rushdy.

M. et madame Jean Allaire sont retournés dans la métropole après avoir passé quelque temps au lac Beauport, inscrits au Manoir Saint-Casimir.

Mesdemoiselles Rita Buteau et Marie Ménard sont de retour d'un voyage de quelques jours à La Tuque, où elles ont été les invitées de M. et de madame Marc Martel.

M. et madame J.-Alfred Grégoire, de Portneuf, accompagnés de leur jeune fille, Louise, sont actuellement à Amos, les invités de leurs parents, M. et madame J.-P. Dulac, en compagnie de ces derniers, ils se rendront à Toronto et visiteront les Mille-Iles et les chutes Niagara.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

## N'irritez pas les intestins d'un enfant avec des "laxatifs trop forts"

La science a enfin mis au point les Tablettes Children's Own pour la protection de votre enfant—Ni crampes! Ni coliques! Ni mauvais goût!

Cessez d'employer des laxatifs après qui peuvent irriter les parois sensibles des intestins de votre enfant, causant crampes, soif, ou sensations de faiblesse et de malaise. Les laxatifs après pour adultes sont souvent trop forts pour les enfants. Ils sont efficaces, mais ils peuvent irriter les membranes délicates des intestins. La science a enfin mis au point les Tablettes Children's Own—disposées spécialement pour les enfants... sans forme de tablettes, agréables au goût, efficaces, faciles à prendre! Soulagez avec les dérangements d'intestins. Essayez donc les Tablettes Children's Own aujourd'hui—faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own. Voyez si elles ne sont pas le laxatif idéal pour votre enfant.

**POUR TOUTES RECEPTIONS POUR VOS LOCATIONS**

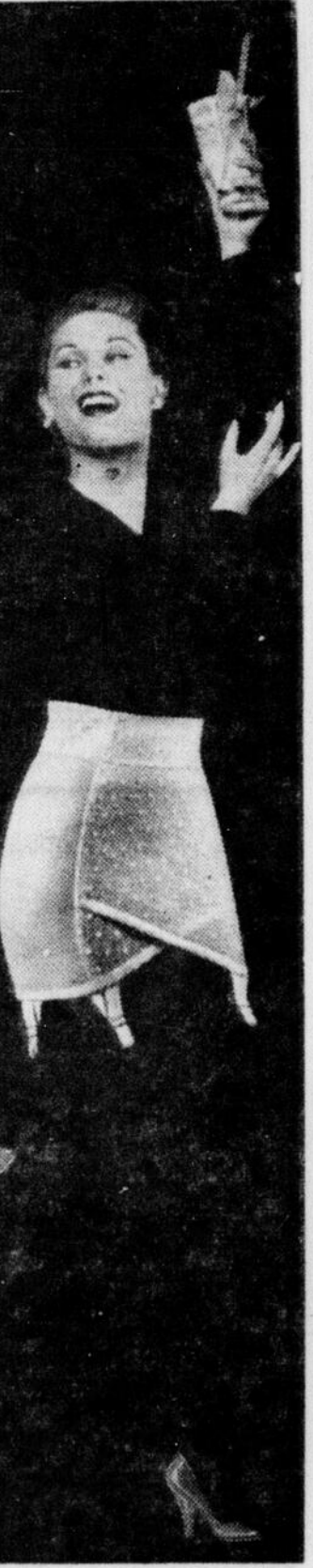
- Verrière • Vaisselle
- Confort • Nappe
- Tables • Chaises

Consultez Service Castel Laval En. 285 DE LA REINE QUÉBEC. TEL. 3-2386

## Children's Own TABLETS

## Soyez à l'aise malgré la chaleur.

En toute saison, vous aimerez la légère gaine Sarong, sans baleines. Sa texture spéciale permet à votre corps de respirer librement, même aux jours de grande chaleur. Son exclusif design croisé vous laisse entière liberté de mouvement, que vous soyez assise ou debout, que vous marchiez ou que vous vous penchiez. Il maintient l'abdomen tout en empêchant la gaine de se déplacer. Seule Sarong a ce design croisé breveté. Ne vous laissez pas leurrer par des imitations. Exigez toujours la marque Sarong. Modèles avec ou sans fermeture-éclair, modèles à 8 panneaux ou couvrant l'abdomen.



**Sarong** par GOTHIC

la gaine qui ne remonte jamais

**Ordonnances + Médicales** exécutées avec soin

- Ajustement réalisé par une couturière experte.
- Attention spéciale aux Commandes Postales; expédition gratuite.

**BAS et LINGERIE** des meilleures marques

**Geneviève Morel** CORSETIERE EXPERTE

287 e. St-Joseph Cherchez notre ENSEIGNE SEON rouge et vert. Tél.: 2-3590

qui vous donnera la réponse à votre Concours Permanent.

## Les limes doubleront la saveur des breuvages froids, légumes, fruits, soupes et poissons



Il y a de la bonne nourriture et il y en a de l'excellente... Très souvent la différence est légère. Une garniture attrayante peut ajouter un intérêt considérable à un plat ordinaire de même qu'un simple assaisonnement donnera à une sauce un goût qu'on n'oubliera pas facilement.

Un ajout précieux, dans le domaine de ce détail qui signifie tellement en cuisine, réside dans les limes. Ce fruit est de la grosseur du citron, mais contrairement à ce dernier, il est mûr lorsque vert et apporte un élément délicieux à des préparations culinaires.

Le lime est juteux et riche en vitamines C. Il est le seul fruit venant de Floride qui atteint sa pleine maturité pendant les mois d'été. Comme d'habitude, la nature s'avère une bonne auxiliaire de l'homme en ce sens qu'elle met ce fruit à notre disposition au moment où nous en avons le plus besoin soit pendant les chaleurs. L'on n'ignore pas que les breuvages froids ne peuvent s'en passer et avec les melons c'est aussi un apport plus qu'appréciable.

Pendant juillet, août et septembre vous n'aurez pas de difficultés à trouver ce fruit sur le marché. Employez-le aussi avec votre thé glacé, les soupes froides et les sauces suivantes:

**Sauce au beurre au lime (pour homard)**

4 c. à table de beurre

**Sauce hollandaise au lime**

2 jaunes d'œufs

1 c. à table de jus de lime  
 1/4 c. à thé de tabasco  
 1 c. à table de persil coupé

Faire fondre le beurre; introduire le jus de lime et le tabasco. Ajouter le persil. A servir avec du homard.

Cette recette fait environ 1/3 tasse.

Sauce hollandaise au lime

2 jaunes d'œufs  
 2 c. à table de jus de lime  
 1/4 c. à thé de moutarde sèche  
 1/4 c. à thé de sucre  
 1/2 c. à thé de sel  
 1/2 c. à thé de tabasco  
 1/2 tasse de beurre

Mettre les jaunes d'œufs, le jus de lime, la moutarde, le sucre,

le sel et le tabasco dans un bol; bien mélanger. Diviser le beurre en 3 portions égales. Ajouter l'une de ces portions au mélange d'œuf et placer le bol dans une lécherie contenant de l'eau chaude. Placer ensuite au-dessus du feu pas trop chaud et brasser constamment jusqu'à ce que le beurre soit complètement fondu. Ajouter la seconde portion de beurre, le faire fondre et procéder de la même façon avec la troisième portion en ayant bien soin de brasser. La sauce épaissira. Retirer du feu. Servir avec du chou-fleur, du brocoli ou des asperges.

Cette recette fait environ 2/3 tasse.

## Elizabeth II reçoit des débutantes

Londres (PC)—Luttant jusqu'au dernier instant contre l'émouvement, 50 débutantes canadiennes furent amenées au Palais Buckingham et présentées à la reine et au duc d'Edimbourg, durant la cérémonie traditionnelle de présentation, aujourd'hui.

Les jeunes filles, portant des robes estivales et coiffées d'élegants chapeaux entrèrent dans l'immense salle de bal du palais une à une et effectuèrent gracieusement la révérence, à la reine d'abord et ensuite au duc. Ceux-ci étaient assis sur un trône sous un dais de velours.

Avant la cérémonie, les débutantes attendirent dans l'antichambre en compagnie de leurs père et mère et autres parents. Après la présentation, la reine et le duc se joignirent aux jeunes filles et autres invités à la garden party donnée dans les jardins du palais. Après l'hymne national, les invités circulèrent autour des tables où l'on servit le thé et des sandwiches.

La cérémonie, qui concluait des préparations diverses pour les débutantes, depuis le choix de la robe, les rendez-vous pour la coiffure jusqu'aux répétitions du salut, laissèrent les jeunes filles dans un état nerveux qui, heureusement, se dissipa peu de temps après la cérémonie.

## De retour de New-York

Madame M. A. Gagné, du Jardin des Modes Eng., nous revient de New-York où elle a assisté à l'ouverture des modes d'automne qui a eu lieu récemment à l'Hôtel Astor.

Comme par le passé, Madame Gagné invite sa distinguée clientèle à venir à bonne heure se rendre compte des derniers développements dans le domaine du chapeau.

## La première d'une pièce sur le Broadway donne lieu à un défilé de modes

New-York (PA)—"Ma belle Dame" sort du tableau de la mode automnale avec toute l'élegance dont elle fait preuve sur la scène du Broadway, en faisant admirer une série de robes du soir dessinées par Cecil Beaton, pour la maison de Samuel Winston.

Les membres de la presse, spécialistes de la mode, qui furent les invités au succès musical du début de la semaine, ont vu une adaptation contemporaine de l'époque 1912 dans les costumes présentés par Winston. Robes étroites, très longues en lourd satin, dentelle, habile drapage, tunique amincissante, large ceinture, bref, un ensemble digne de la magnificence d'une grande dame.

D'autres modèles de la collection Winston, ceux-là dessinés par Roxane, soutiennent le même thème, y apportant en plus des jaquettes courtes, du taffetas bordé de velours et des robes de satin, des ceintures dignes du temps de l'Empire et des jupes élégamment drapées. On remarqua aussi dans le défilé, des robes de cocktail longues à mi-jambes et les robes de dîner de lignes plus simples, pour les jeunes filles qui désirent tout



**L'hôtesses du Welcome Wagon Service**

trappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Maurice Lépine, Tél.: 1-5457  
 Mme Noëlle Tremblay, Tél.: 1-3433  
 Mme Jacqueline Walsh, Tél.: 4-1934  
 Mlle Madeleine Joncas, Tél.: 5-2877

## Le film "The Prisoner" obtient un prix

Luxembourg (PA)—L'Office catholique international du cinéma vient de décerner son Grand Prix-1956 au film britannique "The Prisoner", dont la vedette est Alec Guinness. Cet acteur personnifie un évêque emprisonné par les communistes et qui, après interrogatoire de plusieurs mois, déclare avoir commis des crimes qu'en réalité il n'a pas commis.

### vos horoscope

**VENDREDI 13 JUILLET 1956**

Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Plaisirs procurés par l'amitié, mais c'est à vous de les rendre durables. Dans le travail, soyez plus pratique; ne vivez pas vos désirs pour des réalités.

Taureau (du 20 avril au 19 mai) — On vous fait des démonstrations d'amitié qu'il ne faut pas prendre pour autre chose que ce qu'elles sont: réponses-y par une sociabilité toute superficielle. Apaisement sur le plan du cœur.

Gémeaux (du 20 mai au 20 juin) — Un arrangement entre amis vous facilite une sorte de certain d'un déplacement d'une certaine durée. Vous aurez des idées heureuses dont l'application se montrera rapidement rentable.

Cancer (du 21 juin au 21 juillet) — Vous remarquerez une certaine hostilité des projets que vous avez laissé découvrir. Ne la heurtez pas de front, vous aurez moins de mal à la surmonter par la diplomatie.

Lion (du 22 juillet au 22 août) — Vous saurez utiliser habilement des relations mondaines pour élargir votre terrain d'activité commerciale ou professionnelle. En amour, votre partenaire semble vouloir faire le premier pas: montrez-vous compréhensif.

Vierge (du 23 août au 22 septembre) — Oubliez vos désirs pour le moment et manœuvrez de manière à leur rendre le terrain plus propice. La jalouse est mauvaise conseillère et n'alimentera que le ressentiment.

Balance (du 23 septembre au 22 octobre) — Des facilités offertes par le milieu familial multiplient vos chances dans une poursuite sentimentale. On profite de votre bonne volonté pour vous faire endosser une responsabilité qui n'est pas de votre domaine.

Scorpion (du 23 octobre au 21 novembre) — Ne montrez pas un dévouement trop visible qui finira par lasser. Incidents possibles au domaine professionnel; vos collègues peuvent être jaloux de vos réussites.

Sagittaire (du 22 novembre au 21 décembre) — Vous accomplirez davantage en vous montrant sou-

ple et diplomate qu'en brusquant les gens. Dans l'intimité de cœur en cours de développement, ne vous alarmez pas si l'on vous prête des distraction égoïstes, ou que vous jugerez telles.

Capricorne (du 22 décembre au 20 janvier) — Harmonie personnelle qui vous rend plus efficace; vos finances peuvent en bénéficier immédiatement. Une personne romantique s'en... de à votre sujet; n'en tirez pas de conclusions prématurées.

Verseau (du 21 janvier au 19 février) — La susceptibilité peut vous pousser à commettre une gaffe difficile à réparer. Vous serez gai au cours de sorties où l'on appréciera votre charme.

Poissons (du 20 février au 20 mars) — Réprimés des irritations pénibles. Vous pouvez blesser l'orgueil d'un supérieur ou d'un collègue par vos remarques, méfiez-vous de paraître indifférent à leurs observations.

L'enfant né aujourd'hui sera très bon, doux et compatissant. Doué d'une sensibilité très vive, il sera impressionnable et porté parfois à se tracasser. Sincère et tendre, il éprouvera une grande soif d'affection et il sera toujours prêt à rendre service à ceux qu'il aimera, méthodique, minutieux, il détestera le désordre et le bruit et recherchera le calme et la paix. Sincère dans son amitié comme dans son amour.

## VENTE D'ÉTÉ Westinghouse

**SPÉCIAL!**

- REFRIGERATEURS WESTINGHOUSE
- Modèle D P J - 125
- Dégivrage automatique "Push Button"
- Garde-Viande breveté
- Humidificateur pour légumes
- Capacité pour entreposer 70 lbs de denrées congelées
- Oeufiers dans la porte
- Plateaux à cubes de glace "Jiffy"
- Compartiment à beurre dans la porte

**\$399.95 POUR \$319.00**

**AU FOYER DES LAVEUSES INC.**

VENTE - REPARATIONS - PIÈCES

Votre spécialiste en réfrigération

239 ST-VALLIER OUEST Tél.: 3-4638

## Vente d'été Yves Poulin

En été, tous veulent être plus légers nous avons donc allégé les prix de nos élégantes chaussures.

Souliers foncés, blancs ou pastels, tous sont ravissants.

**Yves Poulin** ENR.

Nos prix sont bas et les sacs assortis suivent cette tendance.

Immeuble Chamberland, 182 St-Jean. Tél.: 4-9235

**A.-M. BROWN (en bas Soucy)**

## VENTE SOLDE D'ÉTÉ

**ROBES** de crepe et coton:

Tailles 12 1/2 à 22 1/2 9 à 17 12 à 20

\$14.95 à \$29.95 réduites à \$7.95 à \$11.95

**SPECIAL**

Gants de nylon pour l'été 1.50 à 1.95 pour **.98**

**20%** d'escompte sur tous nos

- Costumes de bain et bonnets
- Shorts
- Jeans
- Blouses
- Sacs à main pour l'été

CHAUSSETTES laine et nylon 1.10 pour... **.69**

CHAUSSETTES coton .98 pour... **.49**

- Pas de commande par téléphone.
- Pas d'échange
- Toute vente finale

**A.-M. BROWN** 989 AVENUE CARTIER



## Carnet Mondain

et Huguette Drolet sont parties pour Hampton Beach, où elles passeront une semaine.

### A l'extérieur

En l'église St-Charles-Garnier, décorée de fleurs de la saison, le Rév. Père Pierre-Paul Garant, O.M.I., cousin du marié, a béni le mariage de Magdeleine, fille de M. et de madame Alexandre Coulobre, avec M. Pierre Lessard, A.G. de Shawinigan Falls, fils de M. et de madame C. Camille Lessard, décédés. Pendant la messe, M. Eudore Vaillancourt, oncle du marié, et madame P.-A. Savard ont interprété un programme de chant; mademoiselle Olga Gosselin touchait l'orgue. M. Alexandre Coulobre accompagnait sa fille et M. Jean-Yves Lessard servait de témoin à son frère, MM. Lucien Coulobre et Camille Lessard, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception au Club de la Voirie, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage aux Chutes Niagara, à Washington et autres villes américaines. A leur retour de voyage, M. et madame Lessard résideront à Shawinigan Falls.

Le haut commissaire du Canada à Londres et madame Jetty Robertson ont reçu à l'heure du thé, à leur résidence de la rue Upper Brook, un groupe de 42 jeunes Canadiennes, qui ont été présentées jeudi à la reine et qui ont assisté ensuite à une réception champêtre dans les jardins du Palais de Buckingham.

Le haut commissaire de l'Australie, Sir Douglas Copland et Lady Copland ont quitté le Canada mardi, à bord de l'Empress of France.

Un banquet a réuni mercredi soir à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, un millier de délégués au septième congrès international de la Fédération des Business and Professional Women. L'honorable Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-Être était le conférencier.

Mademoiselle Marcelle Saint-Martin, de Montréal, est partie hier pour New-York où elle prendra l'avion pour Munich où elle assistera à titre de déléguée, à la Conférence internationale de service social. Elle passera ensuite quelques semaines d'étude en Angleterre, en Norvège et en France.

Mesdemoiselles Pierrette Benoit, de Montréal, et Denise Gauthier, d'Ottawa, partiront samedi pour une quinzaine de jours de villégiature à Pointe-au-Pic.

Mademoiselle Murielle Fréchette, de Montréal, a pris l'avion, samedi dernier pour Chicago au cours de son voyage d'une quinzaine de jours, elle visitera quelques villes américaines.

La silhouette de l'épée lancée par Dior New-York (PA) — Christian Dior concentre tout l'intérêt de son style, de la taille vers le haut, dans sa collection automnale. C'est, remarque Dior, l'année de l'épée ou si vous préférez, la silhouette de l'épée.

Dans ce cas, la garde de l'épée est figurée de la taille, en remontant, alors que la lame sera représentée par la jupe étroite. Dior veut de très larges revers, des cols élaborés, des épaulettes fort larges, des écharpes, des cravates pour attirer le regard vers le haut de la silhouette, et comme, complètement, des chapeaux en tuyaux de poêle, de hauts turbans ou d'énormes bérets.

(Suite à la page 13, 1ère col.)

### Le golf, sport très populaire



LES SACS DE GOLF dernier cri ont, cette saison, l'apparence du tweed. Un tissu enduit de plastique remplace le traditionnel canevas de couleur neutre. Présenté en un assortiment de couleurs et de textures, ce sac plaira à tous les amateurs de golf par sa légèreté et sa solidité. Le tissu est à l'épreuve des traflures et peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide. Ces sacs sont fabriqués en diverses grandeurs, y compris l'ancien format pour joueur professionnel.

### Une salade de poisson fumé à la moutarde

Dans le domaine de la bonne chère, le poisson fumé est une vraie découverte. Au Canada, on le sert le plus souvent chaud, mais il est aussi bon lorsqu'il est servi froid à un "smorgasbord" ou buffet suédois. Des économistes nous assurent que la bonne odeur du poisson fumé n'est pas perdue à la suite de la cuisson et du refroidissement, et qu'elle parfume agréablement les salades légères.

Un apprêt à la moutarde accentue encore la saveur du poisson fumé et la salade dont la recette suit peut se faire avec diverses sortes de poisson fumé, notamment avec l'halibut, les filets de morue ordinaires ou les filets de morue charbonnière de l'Alaska.

Pour préparer ces poissons en vue d'en faire une salade, on recommande de les couvrir d'eau froide, de les porter au point d'ébullition et de les laisser mijoter doucement de 5 à 10 minutes ou jusqu'à ce que les couches de chair se séparent facilement à la fourchette. La cuisson terminée, émietter le poisson ou le couper en bouclettes et le refroidir. La quantité de poisson fumé qu'il convient

d'acheter pour faire cette salade dépendra de la quantité d'arêtes qu'il renferme. A titre d'indication, il suffit de retenir qu'une livre de filets sans arêtes donne 2 tasses de poisson cuit, émiétté.

Salade de poisson fumé à la moutarde

1/2 tasse de mayonnaise  
1 1/2 c. à thé de moutarde préparée  
2 tasses de filets fumés, cuits et émiéttés  
1/2 tasse de tomates, cuites et froides  
1/2 tasse de céleri en dés  
1/2 tasse de carotte râpée  
1/2 tasse de concombre en dés  
1/2 tasse d'oignon haché

Incorporer la moutarde préparée à la mayonnaise. Mélanger ensemble le poisson, les pommes de terre, le céleri en dés, la carotte râpée, le concombre en dés et l'oignon haché dans un bol. Ajouter l'apprêt à la moutarde et brasser légèrement jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Servir sur des feuilles de laitue croustillante. Six portions.

## VENTE DE LIQUIDATION

TOUTE MARCHANDISE D'ÉTÉ À SACRIFIER À MOINS QUE 50%

### SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

COMPLETS pour hommes et jeunes gens. Tissus worsted et nylon. Grs: 34 à 46. Deux pantalons. Val. 39.50 pour **\$19.95**

Zième GROUPE Grandeurs: 34 à 50. Valeur jusqu'à \$59.50 pour **\$29.95**

VESTON SPORT pour hommes et jeunes gens. Tissus tweed 100% tout laine. Grs: 34 à 46. Valeur \$29.95 pour **\$12.95**

CHEMISES SPORT manches longues, teintes assorties. Grs: petite, moyenne et grande. Valeur 3.99 pour **\$1.99**

CHEMISES manches courtes, jersey de nylon, dans toutes les teintes. Grs: petite, moyenne et grande. Valeur 3.95 pour **\$1.99**

CHEMISES de toilette, broadcloth sanforisé. Teintes bleu, gris, beige et blanc. Grs: 14 1/2 à 17. Valeur 3.95 pour **\$1.99**

PANTALONS sport, worsted de nylon. Tailles: 28 à 44. Teintes: bleu, royal, gris, brun, noir et bleu-marine. Valeur jusqu'à 8.95 pour **\$3.99**

Zième GROUPE Valeur jusqu'à 12.95 pour **\$5.95**

SOULIERS pour hommes. Semelle panoline, teintes: rouge ou noir. Grs: 6 à 11. Valeur 8.95 pour **\$4.99**

Zième GROUPE souliers avec semelles gommées. Teintes: brun et noir. Grs: 6 à 11. Valeur 12.95 pour **\$6.95**

BAS STRETCHIE fantaisie pour hommes. Grs: 10 à 13, dans toutes les teintes. Val. 1.50 et 1.95 pour **\$1.00**

### SPECIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

MANTEAUX TRENCH pour dames. Grs: 10 à 20. Valeur 25.00 prix de liquidation **\$6.95**

Zième GROUPE Valeur jusqu'à 39.50 pour **\$12.95**

COSTUMES tailleurs. Teintes assorties. Grs: 20 à 30 et 38 à 44. Valeurs jusqu'à 39.50 pour **\$12.95**

Zième GROUPE Costumes tweed de nylon. Grs: 10 à 18. Valeur jusqu'à 125.00, prix de liquidation **\$35.00**

BOURSES sacoches d'été. Blanc ou plastique américain. Teintes assorties. Valeurs 3.95 pour **\$1.99**

Zième GROUPE Sacoches avec parapluie. Teintes assorties. Valeurs 6.95 et 8.95. Prix de liquidation **\$3.99**

BAS STRETCHIE pour dames. Grs 8 à 12. Val. 1.50 pour **\$1.00**

JUPES de coton américain. Grs: 10 à 18. Valeur 4.95 pour **\$1.99**

Zième GROUPE Valeur jusqu'à 12.95 pour **\$3.99**

CHEMISES coton rayé fantaisie. Grs: 12 à 20. Valeur 3.95 pour **\$1.59** ou 2 pour **\$3.00**

COSTUMES DE BAIN Un escompte spécial sera accordé sur toute notre ligne de costumes de bain, marques Catalina et Beatrice Pine. Grs: 10 à 14. Valeur à partir de \$4.95 à \$17.95, réduction de **50%**

1er GROUPE Robes de coton américain, grs 10 à 12 à 20, 38 à 44. Valeur 6.95 pour **\$2.99**

Zième GROUPE Robes d'été de coton glacé, crêpe de soie, imprimé. Grs: 12 à 20, 38 à 44. Valeur 6.95 pour **\$3.99**

3ième GROUPE Robes coton glacé — aussi nylon imprimé. Grs: 10 à 20, 38 à 52. Val. jusqu'à \$24.95 pour **\$6.95**

4ième GROUPE Valeurs jusqu'à 35.00. En spécial **\$10.00**

5ième GROUPE Valeurs jusqu'à 35.00. En spécial **\$15.00**

\* Toute commande postale sera acceptée, ajoutez frais et taxe 2%.

Fenêtres et portes aluminium, marque Aldor, fabriquées par nous défiant toute compétition

# JOS LAHOUD INC

GROS et DÉTAIL

(Anciennement 138)

297 DE LA COURONNE — QUÉBEC

Notre magasin sera ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 hres 30, et samedi après-midi jusqu'à 5 hres 30.

Pour SALADES et MARINADES

MEILLEUR ET PLUS ÉCONOMIQUE

pratique pour vous... amusant pour les enfants!

GRANDEUR VÉRITABLE

## LAMPE DE POCHE MINIATURE EN MÉTAL NICKELÉ AVEC PILE! SEULEMENT

# 25¢

et un dessus de l'une des deux boîtes

Toutes les caractéristiques d'une grosse lampe de poche!

- Faisceau puissant
- Réflexeur, interrupteur, anneau et boîtier, tous en métal robuste
- Lampe de poche miniature complète — idéale pour le sec à main, le gousset ou le compartiment à gants.

Commandez votre lampe de poche aujourd'hui!

## GRANDE VENTE DE JUILLET chez AUBRY et PARADIS Spécial à .98 Spécial à \$1.98

Des valeurs rég. jusqu'à \$3.50 Des valeurs rég. jusqu'à \$4.95

50% DE RÉDUCTION sur tous nos	GILETS DE COTON	SPECIAUX
MANTEAUX de PRINTEMPS pour fillettes, 2 à 14x	1 à 3 ans..... <b>.59</b>	PANTIES ET CAMISOLES pour fillettes, 7 à 12 ans, 3 pour <b>\$1.00</b>
ROBES 2 à 14 ans	4 à 6 ans..... <b>.59</b>	COSTUMES DE BAIN pour fillettes, 7 à 12 ans. Val. rég. \$3.95 Spécial <b>\$2.98</b>
HABITS de garçons 4 à 6x. Rég. jusqu'à \$10.50. Spécial <b>\$4.95</b>	4 à 6 ans "Penman's" Val. rég. \$1.25 Spécial <b>.75</b>	PEDAL PUSHER (set 2 pièces) 4 à 12 ans. Val. rég. \$4.95. Spécial <b>\$3.50 et \$3.95</b>
HABITS 2 tons 4 à 6x. Rég. \$9.95. Spécial <b>\$6.75</b>	7 à 12 ans, garçons..... <b>.98</b>	COUCHES PIQUES Curity <b>\$3.50</b> Curity <b>\$1.29</b>
HABITS matelot blanche et marine, quantité limitée, 4 à 6x. Rég. jusqu'à 16.50 Spécial <b>\$4.95</b>	7 à 12 ans, fillettes..... <b>.98</b>	ROBES DE CHAMBRE, matériels assortis quantité limitée, rég. jusqu'à \$5.95. Spécial <b>\$1.95</b>
COMPLETS 2 pantalons longs, très belle confection assortis, 6 à 14 ans Spécial <b>\$16.50</b>	DEPT. de GARÇONS 7 à 12 ans	PANTALONS d'équitation, velours cordé et gabardine. Spécial <b>\$1.98</b>
SET DE JEUX en drill, modèle chauffeur chemin de fer, 3 morceaux. Spécial <b>\$1.95</b>	HABITS de garçons 4 à 6x. Rég. jusqu'à \$10.50. Spécial <b>\$4.95</b>	SLACKS pour garçons, avec bretelles velours cordé et gabardine. Grand spécial <b>\$1.95</b>
COUPE-VENT modèle et grandeur assortis. Rég. jusqu'à \$6.95. Spécial <b>\$1.98</b>	HABITS 2 tons 4 à 6x. Rég. \$9.95. Spécial <b>\$6.75</b>	BELLES CHEMISES, broadcloth, blanches, grandeurs 11 à 14 1/2. Spécial <b>\$1.98</b>
MANTEAU d'automne 4 à 6x. Rég. jusqu'à \$15.95. Spécial <b>\$9.95</b>	COMPLETS 2 pantalons longs, très belle confection assortis, 6 à 14 ans Spécial <b>\$16.50</b>	LOT DE CHEMISES de toilette et sport. Couleurs assorties, grandeurs 4 à 16 ans. Grand spécial <b>.98</b>
TRENCH bleu marine, 3 à 5 ans. Rég. jusqu'à \$12.95. Quantité limitée. Spécial <b>\$4.95</b>	SET DE JEUX en drill, modèle chauffeur chemin de fer, 3 morceaux. Spécial <b>\$1.95</b>	CRAVATES couleurs assorties. Spécial <b>.50</b>
BLAZERS bleu marine, 4 à 16 ans. Spécial <b>\$6.95</b>	COUPE-VENT modèle et grandeur assortis. Rég. jusqu'à \$6.95. Spécial <b>\$1.98</b>	SHORTS et CAMISOLES, 4 à 14 ans. <b>\$1.00</b>
	MANTEAU d'automne 4 à 6x. Rég. jusqu'à \$15.95. Spécial <b>\$9.95</b>	Lot de BAS NYLON 6 à 10 1/2 <b>.35</b> 49 <b>.65</b>
	TRENCH bleu marine, 3 à 5 ans. Rég. jusqu'à \$12.95. Quantité limitée. Spécial <b>\$4.95</b>	BAS de NYLON "Stretch", 7 1/2 à 10 1/2. Spécial <b>.45</b>
	BLAZERS bleu marine, 4 à 16 ans. Spécial <b>\$6.95</b>	COSTUME DE BAIN, 4 à 14 ans, couleurs assorties. rég. jusqu'à \$52.98 — Spécial <b>\$1.50</b>

Samedi après-midi ouvert jusqu'à 6h. • Toute vente finale Magasinez à la plus belle et à la plus grande spécialité pour enfants à Québec

# AUBRY et PARADIS

390 DU ROI EST — QUÉBEC — TEL.: 3-7871

En toute saison...

vous avez raison d'employer le DRYPER PLAYTEX culottes et coussins

Il tient votre bébé propre, impeccable et à l'aise, et le protège mieux que n'importe quelle couche.

Gardez votre bébé au sec et à l'aise... protégez-le avec le Dryper PLAYTEX, la sensationnelle nouveauté qui vous débarrasse des couches humides, encombrantes, incommodes... vous aide à prévenir l'échauffement due aux couches, par l'emploi d'un coussin propre et hygiénique chaque fois que vous changez le bébé. Vous jetez les coussins souillés dans le cabinet de toilette. Les parties abdominales exclusives de la culotte Dryper empêchent l'humidité de s'étendre. Dryper vous permet de faire en sorte que votre bébé soit toujours "en bonne tenue en société". Commandez aujourd'hui votre Dryper Playtex, en personne, par lettre ou par téléphone.

\*Marque Déposée

TAILLES: petite, moyenne, grande, extra-grande, correspondant exactement au poids du bébé. Boîte de 100 coussins Dryper Playtex \$1.39 format rég., \$1.59 grand format. Culotte Dryper Playtex \$1.69 100% de plus à la tête des Lacs et dans l'ouest du Canada.



BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 12 juillet 1966

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire.

à pour les incomplets

et ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

Tendance des marchés

Séance du 12 juillet 1966

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Winnipeg (PC) Les affaires ont

de Winnipeg. L'avoine et l'orge

étaient l'objet d'une demande

moins agressive.

Voici les prix des options sur le

marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE - 1 c. w. 101% 101% 101%

ORGE - 1 c. w. 101% 101% 101%

SECTION MINIERE

Ventes Titres Perm. Chang.

24,500 New Jackmet 0.43 + 0.01

22,000 Taché 0.37 + 0.01

20,700 Westville 0.27 + 0.01

12,000 Virginia 0.20 + 0.01

16,800 New Formage 0.42 + 0.02

Ventes Titres Perm. Chang.

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

Allure calme du marché du grain

Winnipeg (PC) Les affaires ont

de Winnipeg. L'avoine et l'orge

étaient l'objet d'une demande

moins agressive.

Voici les prix des options sur le

marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE - 1 c. w. 101% 101% 101%

ORGE - 1 c. w. 101% 101% 101%

SECTION MINIERE

Ventes Titres Perm. Chang.

24,500 New Jackmet 0.43 + 0.01

22,000 Taché 0.37 + 0.01

20,700 Westville 0.27 + 0.01

12,000 Virginia 0.20 + 0.01

16,800 New Formage 0.42 + 0.02

Ventes Titres Perm. Chang.

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

200,000 101% 101% 101%

### Trois fois la vitesse du son

C'est ce que réalisera l'aéronautique occidentale d'ici sept ans.

Ottawa (PC) — M. Thor Stephenson, le directeur de la production des avions du gouvernement canadien, a prédit hier que d'ici sept ans l'Occident aura des appareils volant à une vitesse de 2.000 milles à l'heure.

C'est la trois fois la vitesse du son. L'avion le plus rapide actuellement en construction au Canada est le réacteur de combat CF-105.

On prévoit pouvoir en faire l'expérience l'an prochain. Cet appareil est censé devoir voler à une vitesse supersonique de plus de 1.000 milles à l'heure.

L'homme sera-t-il capable de piloter un appareil dont la vitesse sera de 2.000 milles à l'heure? Oui, répond M. Stephenson, âgé de seulement 36 ans et qui est au service du gouvernement depuis 15 ans.

#### Démision

M. Stephenson, qui est natif de Winnipeg, est ingénieur en aéronautique. A la fin du mois, il quittera son poste de directeur de la production des avions du gouvernement pour entrer au service de la compagnie Pratt and Whitney, société qui fabrique des moteurs.

Il déclare que l'industrie de l'avionnerie au Canada est très solide. Le successeur de M. Stephenson sera Lyn Thompson, qui était capitaine dans l'armée durant la guerre. M. Thompson est actuellement le premier adjoint de M. Stephenson. Originaire de Toronto, il est diplômé de l'université Western, Ontario. Il est marié et père de trois filles.

### Le Des Mazzella ancré à Halifax

Halifax (PC) Le cargo italien Des Mazzella a été ancré à Halifax hier matin et il a finalement jeté l'ancre dans le port de cette ville à 10 h. 25, heure avancée de l'Est.

Le cargo de 7.500 tonnes n'a pas paru trop avarié, en dépit de dégâts subis au cours d'une collision avec le cargo panaméen Estoril, à 450 milles au large de Boston.

On sait que les 33 membres d'équipage de l'Estoril ont été recueillis par le Des Mazzella, peu avant qu'il ne coule à pic. Le cargo-côte américain Casca a escorté le Des Mazzella jusqu'à 18 milles du port d'Halifax, par mesure de prudence, vu que sa proue avait été éventrée sous le choc de la collision.

### Selon un député CCF, Ottawa devrait assurer tout soldat pour \$20,000

Ottawa (PC) — Un député ccfiste a déclaré hier à la Chambre des Communes que tous les militaires devraient bénéficier d'une assurance-vie d'au moins \$20,000 défrayée par l'Etat.

Le député, M. Owen Jones, qui représente Okanagan, en Colombie-Britannique, a précisé qu'il nous avons l'obligation morale de protéger de toutes les façons possibles les jeunes gens de notre armée.

Il a ajouté que les militaires ne peuvent que compter sur l'Armée pour assurer leur revenu et protéger leur famille.

"La famille de tout militaire devrait être protégée contre les accidents ou la mort de celui-ci et en cas de décès elle devrait toucher au moins \$20,000" a-t-il dit.

Tués par accident  
La question a été soulevée à l'occasion de l'examen des crédits du Ministère des Affaires des anciens combattants. Le cas des soldats tués alors qu'ils ne sont pas en service a aussi été posé.

M. Jones a évoqué le cas d'un soldat qui après trois années de service en Allemagne a été tué dans un accident de la route, hors de l'exercice de ses fonctions. Les députés a signalé que la veuve et les deux enfants du militaire n'ont reçu aucune assistance de l'Etat et vivent de la charité publique.

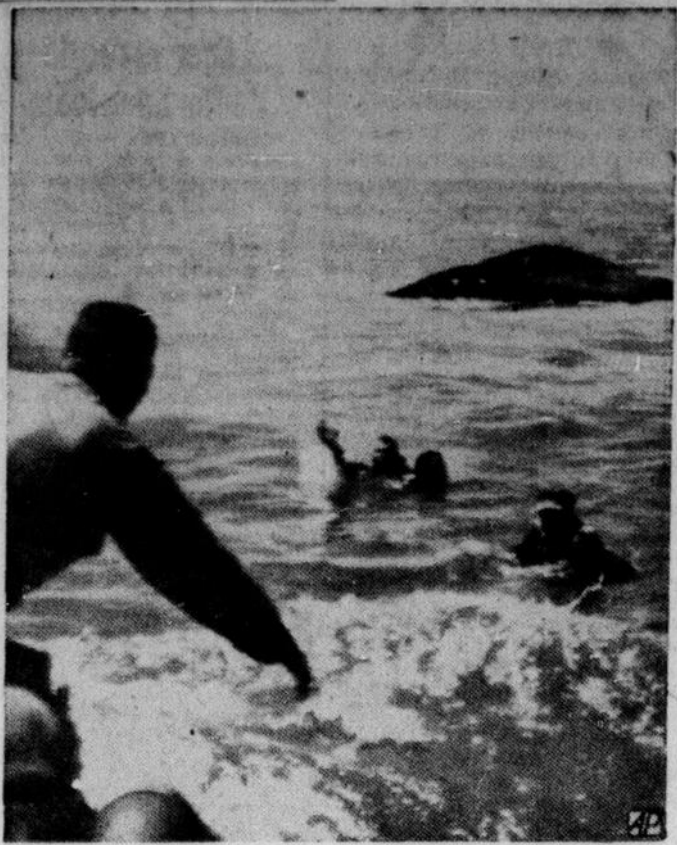
A leur tour, deux conservateurs progressistes, MM. Douglas Harkness et John Diefenbaker, ont parlé d'un membre de la réserve tué dans un accident de circulation, en Alberta.

M. Harkness, représentant de Calgary-nord, a déclaré que le sergent-major Hepworth, ancien combattant, qui avait reçu l'ordre de se rendre en auto à Calgary à l'occasion de la célébration de l'armistice, avait été victime d'un accident. N'ayant pas trouvé de transport militaire, il avait dû utiliser un véhicule civil. Sa veuve avait demandé une pension mais on ne lui l'a pas accordée.

M. Harkness a conclu que l'Etat devrait se montrer plus généreux dans l'interprétation des lois relatives à la pension des anciens combattants.

M. Diefenbaker a alors fait observer que légalement la veuve du sergent-major avait droit à une pension étant donné que son mari avait voyagé en auto sur les ordres d'un de ses supérieurs. Il a ajouté que cependant la veuve n'avait pas pu faire appel aux tribunaux et que dans le cas du genre l'interprétation de la loi des pensions devrait être confiée aux cours et non pas exclusivement à la commission des pensions.

Majoration  
Divers députés de l'Opposition se sont ensuite succédés pour demander une majoration des allocations versées aux anciens combattants ou à leur veuve.



BAIN FORCE: Quatre réservistes de la Marine américaine ont été projetés à l'eau au cours de manoeuvres au Camp Del Mar, près de Oceanside, Californie, quand le tracteur dans lequel ils avaient pris place se renversa à 300 verges environ de la rive. Grâce à l'aide de camarades, tous les quatre réussirent à regagner la rive, sains et saufs.

### Un groupe de jeunes délinquants répand la terreur, dit-on, dans un village de 800 habitants, en Ontario, près de London

Mount Brydges (PC) Une centaine de citoyens avertis de ce village ontarien ont affirmé hier soir, devant leur Conseil municipal, qu'un gang de jeunes délinquants fait des siennes depuis quelques mois dans la municipalité.

Ces jeunes voyous qu'on accuse d'avoir bu en public, à maintes reprises, auraient également déshabillé un jeune garçon et une jeune fille en pleine rue, pour s'amuser, et ils auraient maintes fois insulté des passants d'âge mûr.

On soutient que ce gang de jeunes effrontés répand la terreur dans le village de quelque 800 habitants, à 15 milles de London. Les citoyens avertis ont soutenu que les membres de la bande en question prennent plaisir à détruire les affiches de circulation, les plaques des noms de rues et autres écriteaux publics. Ils affirment aussi que les jeunes délinquants s'amusaient à passer dans la rue principale à toute vitesse et à boire dans divers lieux, ainsi que dans diverses réunions où ils s'adonnaient à des manifestations de moeurs grossières.

Demande de protection  
Une requête a été signée pour demander au Conseil municipal de former une force constabulaire locale. Le village est présentement placé sous la juridiction de la Sûreté provinciale de l'Ontario, mais il n'a jamais conclu d'entente avec cette force pour une protection permanente.

Le président du Bureau des commissaires de la municipalité, M. Emerson Farrow, a soutenu que les désordres dont on se plaint ne sont pas uniquement l'oeuvre de jeunes délinquants de Mount Brydges. "La venue ici de jeunes indésirables d'autres municipalités environnantes nous cause aussi bien des soucis", a-t-il affirmé.

L'inspecteur en charge du détachement de la police provinciale à London, M. George Clubb, a révélé que le maintien d'un officier de police en permanence dans le village coûterait \$4,000 par année.

"Il se peut, dit-il que ça vaille pas le peine, car il n'aurait probablement pas assez de travail pour le tenir occupé à plein temps, à moins qu'il ne s'occupe également de maintenir l'ordre dans d'autres municipalités environnantes".

Le juge Emile Morin de retour  
M. le juge Emile Morin, juge en chef de la Cour municipale, est revenu hier de Miami, Floride, et semblait parfaitement remis des récentes atteintes de la maladie. On se rappelle que monsieur le juge est parti en mars dernier pour un voyage au Mexique et dans le sud des Etats-Unis. Il a dû subir deux interventions chirurgicales à l'hôpital St-François, à Miami.

Heureuse centenaire  
Mme Elzear Morin, née Cédécie Pelletier, de St-Louis de Kamouraska, dans le Bas St-Laurent, a célébré hier son 105e anniversaire de naissance. Encore en excellente santé et pleine de vigueur, elle a reçu le témoignage d'estime de ses co-paroissiens qui sont venus par groupe lui offrir leurs meilleurs vœux.

Consécration du Canada français  
Le Canada français sera consacré à la Très Sainte Vierge, à l'occasion du pèlerinage annuel de la Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, dimanche le 13 juillet. M. J.-Emile Boucher, président de la Fédération, fera lecture de la consécration, après la messe célébrée par S. Em. le cardinal Léger.

Accident sur la ligne Knob-Lake-Sept-Iles  
Sept-Iles (PC) — Un train transportant du minerai de fer et venant de Knob-Lake est entré en collision, près de Sept-Iles, avec une grue mécanique. On ne signale pas de blessés mais plusieurs wagons ont été renversés et les dégâts seraient élevés.

### Me W. Bhérier au club Kiwanis

Trente-cinquième anniversaire de fondation de ce club social à Québec.

Le club Kiwanis de Québec faisait, hier midi au Château Frontenac, à l'occasion de son déjeuner hebdomadaire du mercredi, le 35e anniversaire de sa fondation dans la Vieille Capitale.

Pour souligner cet événement, on avait groupé à la table d'honneur que présidait M. Georges Morin — le président actuel — les anciens présidents du club, qui se succèdent depuis le 10 juillet 1921. On y remarquait le Dr Léonide Reid, M. Charles Walsh, M. Jacques Bourque, M. Harry Quart, l'hon. Gérard Martineau, M. Evans Turner, M. Gilles Sarault, lieutenant-gouverneur-actuel du club, M. Paul Poirier, M. Tom Byrne, M. Adhmar Laframboise, M. Victor Châteaufort, le Dr A.-F.-L. Hubbard qui fit partie du premier conseil d'administration, et M. Wilbrod Bhérier, Q.C., ancien lieutenant-gouverneur, qui fut le conférencier de ce déjeuner-casé.

Présent, au convives par M. Gilles Sarault, Me Bhérier dont l'entretien s'intitulait: "Ce que doit être, pour nous, le club Kiwanis". "Un club comme le nôtre doit être à l'image de la société dans laquelle nous vivons, c'est-à-dire une société qui protège les minorités et qui met à l'avant les valeurs spirituelles". Le conférencier ajoute que le club Kiwanis de Québec doit refléter, au sein du Kiwanis canadien, l'esprit français et catholique de Québec, berceau de la race canadienne. Me Bhérier a mis en lumière trois étapes de l'histoire du Canada qui furent, à son avis, d'une importance extrême et qui montrent le grand rôle joué par l'élément canadien-français du pays dans l'évolution de la nation toute entière: 1608, Champlain fonde Québec qui devient le berceau de l'Amérique du Nord; 1760, par le traité de Paris, le Canada est cédé à l'Angleterre, cependant les conquérants accordent aux Canadiens français le privilège de pratiquer leur foi et leur langue; 1811, les Canadiens français défendent le Canada anglais contre la conquête des Américains. Les Canadiens de langue française auront donc contribué plus que quiconque à l'édification du pays, et ces trois dates justifient, selon le conférencier, la raison d'être de nos droits à faire reconnaître le fait français au Canada.

Me Bhérier termina son allocution en déclarant que Québec est une ville active dans l'économie canadienne, un actif dont il faut respecter la façade française.

M. Charles Walsh remercia le conférencier.

Deux cents mineurs en grève à la mine Sullivan, de Val d'Or

Val d'Or (PC) — Quelque 200 employés de la Sullivan Consolidated Mines Limited, dont la mine d'or est située à quatre milles de Val d'Or, ont cessé le travail hier matin. Des piqueurs ont été placés sur les entrées de la mine et on ne peut plus entrer.

M. Robert Bouchard, représentant du syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique (CTC), a dit que la grève a pour but de protester contre le congédiement d'un membre du comité exécutif du syndicat, le 11 juillet. Il a dit que c'est le deuxième congédiement pour activité syndicale depuis le début de la campagne d'organisation des mineurs de la mine Sullivan Consolidated. Les employés sont aussi mécontents des démarches faites par la compagnie pour tenter de faire annuler le certificat de reconnaissance syndicale.

Les employés veulent négocier une entente collective de travail et la compagnie les en empêche, dit-il.

La compagnie n'a fait aucun commentaire pour le moment.

Démision de quatre des huit candidats à Charlesbourg

Sur les huit candidats qui se sont présentés lors de l'appel nominal pour les élections à la Commission scolaire de Charlesbourg, il en reste maintenant quatre.

Pour appuyer la candidature de M. M. Dr Albert Ouellet en Henri Dionne, quatre des candidats se sont retirés hier de la lutte. Ces deux derniers restent donc sur les rangs contre les deux candidats, sortant de charge, l'ancien président M. Herménégilde Gauvin et l'ancien commissaire M. Georges Bouchard. Les élections auront lieu le 16 du mois courant.

Chômage en régression à Sherbrooke

Sherbrooke (PC) Le chômage était plus bas à Sherbrooke durant les six premiers mois de l'année que durant la période correspondante l'an dernier. Du 1er janvier au 1er juillet cette année, on a payé des prestations d'assurance-chômage à 10,628 personnes; on en avait versé à 13,851 durant les six premiers mois de l'an dernier.

PLUS DE BASKET-BALL SUR PLUS DE JOURS DE LA SEMAINE...  
C'est le **PLAN D'ÉPARGNE A&P!**



**ARACHIDES**  
ROTIES EN EGALLES BEAVER  
12 oz 21¢  
**DU ET**  
APPRET DE TABLE  
2 pds 55¢

**VOUS ÉPARGNEZ sur les VIANDES "SUPER-RIGHT"**

**POULETS** NOURRIS AU LAIT MOYENNE 2 à 3 LBS  
CATEGORIE "A", POUR GRILLER OU FRIRE } **45¢**

**POULET EN PANIER** lb **45¢**  
CATEGORIE "A", NOURRI AU LAIT

**NOURRIS AU LAIT** **POULETS** DEPECES POUR FRIRE  
CATEGORIE "A" **45¢**

**CUISSES OU POITRINES** lb **69¢** **AILES** lb **35¢**  
SANS JARRET, SANS PEAU MARQUE ROYAL

**PICNICS CUIITS** lb **45¢**  
MARQUE ROYAL

**BOLOGNE MAPLE LEAF** TRANCHE 16 oz **33¢**  
"SUPER-RIGHT" 1 lb **59¢**

**BACON SANS COUENNE** 1 lb **49¢**

**FILETS DE BROCHETON CUIITS** lb **49¢**

**FILETS DE MORUE** lb **23¢** **ACHIGAN** FILETS lb **39¢**  
YORK FRAIS PECHES

Un standard d'Excellence fiable...  
**FRUITS & LEGUMES FRAIS A&P**

**PECHES** ELBERTA ROUGES FREESTONE panier 5 lbs **89¢** lb **19¢**  
No 1 DES ETATS-UNIS

**ORANGES** VALENCIA DE CHOIX DE CALIF., SUCRES, JUTEUSES, sac poly 5 lbs **59¢**  
NOUVELLE RECOLTE

**TOMATES** FERMES ET MURES TRIEES A LA MAIN ctn 14 oz **29¢**

**BANANES** JAUNES DOREES, No 1 **2 lbs 29¢**

**SPECIAUX TRES REDUITS**

**CONFITURE DE FRAISES IONA** Jarre 24 oz **41¢**  
(AVEC PECTINE) Epargnez 2c

**LAIT A&P** pot 1 lb **25¢**  
ÉCREME EN POUDRE, INSTANTANE Epargnez 4c

**OLIVES** Jarre 8 oz **41¢**  
MANZANILLA DE McLAREN Epargnez 4c

**MAGEDOINE DE LEGUMES** 2 btes 20 oz **25¢**  
MADELINE DE VERCHERES Epargnez 4c

**SPECIAUX de BOULANGERIE**

**TARTE AUX CERISES** - - - - - cha. **49¢**  
JANE PARKER Epargnez 10c

**GATEAU CHIFFON A L'ORANGE** cha. **49¢**  
JANE PARKER Epargnez 10c

**ROULES A DEJEUNER** - - - - - pot **27¢**  
A LA CANNELLE JANE PARKER Epargnez 2c

**PAIN AU RAISIN** - - - - - 16 oz **19c**  
JANE PARKER chacun

**VENTE de CONSERVES**

**PECHES A&P** - - - - - 2 btes **39¢**  
MOITIÉS DE CHOIX Epargnez 3c

**FEVES VERTES** - - - - - 2 btes **27¢**  
STANDARD IONA Epargnez 2c

**POIRES BARTLETT** - - - - - 2 btes **55¢**  
DE CHOIX AYLMEY Epargnez 3c

**MAIS A&P** - - - - - 2 btes **31¢**  
GRAINS ENTIERS DE FANTAISIE Epargnez 2c

**LUX LIQUIDE 12 oz. 41¢**

**RINSO - PQT D'AUBAINE**

**5¢ DE RABAIS** GROS FORMAT **36¢**

**10¢ DE RABAIS** FORMAT GEANT **71¢**

**ÉPARGNEZ SUR BREEZE**

BLEU OU BLANC

**5¢ DE RABAIS** FORMAT GEANT **76¢**

**SAVON LIFEBOUY**

VENTE SPECIALE D'ÉTÉ

**2¢ DE RABAIS** 2 BARRES FORMAT BAIN **25¢**

**LE GOUT LE PROUVE**  
ALORS CHANGEZ POUR LE CAFÉ QUI EST

**Rempli**  
DE SAVEUR

Votre premier goûter du café de qualité premium, moulu sur demande A&P vous dit l'histoire du choix des experts, rôtissage superbe fraîcheur hermétique. Vous admettez que ce café est "Rempli de Saveur"!

DOUX ET SAVOUREUX, MOULU SUR DEMANDE  
**EIGHT O'CLOCK** - - - - - sac **95¢**  
SAC ECONOMIQUE DE 3 LBS **2-79**

Prix en vigueur jusqu'à samedi 14 juillet 1956

**A&P Super Markets**  
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Seagram's V.O. ★

Servez Seagram

en toute confiance

Seagram's "83" ★

# FRANK STRANAHAN EN AVANT AVEC 67

par Roland SABOURIN

L'homme-fort de Toledo, Ohio a une avance d'un coup sur Stan Leonard, Ted Kroll et Bill Casper. — Dix-sept autres joueurs font mieux que le par 72, dont Jules Huot de Laval-sur-le-lac. — Doug Sanders en tête des amateurs. — Retrait de Georges Bayer. Deuxième ronde, aujourd'hui.

Frank Stranahan, l'homme musclé de Toledo, Ohio, qui avait gagné le championnat amateur de golf du Canada en 1947 ici même au club Royal Québec, a été la vedette de la première journée du grand Tournoi Omnium Labatt de \$26.800 quand il a réussi à jouer une excellente ronde de 67, soit cinq en-dessous de la normale de 72. Comme résultat, il a battu le record de compétition de 68 que Henry Martell, d'Edmonton, Alberta avait établi en 1953 en gagnant le championnat de l'Association des Golfeurs Professionnels Canadiens.

Le leader a une faible avance d'un coup sur Stan Leonard, de Lachute, Qué.; Ted Kroll, de Fort Lauderdale, Floride, et Bill Casper, fils, de San Diego, Californie, qui ont joué 68 chacun. Trois autres golfeurs suivent avec 69. En tout, vingt concurrents réussissent à jouer mieux que la normale 35-37-72 sur le parcours d'une longueur de 6.550 verges. Quatorze autres enregistrèrent le 72.

La deuxième ronde La lutte reprendra dès ce matin, alors que les mêmes concurrents joueront la deuxième ronde de cette classique de 72 trous. Les heures de départ seront cependant différentes de celles d'hier. Six des 121 inscrits brillèrent par leur absence au tertre de départ, tandis que cinq autres ne rapportèrent pas leurs scores. L'un d'eux fut le sensationnel George Bayer, le colosse de Cincinnati, Ohio, qui décida de tout abandonner après avoir joué 40 sur le premier trou et avoir frappé un mauvais premier coup sur le trou No 10.

Jules est là En plus de Leonard, deux autres Canadiens réussirent à briser le par. Il s'agit de Gerry Kesseling de Kitchener, Ont., et le populaire vétérinaire Jules Huot, du club Laval-sur-le-Lac, qui s'illustrèrent avec des pointages de 70 et 71 respectivement. Un gros désappointement fut Al Balding, du club Erindale de Toronto, qui ne put faire mieux que 38-36-74.

Le diminutif Rodolphe Huot, du club de Boischatel, fut fort malchanceux et termina avec un 78. Les trois 69 L'excentrique Tommy Bolt, de Houston, Texas, fut l'un de ceux qui jouèrent 69, les deux autres étant Jimmy Demaret, de Klamath Lake, N.-Y., et Bud Holscher, d'Apple Valley, Californie. Demaret, qui dut se dispenser de son putter après le cinquième trou, n'en joua pas moins un 33 sur le deuxième trou. Son 33 fut le meilleur effort individuel pour cette partie où le par de 37 s'est avéré un peu moins évasif que celui des neuf premiers trous. Jimmy joua tous ses coups roulés avec un fer No 2.

Sur la première moitié du parcours, Stranahan, Casper, Kroll, Leonard, Don Whitte, d'Alameda, Californie, et Willie Goggin, de Rutherford, N.-J., eurent tous 33, deux en-dessous du par. Whitte suivit avec un 37 pendant que le vétérinaire Goggin, âgé de 51 ans, glissa à 41.

Le meilleur amateur Le jeune Doug Sanders, le précis jeune homme de 22 ans de Miami Beach, Floride, qui causa toute une sensation la semaine dernière, en battant Doug Finsterwald, de Bedford Heights, Ohio, dans un match supplémentaire pour le championnat omnium du Canada, a continué à bien jouer pour enregistrer 71 et se placer en tête des amateurs. John Fraser, de Philadelphie, un autre amateur, le suit avec 72.

Nos concurrents locaux Parmi les six joueurs amateurs de Québec qui sont en lice, Clermont Vézina et Sparky Graham sont sur un pied d'égalité avec 78 chacun, suivis d'Amédée Chouinard, 79; Fred Chouinard et Ed Adjuitor Dussault, 80; Gerry Durand, 82.

Chef des pros de la région, le meilleur fut Andy Cases, du Lévis, avec 38-36-74. Les autres jouèrent comme suit: Roland Huot, Lorette, 79; Gerry Huot, Chicoutimi, 80; Tony Huot, Ile d'Orléans, 82; Roland Villeneuve, Lac St-Joseph, 82.

Les coups roulés La plupart des 1.500 amateurs présents suivirent surtout le trio formé de Rodolphe Huot, Leonard et Gene Littler, de Singing Hills, Californie, qui y alla de 71. Leonard donna une spectaculaire exhibition de "putting" quand il eut besoin de seulement 26 coups roulés, dont douze sur le premier trou. Sur les six premiers trous, il eut

un seul "putt" pour chacun. Stan souleva l'enthousiasme de la foule au trou No 14 quand il réussit à couler la balle avec une approche de plus de 75 pieds. Ce coup lui permit un "birdie" quatre sur ce qui s'annonçait un trou désastreux après un deuxième coup très erratique.

En tout, il eut cinq "birdies" et le trou No 9 fut le seul où il jeta au-dessus du par.

Un autre bon "poteur" Quant à Stranahan, il eut aussi recours à son poteur pour enregistrer le total qui lui a permis de prendre la première position. Il réussit une approche parfaite au trou No 4 pour son deuxième "birdie" de la journée. En tout, il eut sept "birdies", mais des difficultés aux trous 3 et 6 lui en firent annuler deux.

Sur chacun des deux derniers trous mentionnés, son premier coup se trouvait près d'un arbre et il dut sacrifier de la distance à chaque fois. Au No 11, il alla se ramasser dans une trappe de sable, mais n'en réussit pas moins à jouer son par.

Kroll fut aidé par un "eagle" au No 14 et eut en plus cinq "birdies" pour racheter les "boogey" des trous 10, 13 et 16. Quant à Casper, il eut le meilleur sur la normale sur les trous 14, 15 et 16 pour porter son total à six et ainsi compenser pour les malchances rencontrées aux trous 3 et 10.

Bayer désappointé Un gros désappointement fut certes Bayer, qui n'attira pas l'attention que l'on avait prévu après que son premier coup de la journée de Québec fut envoyé en-dehors des limites du terrain. Il n'en joua pas moins un cinq sur le trou No 1 pour se racheter brillamment.

George réussit un "birdie" au No 3 et était égal à la normale après quatre trous. Cependant, il eut cinq "boogey" d'affilée pour terminer avec 40 et se décourager complètement.

Voici maintenant un rapport détaillé des cartes rapportées par les quatre meilleurs joueurs de cette première journée d'attente qui assurera au gagnant l'alléchante bourse de \$5.000.

Par-ter neuf 444 384 434-35  
Deuxième neuf 384 344 443-37-72  
Stranahan 435 248 454-33  
384 244 444-34-57  
Leonard, 443 343 435-33  
444 254 434-35-58  
Kroll, 444 254 334-33  
443 434 544-35-58  
Casper, 435 343 434-33  
434 343 345-35-58

LE CLUB DE COURSES SOUS-HARNAIS DE QUÉBEC INC. présente DIMANCHE LE 15 JUILLET à 8 h. p.m. "DERBY AMBLE CANADA" BOURSE \$7.000,00 TROPHEE "PAIR LEO" avec Bay State Pat, H.B. Chief, Star Volo, Ruth Chips, The Tippler, Adio Abbe, Tunderclap, etc.

AMATEURS DE SPORTS — Voici le plus grand événement sportif de l'été!

LE TOURNOI Labatt "OPEN"

Une occasion exceptionnelle de voir à l'oeuvre les maîtres du golf... des célébrités que vous avez souvent vues au cinéma et à la télévision. Ces as déployeront tout leur savoir-faire dans un tournoi serré. Des milliers de dollars seront en jeu à chaque coup.

VOYEZ... les plus fameux golfeurs du monde se disputent une bourse de \$25.000... plus \$1.800 pour les "pros" du Canada.

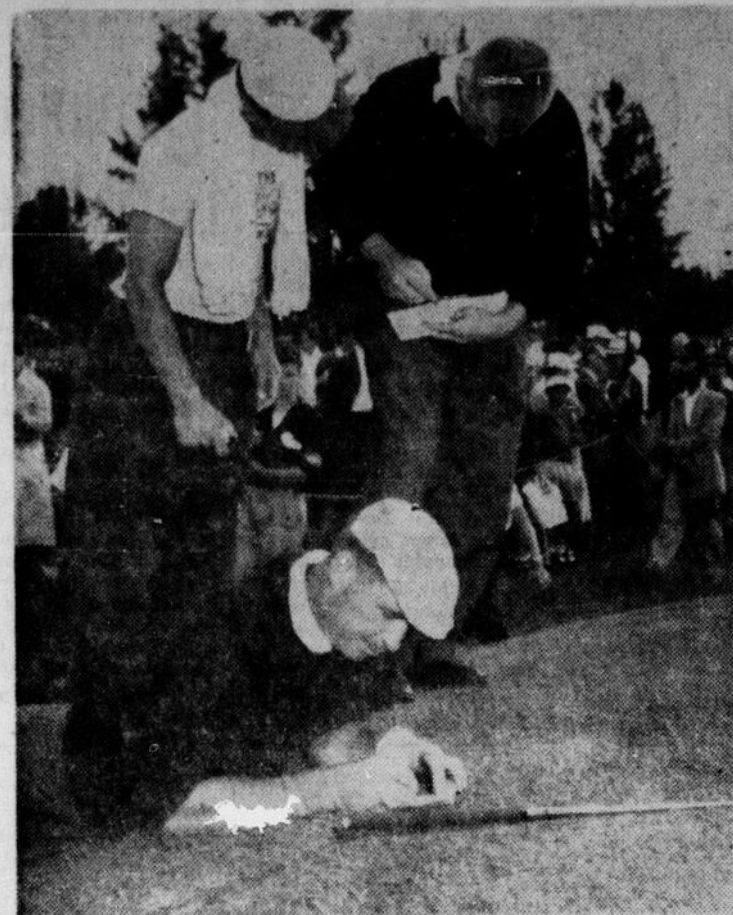
VOYEZ... ces athlètes rivaliser d'adresse — Jimmy Demaret, Doug Ford, Jules Huot, Henry Ransom, Rudy Horvath, Rodolphe Huot, George Bayer, Mike Souhok, Bill Kerr et plusieurs autres.

Et ce qu'il y a de mieux, c'est que ce tournoi se déroulera ici même à Québec. Organisez-vous donc pour y assister... au

ROYAL QUEBEC GOLF CLUB, à Boischatel du 11 au 15 JUILLET

PROCUREZ-VOUS DES BILLETS SANS TARDER... de tout membre des clubs sociaux de Québec et des environs. — BILLETS en vente en tout temps au Royal Québec. Les billets de semaine comportent l'usage du chalet.

LES RECETTES NETTES du tournoi serviront aux oeuvres de charité des clubs sociaux de Québec.



APRES UNE PREMIERE JOURNEE: Les 18 trous viennent de se terminer et Stan LEONARD, étendu sur le sol, et GENE LITTLER, sont en train de remplir les cartes de leurs rivaux dans la photo de gauche en haut. La main appuyée sur la hanche, FRANK STRANAHAN, leader du jour, pense à ce qui

vient de passer. On aura reconnu à droite, le sympathique et populaire JULES HUOT, qui vérifie une liste des pariants juste avant de partir pour jouer sa ronde de 71. Immédiatement ci-dessous, nous voyons une partie de la foule qui surveille le trou No 18. (Photos de L'Événement-Journal)

## TABLEAU DES SCORES

Voici la liste complète des résultats de la première ronde du Tournoi Omnium Labatt:

Frank Stranahan, Toledo, Ohio	33-34-67
Ted Kroll, Fort Lauderdale, Fla.	33-35-68
Tommy Bolt, Houston, Tex.	35-34-69
Bob Toki, Holyoke, Mass.	34-36-70
Al Bessilak, Rossmore, N.Y.	35-35-70
X-Doug Sanders, Miami Beach, Fla.	35-36-71
Billy Napp, Wayne, Mich.	36-36-72
Bill Mahoney, Vancouver, B.C.	35-37-72
Bo Wainner, Odessa, Tex.	34-38-72
Vic Ghezzi, Klamath Lake, N.Y.	35-37-72
John Fraser, Philadelphie, Pa.	35-37-72
Don Fairfield, Casey, Ill.	36-34-72
Marty Funch, Lemont, Ill.	36-36-72
Wally Ulrich, Wally Ulrich, Minn.	35-37-72
Stan Graf, Rochester, Ariz.	39-40-79
Robert Villeneuve, Lac St-Joseph, Qué.	41-41-82
Al Balding, Toronto, Ont.	38-36-74
Henry Ransom, Fred Hawkins, El Paso, Tex.	36-37-73
X-Alfred Chouinard, Québec	39-41-80
Vic Colvart, Toronto, Ont.	41-42-83
X-Gerry Durand, Québec	40-42-82
Lyle Crawford, Vancouver, C.B.	37-37-74
X-Amédée Chouinard, Québec	42-37-79
X-Pete Denis, Montréal	42-37-79
X-Adjuitor Dussault, Québec	42-37-79
Ernie Fauteux, New Bedford, Mass.	40-41-81
X-R.H. Graham, Québec	39-39-78
Victor Nardozzi, Westchester, N.Y.	n'a pas joué
Marcel Pigeon, Trois-Rivières, Qué.	41-37-78
Damien Gauthier, Montréal	39-38-77
Ed Rulik, Springfield, Mass.	39-40-79
Les Armstrong, Sanford, Fla.	38-41-79
X-Bob Staats, Elmford, N.Y.	41-38-79
Ed Kringle, North Bergen, N.J.	37-38-75
Pat Fischer, Montréal	35-39-74
Wally Ulrich, Odessa, Tex.	35-37-72
Dow Finsterwald, Bedford Heights, Ohio	36-38-74
X-Charles Tessier, Québec	41-41-82
George Bayer, Cincinnati, O.	40-pas de carte
Wally Ulrich, Rochester, Minn.	35-37-72
Willie Goggin, Rutherford, N.J.	33-41-74
Doug Ford, Mahopac, N.Y.	36-36-72
Paul McGuire, Wichita, Kan.	36-39-75
X-Jack Penrose, Miami Beach, Fla.	39-38-77



DESAPPOINTE: La Physionomie de RODOLPHE HUOT, le diminutif pro du club Royal Québec, exprime bien qu'il est désappointé et tout n'a pas bien été comme il se prépare à quitter le dernier vert. (Photo de L'Événement-Journal)

## AUTOUR DE BOISCHATTEL

par Léonce JACQUES

Le club de golf Royal Québec de Boischatel est la "place natale" du golf en Amérique du Nord. Le club fut fondé en 1874 tandis que le premier parcours établi aux États-Unis le fut en 1886 à Yonkers. Il s'agit du club St. Andrews.

Si vous avez suivi les joueurs sur tout le parcours de 18 trous, vous avez marché tout près de quatre milles au cours de la journée, si ce n'est pas plus.

Jimmy Demaret a brisé son "putter" au trou No 5. Il jouait avec ce bâton pour la première fois et en voulant lui donner la même forme que son ancien "putter", il y alla un peu fort et le bâton céda. Il continua la ronde avec un fer 2.

George Bayer décida d'abandonner au dixième trou. Il avait joué une carte de 40 pour les premiers neuf trous après avoir enregistré cinq "boogey" consécutifs. Au dixième trou, sa "drive" tomba dans le bois et Bayer décida qu'il en avait assez.

Tous les départs effectuèrent sous un soleil resplendissant mais le ciel était couvert vers la fin de l'après-midi. Les derniers joueurs arrivèrent sur le green No 18 aux environs de 6.30 heures.

Après la deuxième ronde d'aujourd'hui, seuls les 60 concurrents ayant accumulé les meilleurs résultats seront qualifiés pour les deux dernières rondes de demain et dimanche.

Tommy Bolt s'est emporté à la fin de sa partie. Des spectateurs un peu trop bruyants lui déplurent et Bolt cassa son "putter". On

demande le plus grand silence aux spectateurs, particulièrement autour des "greens".

Seulement trois "eagles" furent réussis au cours de cette première ronde. Bob Staats, un amateur d'Emmelford, N.-Y., en réussit un au trou No 3 quand il entra son deuxième coup avec un fer No 6. C'est un trou de 369 verges.

Les deux autres "eagles" furent réussis par Bob Rosburg de San Francisco au trou No 5 de 470 verges et par Ted Kroll au trou No 14 d'une distance de 525 verges.

Charlie Conacher, ancienne vedette des Maple Leafs de Toronto, était un spectateur assidu au cours de cette première journée du tournoi de \$26.800. Jean Béliveau et Marcel Pronovost étaient au nombre des amateurs qui ont suivi le trio Littler-Leonard-Rodolphe Huot.

Frank Harry, en charge des "marshalls", a encore besoin de volontaires et fait appel à l'esprit de collaboration des membres du Royal Québec.

Rodolphe Huot, pro du Royal Québec, fut malchanceux durant tout l'après-midi avec ses coups roulés. Il eut beaucoup plus de succès avec ses coups d'approche, particulièrement au trou No 4 où il envoya sa balle à quelques pouces à peine de la coupe.

Stan Leonard, le sympathique joueur de Lachute, a réussi (Suite à la page 11, 4e col.)

## L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

Québec, vendredi 13 juillet 1956



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

### LE PARCOURS A FORT BIEN RESISTE

Le supposé facile parcours du club Royal Québec a fort bien résisté au premier assaut des meilleurs joueurs de golf professionnel au monde, et inutile de dire que les directeurs du club en sont très fiers. L'opinion est de plus en plus que personne ne réussira à toucher au score de 65.

"Si jamais vous ajoutez des trappes de sable à ce terrain, il serait le plus difficile en Amérique," avons-nous entendu quelques pros dire à des gens qui le questionnaient sur le terrain.

Toutefois, les scores d'hier ont été très respectables. Nous avons vu le golf à son meilleur, et il n'y a rien de désappointant pour les 1.500 amateurs qui étaient sur le terrain.

L'assistance fut fort encourageante pour la première journée. Si la belle température se maintient, il y a lieu de croire que les chiffres d'assistance dépasseront ce que l'on prévoyait au début de la semaine. Tout s'est passé dans l'ordre, aucun incident malheureux n'étant rapporté.

La lutte sera très serrée jusqu'à la fin, croyons-nous, et le classement actuel n'est aucune indication que c'est ainsi que les choses vont se terminer dimanche soir alors que viendra le temps d'attribuer le premier prix de \$5.000.

### DE BEAUX ELOGES SUR L'ETAT DU TERRAIN...

Les joueurs n'ont fait que des éloges du terrain. Leur seule critique a été que les verts auraient pu être un peu plus rapides, mais cela reviendra avec un peu de soleil. Le fort vent qui soufflait de l'ouest, combiné à des "fairways" très mous, a fait que le terrain était un peu plus "long" qu'en temps normal.

"Ce terrain est le deuxième mieux conditionné sur lequel j'ai jamais joué," dit Jackie Burke, fils. Selon lui seul le National à Augusta, Georgie, où se joue le Tournoi des Maîtres, le dépasse.

"Ce terrain est dans une condition merveilleuse," d'ajouter Stan Leonard, qui était naturellement très heureux de sa partie. Le sympathique pro de Lachute a manqué un seul coup roulé qu'il aurait pu réussir, soit un effort de quatre pieds au trou No 15. Stan dit qu'un total de 272 (quatre 68) gagnera le tournoi.

"Sans mes mauvaises drives aux trous 3, 6 et 11, j'aurais eu un score phénoménal," de déclarer le leader Frank Stranahan. N'allez pas croire, cependant que je ne suis pas fier de ma partie. J'accepterais volontiers trois autres rondes comme celle-là," conclut-il. Qui ne ferait pas la même chose ?

Mais nombre de gens sont d'avis que Frankie ne sera pas là quand le rideau se baissera dimanche soir.

### EN MARCHANT D'UN TROU A L'AUTRE...

Ce Tommy Bolt est aussi violent que l'ont rapporté les dépêches depuis nombre d'années... Nous étions là quand il décida de briser son putter... Qu'il joue 69 ou 64, nous avons l'impression qu'il en brisera un à chaque journée du tournoi... Un conseil à vous donner: ne vous tenez pas trop près quand il vient de rater un coup...

Ray O'Brien, gérant de la P.G.A., nous déclarait que c'est la première fois, à sa connaissance, que George Bayer ramassait sa balle sur un tournoi... L'athlète de Cincinnati, Ohio, n'aura donc pas la chance d'atteindre le vert No 1 ou n'importe quel autre en un seul coup, car il a "ramassé ses p'tits" et il est reparti pour chez lui...

Nous fûmes très étonnés quand quelqu'un nous rapporta que Jimmy Demaret avait brisé son putter en donnant libre cours à une scène de colère... Le sympathique pro de Klamath Lake, (Suite à la page 12, 1ère col.)

VAT 69

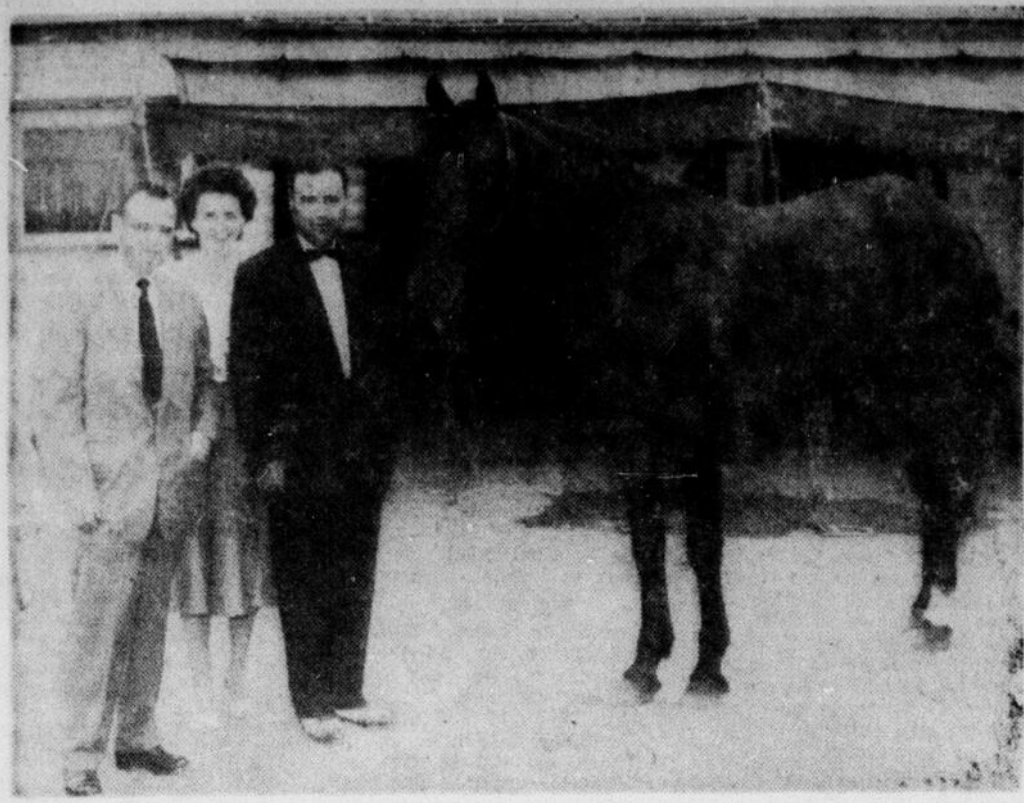
MÉRITE QU'ON L'EXIGE

SA QUALITÉ PARLE

By Appointment  
to Her Majesty Queen Elizabeth II  
Scotch Whisky Distillers  
Wm. Sanderson & Son, Ltd., Leith.

Bouteilles de divers formats

# Les Indiens battus 9-5 par un circuit de Bauer



**SERIEUX CONCURRENT DANS LE DERBY AMBIE CANADA:** Adio Abbe, propriétaire de Guy Ste-Marie de Québec, sera l'un des principaux participants au Derby Ambie Canada qui sera présenté sur la piste du parc de l'Exposition dimanche soir prochain. En 1955, Adio Abbe a participé à 22 courses et a

trionphé dans huit. L'une de ses victoires fut remportée le 9 juillet sur la piste locale alors qu'il courut le mille en 2:03 minutes pour égaliser le record de la piste d'alors. Il triompha également en 2:05 et 2:06 minutes. Ce valeureux amateur descendant d'ADIOS aura plusieurs supporters dimanche soir sur la piste de l'Expo.

## Richard Herbert cause une surprise au programme présenté à l'Expo hier

Richard Herbert a causé une forte surprise chez les parieurs hier soir au programme de courses présenté à la piste de l'Expo lorsqu'il a remporté les honneurs de la seconde épreuve de la principale classe de la soirée, un Ambie D pour une botte de \$500. Conduit par Robert Pagé, l'ambieur de six ans de la Tabagie Garnier, de Silery, a tourné le mille en 2:13 1-5 pour battre George H. qui avait triomphé dans la première épreuve.

Cette classe était la seule de deux épreuves au cours de ce programme. Dans les autres courses, on peut signaler la victoire de Spencer Abbe, conduit par Yvon Catellier, en 2:15 minutes, Captain Brook G., se classant

deuxième. Une quiniella de \$830 a été payée sur cette combinaison. Dans un Trot D, Alison Hanover, conduit par son propriétaire J.-A. Verret, de Québec, a triomphé en 2:16 3-5 minutes pendant que Norvick se classa deuxième et que Joséale Frisowyn et Upright étaient placés troisième et cinquième pour avoir couru. Une quiniella de \$31.05 a été payée avec la victoire de Bomar Lad dans une classe Ambie D et Deep Diamond comme second au fil d'arrivée. Cette course a été marquée d'un faux départ et du retrait de Sir Royal Gratian qui a trébuché pour occasionner ce faux départ. Poplar Cole, vainqueur en 2:15 2-5 et Prince Counting ont formé l'autre quiniella de \$17.10. Marquise L. a abaisé sa marque en triomphant en 2:17 1-5 dans l'Ambie D conditionné. Le pari-double (4-4) avec Star Light Gratian, en 2:20 2-5 pour abaisser sa marque, et Northern Land en 2:21, a payé \$16.85. Voici les résultats complets:

**LUTTE A LA TOUR**  
CE SOIR, 8 hres 30  
Finale par équipes  
**CORTEZ et DARNELL**  
vs  
**KATO et HITO**  
Semi-finale  
**MANAGOFF vs PAIDOUSES**  
2 autres combats 2  
Admission: \$1.00 \$1.50 \$2.00  
(surtaxe incluse)  
Réservations - Tél.: 2-4818

## Art Larsen est éliminé

Baastad, Suède 13 (UP) — Sven Davidson de la Suède a éliminé Art Larsen, ancien champion des États-Unis, du simple masculin du tournoi international de Baastad hier en remportant une victoire de 6-1, 6-4, 7-5 contre l'Américain en quart de finale.

Ken Rosewall qui a perdu contre Lew Hoad en finale au tournoi de Wimbledon, a atteint la ronde semi-finale avec une victoire de 6-1, 6-4, 7-5 contre Luis Ayala du Chili.

Larsen et Herb Flam de Beverly Hills, Cal., ont atteint la finale du double avec une victoire de 7-5, 7-6, 6-1 contre Davidson et Uli Schmidt.

Angela Buxton de Grande-Bretagne et Milly Van Nielsen du Danemark se sont qualifiées pour la finale du double féminin avec une victoire de 6-4, 6-3 contre Solveig Gustafsson et Agneta Bjoerk.

**FAITS SAILLANTS DU SPORT**

**BASEBALL**  
Ligue Nationale  
Brooklyn 0, Milwaukee 2  
Ligue Américaine  
Cleveland 5, Yankees 9  
Chicago 1, Boston 3  
Ligue Internationale  
Rochester 8, Royal 0  
Rochester 7, Royal 2

**Une EXPORT pour les EXPERTS**

Quel que soit le résultat... vous pouvez toujours vous fier à la qualité constante de la bière qui est la préférée des Québécois. Dites toujours:

**"Une 'Moi' pour moi"**  
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

**LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES**  
sont diffusées par **CHRC**, à 10h45, tous les soirs, à l'attention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par **DUMAIS LTÉE**, représentants Molson's

**FAITS SAILLANTS DU SPORT**

**BASEBALL**  
Ligue Nationale  
Brooklyn 0, Milwaukee 2  
Ligue Américaine  
Cleveland 5, Yankees 9  
Chicago 1, Boston 3  
Ligue Internationale  
Rochester 8, Royal 0  
Rochester 7, Royal 2

**Lanceurs probables pour aujourd'hui**

Ligue Américaine  
Chicago à Boston — Wilson (11-5) vs Sullivan (8-3) ou Parrnell (2-2).  
Detroit à Washington (soir) — Foyleck (6-6) vs Ramos (3-7) ou Pascual (4-9).  
Kansas City à Baltimore — Dumas (7-9) vs Fornieles (1-2).  
Cleveland à New-York — Scott (8-6) ou Wynn (10-4) vs Sturdivant (7-2).  
Ligue Nationale  
Pittsburgh à Chicago — Friend (11-7) vs Hacker (2-8).  
Philadelphie à Cincinnati — Simeons (3-6) vs Lawrence (12-0).  
Brooklyn à Milwaukee — Newcombe (11-5) vs Burdette (9-4).  
New-York à St-Louis — Antonelli (8-7) vs Dickson (6-7).

Il frappe un circuit de quatre points à la sixième manche pour donner la victoire aux Yankees. — Son premier du genre en huit saisons dans les ligues majeures. — Skowron et Vic Wertz blessés dans une collision au premier-but. — Kucks est crédité de la victoire.

**New-York, 13 (PA)** Un circuit avec les buts remplis cogné par Hank Bauer à la sixième manche a donné une victoire de 9-5 aux Yankees contre les Indiens de Cleveland, hier après-midi.

Les Indiens ont subi une double perte, puisqu'ils ont en même temps perdu temporairement les services de leur premier but Vic Wertz. Ce dernier s'est blessé à l'aîne en entrant en collision avec le premier but Bill Skowron, alors que celui-ci était en train de ramasser un lancer bas.

Skowron fut légèrement étourdi sous le choc mais il demeura au jeu. On ne sait pas encore la gravité de la blessure de Wertz.

Le circuit de Bauer son 19e de la saison, était son premier d'une carrière de huit ans dans les majeures, avec les buts remplis.

CLEVELAND (A)	AB	P	CS	R	A
Avila, cf.	2	1	0	2	2
Woodling, cf.	4	1	0	2	2
Smith, cf.	5	2	0	3	3
Lee, cf.	3	0	0	1	1
Ward, lb.	1	0	0	1	1
Rosen, 3b.	3	0	0	3	0
Bobby, cf.	2	0	0	1	1
Carrasquel, ac.	4	0	0	2	2
Naragon, rec.	2	0	0	1	1
Lemon, lanc.	2	0	0	1	1
Moss, lanc.	1	0	0	0	0
B-Mitchell, lanc.	0	0	0	0	0
McLish, lanc.	0	0	0	0	0
Agnew, lanc.	1	0	0	0	0
D-Mele, lanc.	1	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>10</b>

## Les Pirates gagnent un double contre les Cubs par 2-1 et 5-4

Chicago 13 (PA) — Les Pirates de Pittsburgh sont remontés en quatrième place de la ligue Nationale, ici, hier, en balayant les honneurs d'un programme double contre les Cubs de Chicago, par 5-4 et 2-1.

Dale Long se distingua pour les vainqueurs avec un triple et deux buts remplis et son circuit de la saison. Les Pirates possèdent

maintenant une moyenne de 5.00 dans le classement, avec 37 victoires contre 37 revers.

**Première partie**  
Pittsburgh 3, Chicago 1  
Virion, cf. 5 1 0 2 1 0  
Walls, cf. 3 0 0 0 3 0  
Long, lb. 3 1 1 1 0 2  
Clemens, ed. 4 0 0 0 1 0  
Baker, rec. 2 0 0 0 0 0  
Mazeroski, 2b. 3 0 0 1 2 3  
Kline, lanc. 3 0 0 2 1

**Deuxième partie**  
Chicago 5, Pittsburgh 4  
Virion, cf. 5 1 0 2 1 0  
Walls, cf. 3 0 0 0 3 0  
Long, lb. 3 1 1 1 0 2  
Clemens, ed. 4 0 0 0 1 0  
Baker, rec. 2 0 0 0 0 0  
Mazeroski, 2b. 3 0 0 1 2 3  
Kline, lanc. 3 0 0 2 1

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

**Deuxième partie**  
Rochester 001 000-7 13 0  
Montreal 000 011 000-2 11 2  
Mackinson Nelson (4), Mackinson (4) et Green; Harris, Nishita (2), Cole (6).  
Mickens (7) et Roseboro.  
Gagnant: Mackinson; Pendant: Harris.  
Toronto 222 412 100-14 14 2  
Buffalo 002 002 002-4 14 2  
Blak et Sawatal; Wells, Kerzanos (2), Coleman (4), Hahn (7) et Sherry.  
Circuit: Wilson 3, Blake, Caffie et Serena.  
001 000 011-3 7 3  
La Havana 000 000 002-2 4 2  
Morthead, Owens (8) et Holton.  
Scantlebury, Lane (9) et Dotterer, Serrata (9).  
Gagnant: Morthead; Pendant: Scantlebury.  
Columbus 001 000 100-2 8 2  
Richmond 100 000 000-4 6 0  
Theis, Kusava (6) et Noble; Jordan; Burschey (8) et Wallington.  
Gagnant: Jordan; Pendant: Theis.

**Parties disputées dans l'Internationale**

**Première partie**  
Rochester 903 000 0-8 8 0  
Montreal 900 000 0-0 0 0 0  
Markell et Rand; Kipp, Mickens (4).  
Nishita (3), Cole (6) et Howell.  
Pendant.

## Patterson est guéri et pourra se battre au mois de septembre

New-York, 13 (UP) — Le spécialiste pour les os qui soigne la blessure de Floyd Patterson a déclaré hier que ce dernier pourra se battre en septembre pour le championnat mondial des poids-lourds laissé vacant par Rocky Marciano.

On a enlevé hier le plâtre sur la main de Patterson et un examen aux rayons-x a révélé que la blessure "avait guéri" tellement rapidement qu'il pourra commencer à boxer légèrement d'ici deux semaines. Cette déclaration a été faite par le Dr H. Leslie Wenger.

Si Archie Moore, le premier aspirant au titre, l'emporte contre James J. Parker à Toronto le 25 juillet, il se battra contre Patterson pour le titre au Yankee Stadium probablement le 18 septembre.

Le Dr Wenger a fait cette déclaration au dîner de l'Association des rédacteurs de la boxe et il a pris les journalistes un peu par surprise parce que le plâtre de Patterson ne devait pas être enlevé avant le 20 juillet. Cette déclaration a eu le don de réjouir les officiels de l'International Boxing Club qui craignaient que Patterson serait incapable de se battre en septembre à la suite de la fracture qu'il s'infligea à un os de la main en remportant une décision de douze rondes contre Tommy (Hurricane) Jackson au Madison Square Garden, le 8 juin.

C'était la 17ième victoire consécutive de Patterson et sa 30ième en 31 batailles professionnelles. Il subit sa seule défaite en perdant une décision contestée contre Joey Maxim en juin 1954. Maxim est l'ancien champion mondial.

Après la déclaration de Wenger, Patterson a dit qu'il se mettra à l'entraînement lundi à Tannersville N.Y., où il fera de la marche durant quatre jours. Il se rendra ensuite au Kutscher's Country Club à Ellenville N.Y., où il fera de la gymnastique durant deux semaines. Par la (Suite à la page 11, 2e col.)

**Claude le criard**

Claude est convaincu que sans son coup de klaxon, l'automobiliste qui le précède ne saurait démarrer! Des épreuves scientifiques ont démontré que les Claudes placés derrière vous à un feu d'arrêt peuvent faire retentir leur avertisseur en moins de trois-centième de seconde après que le feu change du rouge au vert! Et Claude est heureux lorsqu'il se produit des embouteillages... car alors il appuie sur l'avertisseur sans répit et montre le poing aux autres chauffeurs. On l'a même vu se joindre à des cortèges de mariage pour le simple plaisir de faire du bruit. Il faut traiter Claude comme on traite un enfant gâté qui frappe du pied... l'ignorer complètement.

**SÉCURITÉ D'ABORD... VOYEZ CHAMPLAIN!**

Profitez des **PUISSANCES UNIES** de Champlain: l'essence 4X Champlain et l'huile à moteur 4-saisons Champlain. Chacune, en particulier, est une vedette, mais les deux ensemble forment une paire imbattable qui vous donne plus de puissance et une meilleure performance à l'année longue.

**Essence 4x Champlain** — Haut indice d'octane pour des démarrages plus rapides et plus d'économie.

**Huile à moteur 4-saisons Champlain** — La même huile pour les douze mois de l'année. Préviend l'allumage prématuré et la corrosion; diminue l'oxydation et combat l'encrassement par le carbone.

**CHAMPLAIN**

O.F.C., âgé de 8 ans  
Reserve, âgé de 6 ans  
Golden Wedding, âgé de 5 ans.

BASEBALL

HIÉR

Ligue Nationale
Pittsburgh 2 Chicago 1
Pittsburgh 2 Chicago 1
Philadelphia 7 Cincinnati 4
Brooklyn 8 Milwaukee 4
Brooklyn 8 Milwaukee 4
New-York 3 St-Louis 5

Ligue Américaine
New-York 9
Detroit 4 Washington 2
Kansas City 3 Baltimore 4
Chicago 1 Boston 3

Ligue Internationale
Rochester 2 Montréal 3
Rochester 2 Montréal 3
Toronto 1 Buffalo 4
Columbus 2 Richmond 4
Miami 3 La Havane 2

AUJOURD'HUI
Pittsburgh à Chicago
Philadelphia à Cincinnati (soir)
Brooklyn à Milwaukee (soir)
New-York à St-Louis (soir)

LIGUE NATIONALE
Cincinnati G P Moy. Diff.
Milwaukee 42 30 287 1/2
Pittsburgh 37 37 300 0 1/2

LIGUE AMÉRICAINNE
New-York G P Moy. Diff.
Chicago 43 31 281 1/2
Cleveland 44 32 279 7/8

LIGUE INTERNATIONALE
Toronto G P Moy. Diff.
Montréal 30 28 282 1/2
Rochester 49 39 357 3/4

LIGUE JUNIOR
Salliant G P Moy. Diff.
Montmorcency 4 5 444 7/8
St-Sacrement 4 6 400 8

CHICAGO 1, BOSTON 2
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

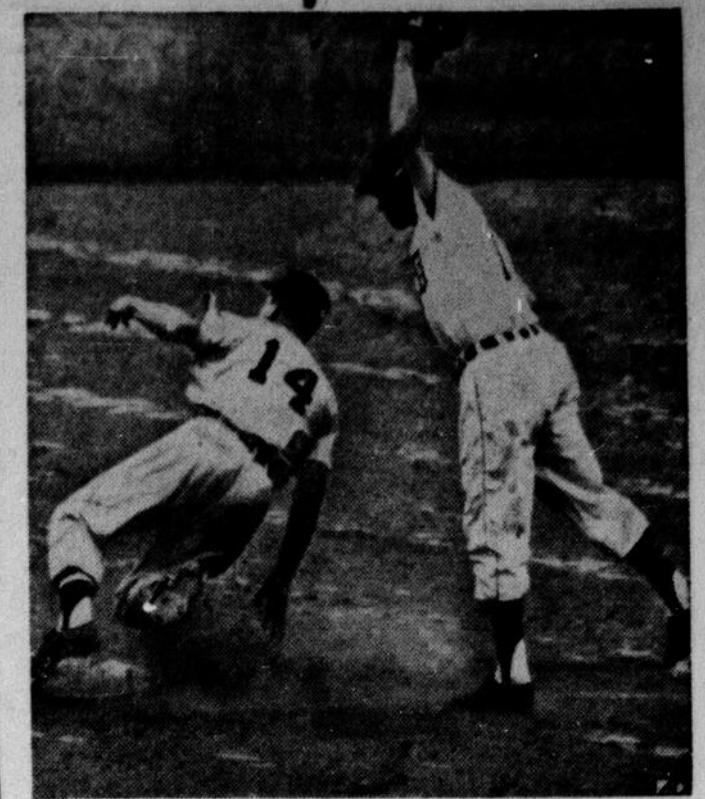
TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour

CHICAGO
Rivers, c.g. AB P CS R A
Fox, 2b. 4 0 0 0 2 0

TOTAUX
ST-LOUIS AB P CS R A
Blasinger, 2b. 3 1 2 4 3
Musil, 1b. 3 0 2 10 3

TOTAUX
A-Bill sur balles pour Liddle à la 1re.
B-Retour sur une balle fautive pour



PRIS EN FLAGRANT DELIT: Ken Boyer, de la ligue Nationale, est retiré au deuxième-but alors qu'il tentait de voler ce but dans la seconde manche de la partie d'étoiles disputée à Washington le 10 juillet. Harvey Kuenn, à droite, a effectué le retrait après avoir reçu la balle de Yogi Berra, le receveur de la ligue Américaine. (AP Wire-photo)

Les Tigers se choisiront des nouveaux propriétaires lundi

Détroit, 13. (PA). — Les Tigers doivent à sa mémoire de mettre l'avenir du baseball de Détroit entre les mains de ceux qui sont décidés à continuer à présenter le jeu avec la même dignité, la même sincérité, la même enthousiasme et la même affection qu'il avait envers le baseball".

Le syndicat de Vecek a répliqué hier à l'attaque, disant qu'elle était injuste. Vecek, qui se servit de toutes sortes de trucs publicitaires afin de hausser les assistances à Cleveland et à St-Louis, a dit ceci: "Je n'ai jamais rien fait de mauvais pour le baseball. La seule fois que j'ai peut-être mérité des reproches fut lorsque je fis frapper un main en relève à St-Louis".

"Nous sommes dans le baseball pour gagner des parties, mais je ne vois pas pourquoi il serait défendu d'ajouter du divertissement à la foule. Il est vrai que j'ai fait plusieurs choses pour promouvoir le baseball et inciter les gens à venir voir nos joutes. J'ai assez bien réussi dans ce domaine. J'a-t-il ajouté chose de mal à cela?" ajouta Vecek.

Parmi les autres sportsmen intéressés à acheter le Detroit pour plus de \$5,000,000, se trouve Jack Kent Cooke, propriétaire des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale.

Salsinger, doyen des rédacteurs sportifs de Détroit, a dit que les héritiers de feu Walter O. Briggs

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

MIRACLE
Ca paraît ainsi, pour celui qui apprend le tangos, en visite. Cours complet à peu près \$12.00 à l'École de Danse Valentine, 252 St-Jean, 2-5400. Leçon \$2.00.

JORDAN PETILLANT ROSÉ
Ideal en toute occasion. A tous les magasins de la C.I.O. — marque 91-D

Le jeune Lightburn favori contre le vétéran Orlando Zulueta ce soir

New-York, 13. (UP). — Le jeune Ludwig Lightburn, du Honduras britannique, classé septième aspirant chez les poids-légers, mettra à l'épreuve sa vitesse et son habileté ce soir contre l'ancien aspirant Orlando Zulueta, de Cuba, dans leur combat de dix rondes télévisé du Madison Square Garden.

Quoique Zulueta, âgé de 28 ans, a exactement deux fois plus d'expérience professionnelle que Lightburn, Liddle, âgé de 22 ans, est favori à 13 contre un match nul. Ses progrès ont été remarquables pendant sa carrière de dix ans. Orlando est sur le chemin du retour.

Ce combat fait place à celui entre les poids-moyens Joey Giambra, de Buffalo, N.-Y., et Rocky Castellani, de Cleveland, qui a dû être remis au 3 août lorsque Giambra s'est blessé à une main au cours de l'entraînement.

Ni Lightburn, ni Zulueta n'ont déjà été knockouts. Voilà qui prouve la résistance du Cubain en particulier car il a livré 94 combats professionnels, cinq parce qu'il manquait de progrès tandis que Zulueta est sur le chemin du retour.

Lightburn est un plus dur coureur. Le fils d'un bûcheron d'origine aux Etats-Unis, il a perdu contre Johnny Busso et a remporté la décision dans un match contre Khalifi le 14 mai. Il pesait alors 136 livres.

Ses principales victoires ont été remportées contre Wallace "Bud" Smith, actuellement champion, et contre les anciens champions Jimmy Carter et Paddy De Marco. Mais il n'a jamais obtenu un combat pour le titre.

Cette année, Orlando a une victoire et un verdict nul en quatre batailles. En Italie, il a perdu une décision qui a provoqué une émeute contre le premier aspirant Dullio Loi et a annulé avec le boxeur Fred Gallana, d'Espagne. De retour aux Etats-Unis, il a perdu contre Johnny Busso et a remporté la décision dans un match contre Khalifi le 14 mai. Il pesait alors 136 livres.

Exhibition de balle-molle entre les Alouettes et les Canadiens
Montréal, 13. (PC). — "Jim Stator sera mon lanceur dans la semaine prochaine" a déclaré hier, le sensationnel quart-arrière des Alouettes, Sam Etcheverry.

Reférant à la partie hors-concours qui doit avoir lieu entre des joueurs de hockey des Canadiens, et des joueurs des Alouettes.

Dans cette partie disputée au Tremblay, à 8 h 30 vendredi soir prochain, au profit du club de football junior N. D. G. Leafs de la QRFU, Sam, qui est le capitaine des Alouettes pour la circonstance, se tiendra prêt à se lancer dans la mêlée au moment où les gros talents de la partie, les bombardiers du Triolore.

Etcheverry a déjà commencé à former son équipe et il lui fera tenir quelques pratiques la semaine prochaine car il veut à tout prix vaincre les Canadiens. Pat Abruzzi sera le receveur des Alouettes. Les autres positions déjà décidées à date seront occupées par les joueurs suivants: Joey Pal, 3e but; Hal Patterson, arrêt-court; Red O'Quinn, 1er but; Tom Hugo, champ centre, et Sam Etcheverry, 2e but et lanceur. Sam complètera son alignement d'ici quelques jours.

Les Alouettes ont poursuivi leur entraînement de football aux Westmont Grounds devant une foule de 2,000 personnes, hier. Leroy Campbell, un nouveau venu qui jouait avec les San Francisco 49ers la semaine dernière, s'est distingué comme allier gauche offensif et a même fait dire à l'expert Marc Pilon, "qu'il sera difficile de ne pas trouver de position à ce joueur avec les Alouettes".

Jim Stator et Ray Cliché se sont avérés très solides sur la ligne, tandis que Pat Abruzzi, Joey Pal, Red O'Quinn et Jacques Bélec ont impressionné à l'attaque. Sam Etcheverry et Bruce Coulter dirigeront tous deux une formation offensive chargée de tenter d'attaquer contre un club défensif des Alouettes.

Le Cheval Blanc en deuxième position
Dans une partie de la ligue de baseball midget de St-Malo disputée hier au parc Dollard, le Cheval Blanc a repris la deuxième position en disposant du Hollywood Haircut par 11-6. Robert Morisset fut le lanceur gagnant.

Autour...
(Suite de la page 9)
un coup d'approche de toute beauté au 18ème trou. D'une distance d'environ 60 pieds, il fit rouler sa balle jusque dans la coupe et fit geste d'embrasser son bâton en signe de joie.

Au 18ème trou, Gene Littler, le vainqueur du Labar Open de 1955, envoya sa balle dans le terrain difficile sur sa drive mais sortit de cette impasse avec beaucoup de facilité.

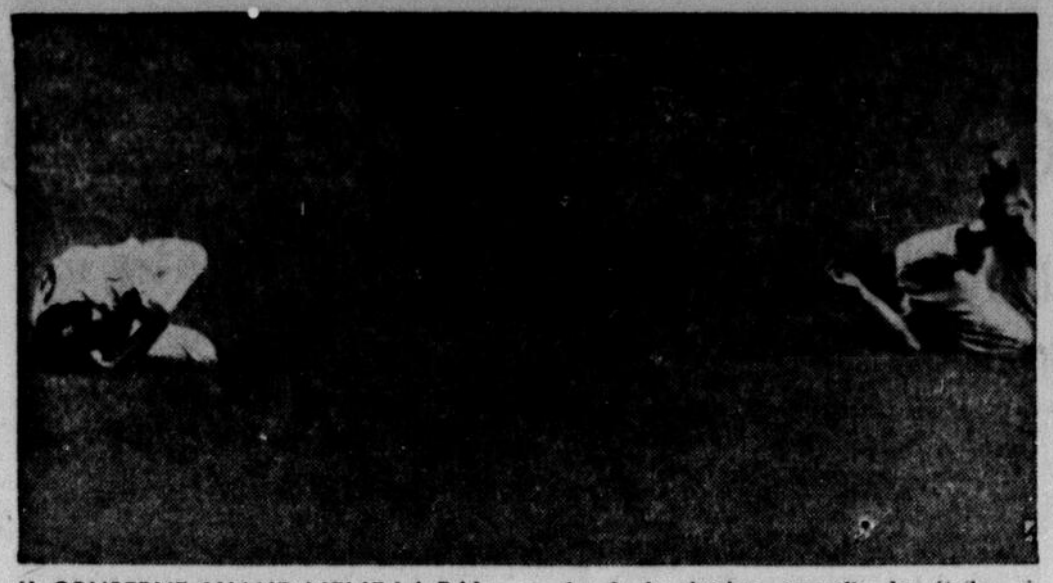
Au 11ème trou, la "drive" de Stan Leonard alla tomber dans une trappe de sable mais il sortit de la avec un bois pour envoyer sa balle sur le "green".

Frank Stranahan, qui détient le premier rang après la première ronde, remporta son premier tournoi important sur le parcours de Boischatel en 1947 alors qu'il triompha de Bill Ezimicki pour décrocher le championnat canadien amateur.

Aujourd'hui, un vendredi 13, il est certain que tous les concurrents feront preuve de la plus grande prudence.

Une jeune fille de 17 ans, Peggy Ann Morency, de l'île d'Orléans, servit de caddie à Roland Villeneuve, de Lac St-Joseph, qui réalisa une ronde de 82.

Les Dodgers à la recherche de renfort
Milwaukee, 13. (UP). — Buzz Bavasi, vice-président des Dodgers de Brooklyn, a déclaré hier que les Dodgers appelleraient probablement l'arrêt-court Chico Fernandez des Royals de Montréal de la ligue Internationale pour remplacer Don Zimmer qui a été placé sur la liste des blessés. La perte de Zimmer laisse les Dodgers sans remplaçant pour Pee Wee Reese à l'arrêt-court. Bavasi a également déclaré que les Dodgers feront peut-être appel à un lanceur gaucher, Chuck Templeton du club St-Paul ou Fred Klipp des Royals.



IL CONSERVE QUAND MEME LA BALLE: Stan Musial, à gauche, des Cardinals de St-Louis, conserve la balle dans son gant après avoir "plongé" pour attraper un haut ballon frappé par Ted Williams, des Red Sox de Boston. Sur ce jeu survenu dans la huitième manche de la classique annuelle des étoiles à Washington, Ken Boyer, à droite, également des Cards, a trébuché en tentant d'attraper la même balle. Musial s'est forcé un muscle dans le genou et s'est retiré. La ligue Nationale a gagné la classique par 7-3. (AP Wirephoto)

Décès de l'ancienne vedette du hockey Sprague Cleghorn

Montréal, 13. (PC). — Sprague Cleghorn, ancienne étoile des Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale, a été décédé à l'hôpital, à l'âge de 66 ans, hier, des suites de blessures subies lors de son accident de voiture le 29 juin dernier.

Qualité de fameux joueur de hockey de l'ancien temps par le gérant Frank Selke, des Canadiens de Montréal, Cleghorn était un joueur de défense puissamment bâti, qui évoluait avec le club Ottawa qui gagna la coupe Stanley en 1919-20 et 1920-21.

Rapide, intrépide, bon manieur du bâton, Cleghorn était reconnu comme un des meilleurs joueurs de son époque. Il joua cinq saisons avec les Wanderers de Montréal, trois avec

Ottawa et quatre avec les Canadiens. Il se joignit alors aux Bruins de Boston avec qui il joua deux ans avant de prendre sa retraite. Sprague porta aussi l'uniforme des Millionnaires de Renfrew durant un certain temps.

Un boute-en-train
Les vieux sportsmen se souviennent de Cleghorn comme d'un boute-en-train à un jeu qui devint peu à peu plus sérieux à mesure que sa carrière progressait. Il avait le don de raconter des histoires drôles à ses coéquipiers au moment où la tension nerveuse était grande au sein du club. Cleghorn fut reconnu comme une défense étoile à une époque où le hockey était très rude.

Eloges de Gorman
En apprenant la mort de Cleghorn, Tommy Gorman, d'Ottawa, rappelle que les Sénateurs d'Ottawa ont déjà obtenu Sprague pour le prix d'un billet de chemin de fer Montréal-Ottawa.

"Sprague se brisa la cheville à Montréal et il fut hospitalisé. Il se sauva de l'hôpital et en marchant dans la rue, il tomba et se brisa l'autre cheville. C'était en 1918. Il me téléphona et me dit qu'il serait en bonne condition à l'automne. Je pris une chance et lui dit de venir me trouver alors que les autres clubs ne voulaient pas de ses services. Il ne nous a coûté que le prix d'un billet de chemin de fer Montréal-Ottawa", expliqua Gorman, ancien pilote des Sénateurs.

"C'était un très chic type. Il fut l'un des plus grands sportsmen. Il était très puissant. Il me manquera. Il était très puissant à la défense, il n'avait peur de rien et il possédait un lancer redoutable", dit aussi Gorman.

Quelques opinions
Interviewé hier, son frère Odie a dit ceci: "C'était mon frère et je ne veux donc pas le louer, mais je dois avouer que je n'ai jamais vu de meilleur ou de plus dur joueur de défense".

On a aussi interviewé le fameux Newsy Lalonde, qui a déjà joué avec et contre Cleghorn. Voici ce qu'il déclara: "Je n'ai pas connu de plus sincère compétiteur. Nous avons eu nos petits arguments sur la glace, mais le tout fut vite oublié".

Parmi les autres sportsmen qui ont rendu hommage au défunt, mentionnons Ernie Russell et Fred Corcoran.

Né à Montréal, Sprague fit ses études ici. Il se maria trois fois. En plus d'Odie, il laisse trois sœurs pour pleurer sa perte. Les funérailles auront lieu à la First Presbyterian Church, demain.

Fameux programme de la Commerciale

La ligue Commerciale de balle-molle présente un de ses meilleurs programmes de la saison, hier soir alors que dans la première partie, la Taverner Dorchester a compté trois points dans la dernière manche pour remporter une importante victoire de 8-7 sur le

Syndicat de Québec tandis que dans la deuxième rencontre, les deux clubs, Gagnon Ready Mix et General Electric, égaux 3-3 à la fin de la sixième comptèrent respectivement quatre et trois points à la septième et dernière reprise ce qui donnait finalement une victoire de 7-6 au Gagnon Ready-Mix de Lévis.

Dans la première partie, Gérard Denis qui releva Bourbeau à la sixième alors que le pointage était 6-5 en faveur du Syndicat donna la victoire à son équipe en frappant un dur roulant en direction du premier but qui jongla avec la balle ce qui permit à Claude Noël de croiser le nombre pour le but vainqueur. En plus de Denis, Claude Noël eut un deux-but à la dernière manche et un simple, Raymond Robert deux doubles et Roch Beaulieu un circuit avec un homme sur les buts à la première manche furent les meilleurs pour la Taverner Dorchester. Pour le Syndicat de Québec, René Thibault un double et un simple en trois présences au marbre fut la vedette.

Dans la deuxième rencontre, les lanceurs Laflamme et Blondeau se livrèrent un excitant duel du commencement à la fin. Laflamme fut frappé pour huit coups sûrs, retraits six frappeurs et donna quatre buts sur balles pour remporter sa septième victoire de la saison contre une défaite tandis que Blondeau, bien qu'il reçut la balle en pleine figure à la première manche put revenir au jeu après un repos, pour retirer neuf frappeurs, accordé sept coups sûrs et donné trois buts sur balles seulement. Les joueurs du General Electric comptèrent pas moins de sept erreurs ce qui ne pouvait aider le lanceur Blondeau. Pour les vainqueurs, Paquet et Samson qui comptèrent de la ligue, récoltèrent chacun deux coups sûrs en quatre apparitions, tandis qu'Alex Légaré avait un simple à la septième qui fit compter Samson furent les meilleurs. Pour les perdants, Blondeau avec deux en trois, Lachance et Gosselin deux en quatre furent les meilleurs au bâton. Les perdants alignaient trois nouveaux équipiers: Camille Henry, Robert Duchesneau et John Burke réussirent trois doubles-jeux, Marc Parent prenant part aux trois.

Calendrier sportif
BASEBALL
Ligue Junior: à 8:30 heures au stade Municipal, Rochette vs Montmorcency.
LIGUE BALLE-MOLLE
Ligue: à 8 heures à Loretteville, St-Basile vs Loretteville, Lézard Bédard vs Citadelle Autos.

Patterson...
(Suite de la page 10)
suite, il se mettra sérieusement à l'entraînement au Long Pond Inn, à Greenwood Lake, N.Y.

PHILISHAVE
Faites confiance!... à l'essai GRATUIT de 15 jours pour les vacances!
LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

Que faut-il attendre du match par équipes ce soir à la Tour?
La Tour s'apprête à recevoir ce soir en ses murs l'une de ses plus belles et grouillantes foules de l'année avec le sensationnel programme de lutte qu'elle met à l'affiche à partir de 8 h. 30. On aura un peu tout dit de cette dernière réalisation du matchmaker

L'homme à la page présente un doux visage!
Roland Ste-Marie mais l'on ne saurait jamais insister plus qu'il ne faut sur ce brillant mélange d'athlètes tous plus disparates les uns des autres du double point de vue tactique personnelles et façons d'envisager un combat.

Fameux programme de la Commerciale
La ligue Commerciale de balle-molle présente un de ses meilleurs programmes de la saison, hier soir alors que dans la première partie, la Taverner Dorchester a compté trois points dans la dernière manche pour remporter une importante victoire de 8-7 sur le

Clinique de tennis chez les E.C.
Comme par les années passées, la direction du club de Tennis des Employés Civils organise des cours de tennis. Ces cours sont tout spécialement destinés aux jeunes qui s'intéressent à ce sport et il n'est pas nécessaire d'être membre d'un club de tennis pour y assister.

Samson & Fillion Lée
343 rue Saint-Paul
Téléphone: 2-3971

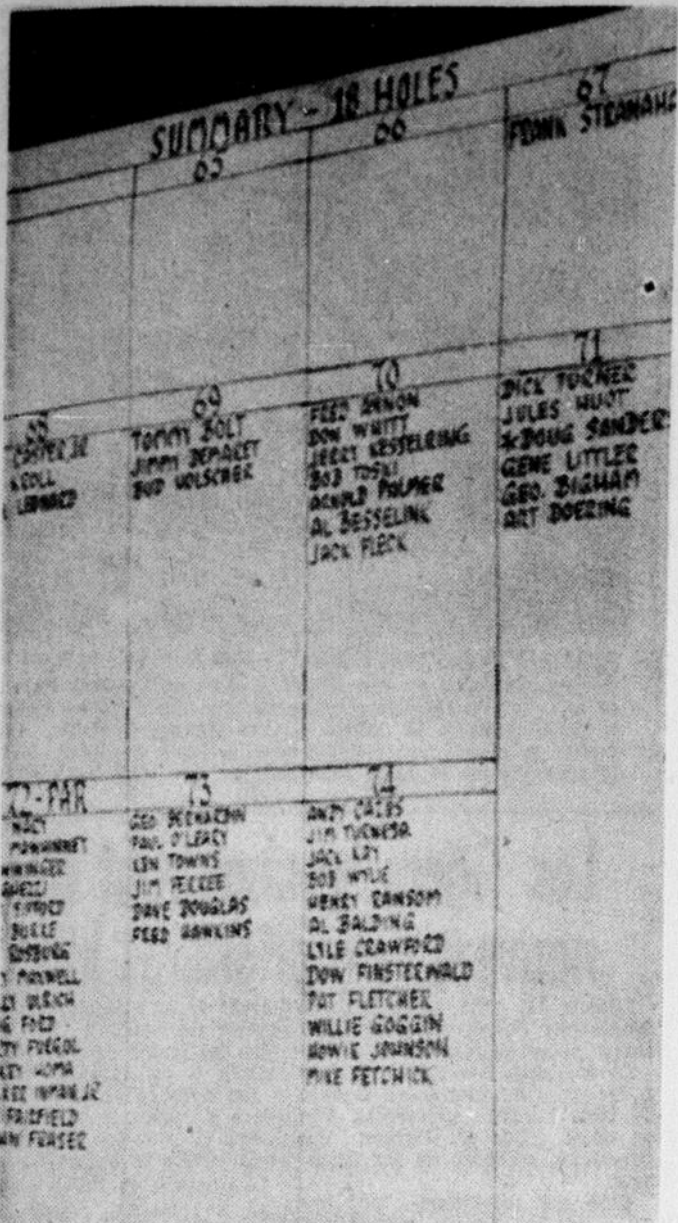
PHARMACIE BRUNET
605 Est, rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

TERREAU & RACINE
LTEE
196 rue St-Paul
Téléphone: 4-5181

CHENOR
EST ST JOSEPH
COIN BOUL. CHAREST
TEL: 6-3851

Patterson...
(Suite de la page 10)
suite, il se mettra sérieusement à l'entraînement au Long Pond Inn, à Greenwood Lake, N.Y.

# Bob Buhl et les Braves ont blanchi les Dodgers 2-0



LES MEILLEURS: Photo du tableau qui montre les meilleurs scores réussis au cours de la journée initiale du "Labatt Open" d'une bourse de \$36,800. (Photo de L'Événement-Journal)

Buhl lance une partie de six coups sûrs. — Deuxième partie contremandée par la pluie. — La rencontre disputée devant une foule de 41,118 spectateurs. — Joe Adcock frappe son 13ième circuit de la saison à la quatrième manche.

Milwaukee (PA) — Bob Buhl a blanchi les Dodgers de Brooklyn et ne leur a cédé que six coups sûrs, ici, hier soir, alors que les Braves de Milwaukee l'ont emporté par 2-0 dans la première partie d'un programme double dont la 2e partie a été remise à cause de la pluie.

Durant l'orage, le tonnerre s'abattait sur un transformateur et plongeait le Milwaukee County Stadium dans l'obscurité durant une minute. On fit fonctionner un second transformateur et les lumières se rallumèrent.

Le programme double entre les Braves, occupants de la seconde place et les Dodgers, qui sont troisièmes, attira une foule de 41,118 spectateurs, la plus forte de la saison, ici.

La seconde joute aura lieu demain soir à 6 h. et formera un programme double entre les deux mêmes clubs.

Joe Adcock a cogné son 13ième circuit de la saison à la quatrième manche. C'était le 100e coup de quatre-butts de sa carrière dans les majeures.

Le vétéran Henri Rochon, de Montréal, a eu raison d'un ancien joueur de coupe Davis, Brendan Macken, au tournoi du Québec.

Montréal, 13 (PC) — L'expé-7-5, 6-2, 6-2 Barclay y élimina son concitoyen Paul Willey, de Vancouver, par 6-3, 9-7, 8-6.

Quatre favoris ont atteint la semi-finale chez les messieurs et quatre favorites en ont fait autant chez les dames.

Le vétéran Henri Rochon, de Montréal, a eu raison d'un ancien joueur de coupe Davis, Brendan Macken, au tournoi du Québec.

Montréal, 13 (PC) — Les Canadiens de Montréal et les Leafs de Toronto de la ligue Nationale de hockey ont accepté d'opérer une équipe dans la ligue Américaine à Rochester au cours de la prochaine saison.

Shirley Fry en quart de finale Dusseldorf, Allemagne, 13. (L) Shirley Fry de St. Petersburg, Fla. qui vient de remporter le championnat de Wimbledon, s'est qualifiée pour la ronde quart de finale du simple féminin au tournoi international de Dusseldorf hier en disposant d'Alfriede Eick d'Allemagne par 6-0, 6-0.

La vedette américaine n'eut aucune difficulté à triompher de son adversaire.

Ingrid Metzner du Brésil s'est aussi qualifiée pour la ronde quart de finale avec une victoire de 6-3, 6-3 contre Nelly Hopman d'Australie.

Don Candy d'Australie s'est qualifié pour la ronde quart de finale du simple masculin avec une victoire de 6-0, 6-3 contre Theodor Acopolovs de l'Uruguay.

Mario Bellardimela d'Italie a également atteint la ronde quart de finale avec une victoire

## Henri Rochon surprend Brendan Macken au tournoi du Québec

Montréal, 13 (PC) — L'expé-7-5, 6-2, 6-2 Barclay y élimina son concitoyen Paul Willey, de Vancouver, par 6-3, 9-7, 8-6.

Quatre favoris ont atteint la semi-finale chez les messieurs et quatre favorites en ont fait autant chez les dames.

Le vétéran Henri Rochon, de Montréal, a eu raison d'un ancien joueur de coupe Davis, Brendan Macken, au tournoi du Québec.

Montréal, 13 (PC) — Les Canadiens de Montréal et les Leafs de Toronto de la ligue Nationale de hockey ont accepté d'opérer une équipe dans la ligue Américaine à Rochester au cours de la prochaine saison.

Shirley Fry en quart de finale Dusseldorf, Allemagne, 13. (L) Shirley Fry de St. Petersburg, Fla. qui vient de remporter le championnat de Wimbledon, s'est qualifiée pour la ronde quart de finale du simple féminin au tournoi international de Dusseldorf hier en disposant d'Alfriede Eick d'Allemagne par 6-0, 6-0.

La vedette américaine n'eut aucune difficulté à triompher de son adversaire.

Ingrid Metzner du Brésil s'est aussi qualifiée pour la ronde quart de finale avec une victoire de 6-3, 6-3 contre Nelly Hopman d'Australie.

Don Candy d'Australie s'est qualifié pour la ronde quart de finale du simple masculin avec une victoire de 6-0, 6-3 contre Theodor Acopolovs de l'Uruguay.

Mario Bellardimela d'Italie a également atteint la ronde quart de finale avec une victoire

## Canadiens et Leafs opéreront le club Shirley Fry en quart de finale

Montréal, 13 (UP). — Les Canadiens de Montréal et les Leafs de Toronto de la ligue Nationale de hockey ont accepté d'opérer une équipe dans la ligue Américaine à Rochester au cours de la prochaine saison.

Shirley Fry en quart de finale Dusseldorf, Allemagne, 13. (L) Shirley Fry de St. Petersburg, Fla. qui vient de remporter le championnat de Wimbledon, s'est qualifiée pour la ronde quart de finale du simple féminin au tournoi international de Dusseldorf hier en disposant d'Alfriede Eick d'Allemagne par 6-0, 6-0.

La vedette américaine n'eut aucune difficulté à triompher de son adversaire.

Ingrid Metzner du Brésil s'est aussi qualifiée pour la ronde quart de finale avec une victoire de 6-3, 6-3 contre Nelly Hopman d'Australie.

Don Candy d'Australie s'est qualifié pour la ronde quart de finale du simple masculin avec une victoire de 6-0, 6-3 contre Theodor Acopolovs de l'Uruguay.

Mario Bellardimela d'Italie a également atteint la ronde quart de finale avec une victoire

## Les Phillies gagnent 7-4

Cincinnati, 13 (PA). — Les Phillies de Philadelphie ont compté cinq points à la neuvième manche et les ont ainsi défaits les Redlegs de Cincinnati par 7-4 hier soir.

Les Redlegs n'ont plus maintenant qu'une demi-partie d'avance sur le Milwaukee en première place de la ligue Nationale.

Marven Blaylock, avec un double, et Elmer Valo, avec un simple, ont tous deux fait enregistrer chacun deux points au cours du ralliement de la neuvième manche.

Les Phillies montrèrent les dents après que le Cincinnati ait pris une avance de 3-2 à la huitième manche.

Philadelphie 200 000 005-7 12 1 Cincinnati 020 000 011-4 6 0

Haddix, Meyer 9, Negray 9 et Lopata; Powder, Freeman 9 et Bailey, G-Haddix, P-Powder. Circuit: Cincinnati; Bailey.

## Gains des Cards et des Braves

Les Cardinals et les Braves ont remporté la victoire hier soir lors d'un double de la Little League Baseball disputé au stade municipal.

Dans la première partie, les Cardinals ont triomphé des Pirates par 11-4 alors que Gilles Gagnon qui remplaça Yvon Jacques à la deuxième manche fut crédité de la victoire. Le lanceur perdant fut Darisse.

Les vainqueurs frappèrent huit coups sûrs, tout comme les Pirates, mais ils ne commirent que quatre erreurs contre neuf par les Pirates. Les Cards s'assurèrent la victoire en prenant une avance de 7-2 dans les trois premières manches.

Dans la deuxième partie, les Braves ont disposé des Indiens par 2-1 en enregistrant le but de la victoire à la cinquième reprise. Langlois fut le lanceur gagnant et Lessard fut tenu responsable de la défaite. Les Indiens frappèrent six coups sûrs, soit un de plus que les vainqueurs.

Pirates 200 020-4 8 9 Cardinals 313 31X-11 8 4

Darisse, Nadeau (2), Breton (4) et Groleau; Jacques, Gagnon (2) et Turcotte.

Indiens 000 001-1 6 1 Braves 010 01X-2 6 2

Langlois, Lestupille (6) et Lalande; Lessard et Bédard.

## Sabourinades...

(Suite de la page 9)

N.-Y., a vite démenti la chose... "Je n'ai jamais brisé un bâton volontairement dans toute ma carrière, et je n'entends pas commencer à l'âge où je suis rendu," déclara-t-il... Son fer No 2 a fait de l'excellent travail...

Lorne Power et Jerry Quart étaient fiers du 33 sur le premier neuf par Willie Goggin, de Rutherford, N.-J., qu'ils connaissent très bien et avec lequel ils ont joué quelques parties au début de la semaine... Mais ce souriant vétéran de 51 ans a failli sur les derniers trous pour perdre une très belle ronde...

Nombre de "caddies" sont très mécontents de l'attitude de leurs joueurs qui ne sont pas des plus doux quand ça va mal...

## Tableau des scores...

(Suite de la page 9)

Howie Johnson, Houston, Tex.	35-39-71	Manhattan, Conn.	44-pas de carte
Frank Girmonde, Herkimer, N.Y.	39-40-79	St. Andrews East, Que.	38-39-71
Jim McLean, Hudson Heights, Que.	43-38-81	X-Clermont Vesna, Québec	41-37-78
Kirk Smith, Tecumseh, Mich.	34-44-78	James Swarbrick, Montréal	43-44-81
Ernest Horos, Caughnawaga, Que.	36-40-76	Art Doering, Cincinnati, O.	46-35-71
Bob Dean, Cornwall, Ont.	37-38-77	Dick Mayer, Philadelphia, Pa.	38-38-76
Forf Lauderbach, St. Louis, Mo.	33-35-68	Mike Petchick, Mahopac, N.Y.	36-38-74
X-Doug Sanders, Miami Beach, Fla.	35-36-72	Jack Buehler, Davenport, Ia.	35-35-70
Marty Purton, Lemont, Ill.	36-36-72	Norm Hunt, North York, Ont.	41-42-83
Sam Leonard, Lacoste, Que.	33-35-68	Ward Westlauler, Buffalo, N.Y.	37-38-75
Rodolphe Huot, Québec	38-40-77	Cubby Birse, Sherbrooke, Que.	n a pas parti
Gene Little, Ringling Hills, Calif.	36-36-71	X-Frank Pope, Caughnawaga, Que.	40-38-78
Mike Roma, Rye, N.Y.	36-36-72	Charles Girardeau, St. Estache, Que.	39-49-79
Georges Blaham, Kansas City, Mo.	36-36-71	Ben McCallum, Wichita Falls, Tex.	n a pas parti
Walker Inman, Augusta, Ga.	35-37-73	Jim Ferrer, Winston-Salem, N.C.	36-37-72
X-John Fraser, Philadelphia, Pa.	35-37-72	Ridon Briggs, Detroit, Mich.	38-41-77
André Gagnier, Montréal	n a pas joué	Tony Huot, He d'Orléans, Que.	42-41-83
X-James Kirkpatrick,		Bob Rosburg, San Francisco	37-35-72
		Arnold Palmer, Littleton, Pa.	34-36-70
		Steve Thériault, Drummondville, Que.	39-38-77
		X-Amateur,	

## FAITS SAILLANTS DU SPORT

### BASEBALL

**Ligue Nationale**  
Brooklyn 0, Milwaukee 2

**Ligue Américaine**  
Cleveland 5, Yankees 9  
Chicago 1, Boston 3

**Ligue Internationale**  
Rochester 8, Royal 0  
Rochester 7, Royal 2



**MOLSON'S GOLDEN ALE**

C'est ce qui fait la popularité de la Golden... la bière moderne plus légère et plus moelleuse mais qui n'en conserve pas moins toute la "vigueur" d'une vraie bière!

Rien d'étonnant que tant de Canadiens préfèrent prendre une GOLDEN UN PRODUIT MOLSON

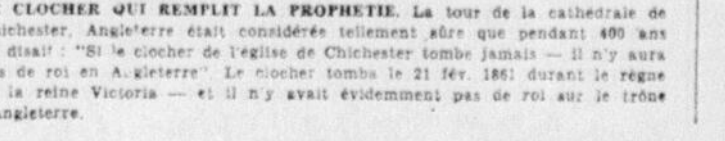
LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC à 10h45, tous les soirs, à l'attention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

## CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY

UNE MARQUE DE MARIN... des temps préhistoriques, trouvées enterrées sur le ranch Monsovia, près de Monterrey, Mexique.

MOMIES DE MONSTRES... des temps préhistoriques, trouvées enterrées sur le ranch Monsovia, près de Monterrey, Mexique.

LE CLOCHER QUI REMPLIT LA PROPHECIE. La tour de la cathédrale de Chichester, Angleterre était considérée tellement sûre pendant 400 ans qu'on disait: "Si le clocher de l'église de Chichester tombe jamais - il n'y aura pas de roi en Angleterre". Le clocher tomba le 21 Juin, 1861, durant le règne de la reine Victoria - et il n'y avait évidemment pas de roi sur le trône d'Angleterre.



Le clocher qui remplit la prophétie. La tour de la cathédrale de Chichester, Angleterre était considérée tellement sûre pendant 400 ans qu'on disait: "Si le clocher de l'église de Chichester tombe jamais - il n'y aura pas de roi en Angleterre". Le clocher tomba le 21 Juin, 1861, durant le règne de la reine Victoria - et il n'y avait évidemment pas de roi sur le trône d'Angleterre.



## DICK TRACY



## L'AGENT SECRET X-9



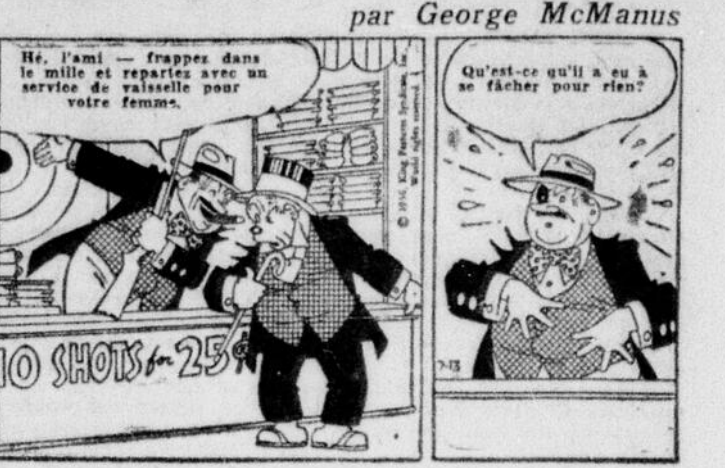
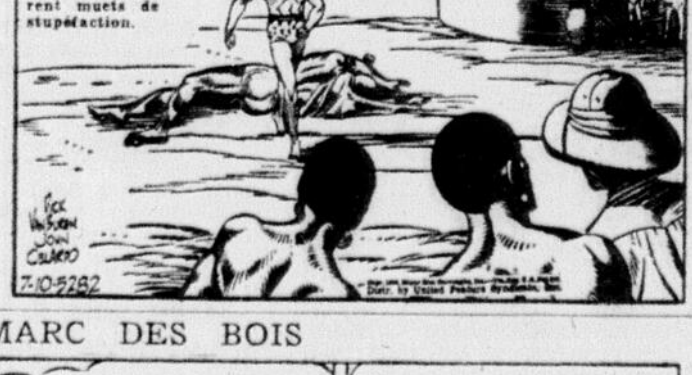
## SHERLOCK HOLMES



## TARZAN



## MARC DES BOIS



## par Chester Gould



## par Mel Craft



## par sir Arthur Conan Doyle



## par Edgar Rice Burroughs



## par Ed. Dodd



## MOUVEMENT DES NAVIRES

**GOLFE**  
 St-Jean, 14 — Montant 12.50 p.m.  
 Watson, descendant 10.35 a.m. De-  
 tector, 11.15 a.m., Dot 53.  
 Pointe-Noire, 103 — Montant  
 8.40 a.m. Jacques Gravel, 10.20  
 Avonwood.  
 Port-Alfred, 153 — Arrivé 7 a.m.  
 Catherine M. Goulandris, 9 a.m.  
 Oceanulla.  
 Pointe-au-Père, 158 — Montant  
 10 a.m. Tridale, 10.40 a.m. Esso  
 Stockholm, Otto Nubel 01 1 a.m.  
 le 13. Feffen 01 10 a.m. 13. Palome  
 Hills 01 3 a.m. le 13. Descendant  
 9.45 a.m. Lady Cecil.  
 Pointe Renommée, 330 — Mon-  
 tant 10.15 a.m. Arabia 120 est. Des-  
 cendant 7.50 a.m. Canadian Con-  
 queror, 10 a.m. North Coast.  
 Bate Comeau, 195 — Arrivé 11  
 a.m. Belray.  
 Pointe de l'Ouest, 332 — Des-  
 cendant 12.20 p.m. Ardgien.

### MONTREAL A QUEBEC

Montréal, off 144h0  
 Cap St-Michel, 125 — Montant  
 11.10 a.m. Woodford, 12.20 p.m.  
 Sun flower, 12.20 F.W. Moore. Des-  
 cendant 12.20 p.m. Rivershell, 12.55  
 p.m. Deerwood, 1.05 p.m. Rina B.  
 Trois-Rivières, 68 — Montant  
 11.05 a.m. Empress of Scotland,  
 12.50 p.m. Green Ranger, 1.25 p.m.  
 Lunan, 12.35 p.m. Safeguarder,  
 Descendant Arrivé 12.50 p.m. Irish  
 Plane, Passé 12.45 p.m. Westriver,  
 Parti 11.50 a.m. Comte Matane,  
 12.45 p.m. Georges Hubert.  
 Batiscan, 51 — Montant 1.15 p.m.  
 Kingdoc, 12.55 p.m. Camellia, Des-  
 cendant 1.05 p.m. Waacatane, 12.55  
 p.m. Clintonia.  
 Grondines, 41 — Montant 12.15  
 p.m. Ernest Lapointe, 12.55 p.m.  
 Meis, 12.35 St. Leone, 1.30 p.m.  
 Marsoul, Descendant 10.50 a.m. S.  
 H. Aylor, 12.35 p.m. Cap Chat.  
 Québec, — Montant arrivé 10.15  
 a.m. St-Thimothée, 1.30 p.m. St-  
 André, Parti 7 a.m. Empress of  
 Scotland, Passé 2 p.m. Amstelstad,  
 Descendant, arrivé 8.30 a.m. Or-  
 leans, Parti 10.45 a.m. Orleans,  
 12.15 p.m. Cristiana 1 p.m. Prins  
 Alexander, Passé 12.45 p.m. Sun-  
 dial.

### QUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant, 8.50  
 a.m. William C. Warren, 10.30 a.m.  
 Grey Beaver, midi Keydon.  
 Cascades, 22 — Descendant, 9.18  
 a.m. Translake, 10.35 a.m. Erin Nu-  
 bel, 11.35 Transstream, 12.45 p.m.  
 Holstein, 1.50 p.m. Sun Ingrid,  
 Coteau, 34 — Descendant 8.20 a.m.  
 Blueriver, 8.55 a.m. Keybell, 9.35  
 a.m. Hamildoc, 10.50 a.m. Thordoc.

### Rebelles tués en Tunisie

Tunis (Reuter) Les autorités mili-  
 taires françaises annoncent que les  
 troupes françaises ont tué neuf  
 rebelles mercredi en territoire tuni-  
 sien, près de la frontière de l'Al-  
 gérie. Elles ajoutent que six soldats  
 ont été blessés dans l'engagement.  
 En Algérie les services d'ordre ont  
 arrêté 36 personnes accusées d'a-  
 voir provoqué des incendies ou par-  
 ticipé à des attaques terroristes.  
 De plus, 114 suspects sont détenus  
 pour interrogatoire.

### La Cité...

(Suite de la page 3)

gumentation. Le syndicat réclai-  
 mait une durée de deux ans, du-  
 rée ordinaire prescrite par la loi,  
 mais la Cité a insisté pour que  
 cette durée ne soit que d'un an, en  
 référant le Tribunal à un amende-  
 ment à la Charte de la cité à  
 ce sujet. Cet amendement avait  
 été inséré dans la charte à la de-  
 mande de la cité en vue de fixer  
 à la même date le terme d'expira-  
 tion des sentences ou conventions  
 collectives concernant les diverses  
 catégories d'employés de la ville.  
 Toutes les autres sentences arbitra-  
 les ou conventions collectives  
 ont pris fin au 30 avril 1956, et les  
 prochaines seront pour une durée  
 de deux ans.

Avec la dissidence de l'arbitre  
 syndical, le Tribunal décreta que  
 la présente sentence aura une du-  
 rée d'un an seulement. Ce qui  
 veut dire que si le syndicat décide  
 de revenir à l'arbitrage pour l'a-  
 venir, la prochaine sentence qui  
 sera rendue aura alors une durée  
 de deux ans.

C'étaient là les principaux points  
 en litige. L'arbitre de la Cité est  
 M. André Dolbec, c.a., et l'arbitre  
 du syndicat est M. André Roy.

### La silhouette...

(Suite de la page 5)

Les manteaux et les costumes de  
 la nouvelle ligne n'ont rien  
 de la légèreté et de la simplicité  
 en évidence dans la plupart des  
 collections new-yorkaises, mais  
 sont plutôt définitivement lourdes,  
 franchement destinés aux froids  
 intenses. Peut-être, le dernier hiver  
 européen si rigoureux a-t-il in-  
 fluencé le dessinateur dans le choix  
 de ses modèles.

Les tissus de la collection entière  
 sont luxueux, avec beaucoup de  
 soie froissant et rigide pour  
 les heures du cocktail et du dîner,  
 un grand emploi de broderie, de  
 dentelle et de perles.

Tina Leser fait son entrée avec  
 des modèles flamboyants de la pé-  
 riode d'Henri VIII, et introduit  
 une parure de fourrures diverses  
 qu'elle nomme "Britania", sorte de  
 bretelles fixées à une ceinture,  
 qu'elle porte sur des gaines de lai-  
 nage aux brillantes couleurs d'Hal-  
 belin. Elle présente aussi un pan-  
 talon Henri VIII en velours rouge,  
 et une robe Anne de Boleyn est  
 sortie par John Fredericks Wilpie.

### L'échevin...

(Suite de la page 3)

jet des guides et des taxis de l'ex-  
 térieur, le comité administratif a  
 résolu de s'enquérir auprès des  
 avocats de la ville de la légalité  
 de leurs activités en nos murs.  
 Des mesures adéquates pourront  
 ensuite être prises.

M. l'échevin A.-H. Légiaré a  
 suggéré pour sa part d'installer  
 des panneaux-reclames dans le voi-  
 sinage des centres d'information  
 qui donnent aux touristes des in-  
 formations fausses et préjudicia-  
 bles aux intérêts de notre ville.  
 On pourrait de la sorte, opine-t-il,  
 trouver une formule pour mettre  
 les visiteurs au courant des ac-  
 commodations qu'ils peuvent trou-  
 ver chez nous.

## Echos...

(Suite de la page 3)

terrain d'une superficie de 5,699  
 pieds carrés, tel qu'établi par le  
 plan de l'arpenteur de la Cité.

### Panneaux défranchis

Les panneaux historiques instal-  
 lés dans la Côte de la Montagne  
 ont déjà fait l'objet de remarques  
 de la part de M. l'échevin Jules  
 Morency. L'échevin de St-Sau-  
 veur est revenu à la charge hier  
 pour signaler que ces tableaux sont  
 dans un état lamentable. Qu'on  
 les rafraîchisse, dit-il, ou qu'on les  
 enlève.

MM. les échevins Henri Gagnon  
 et Dave Burns ont aussi élevé la  
 voix pour demander qu'on s'ap-  
 plique à donner à notre ville un  
 visage attrayant, surtout pendant

la saison touristique. M. l'échevin  
 Gagnon a remarqué que la fontai-  
 ne dans le petit parc devant le  
 Château Frontenac est inactive.  
 M. le maire Hamel a souligné qu'on  
 effectue actuellement les travaux  
 nécessaires pour la remettre en  
 état.

M. l'échevin Burns a remarqué  
 qu'on laisse pendre des branches  
 d'arbres renversés par le vent et  
 qu'on néglige les pelouses ici et là  
 et il faut qu'un échevin prenne l'in-  
 itiative d'appeler les responsables,  
 dit-il, pour qu'on remédie à ces  
 inconvenients.

### Policier de faction

Un policier est désormais de  
 faction pour protéger les enfants  
 qui fréquentent le terrain de jeu  
 situé près du marché Champlain.  
 Le maire l'a signalé à M. l'éche-

vin Dave Burns qui avait fait une  
 demande à ce sujet mardi, à la  
 séance du comité administratif.  
 M. Burns avait représenté que deux  
 enfants ont perdu la vie à cet en-  
 droit depuis le début de la saison  
 et qu'un troisième fut blessé.

Salvas et Georges Chailles, de la  
 Cour supérieure; M.M. Le-Philippe  
 Pigeon, Jean Turgeon et Mauries  
 Gagné, du Barreau de Québec et  
 de l'Université Laval; Me Jean-  
 Charles Bonenfant, bibliothécaire  
 à la législature; Mes Henri Tur-  
 geon, Jacques Taschereau et An-  
 dré Duval, de la Chambre des  
 notaires et de l'Université Laval;  
 Me Luc-André Couture, conseiller  
 juridique à Ottawa. Les profes-  
 seurs Louis Beaudoin et Solo-  
 mon Weber, de l'Université Mc-  
 Gill; Mes Léon Faribault, Jac-  
 ques Perreault et André Nadeau,  
 de l'Université de Montréal; Me  
 Armand Lavalée, notaire à Jo-  
 bette.

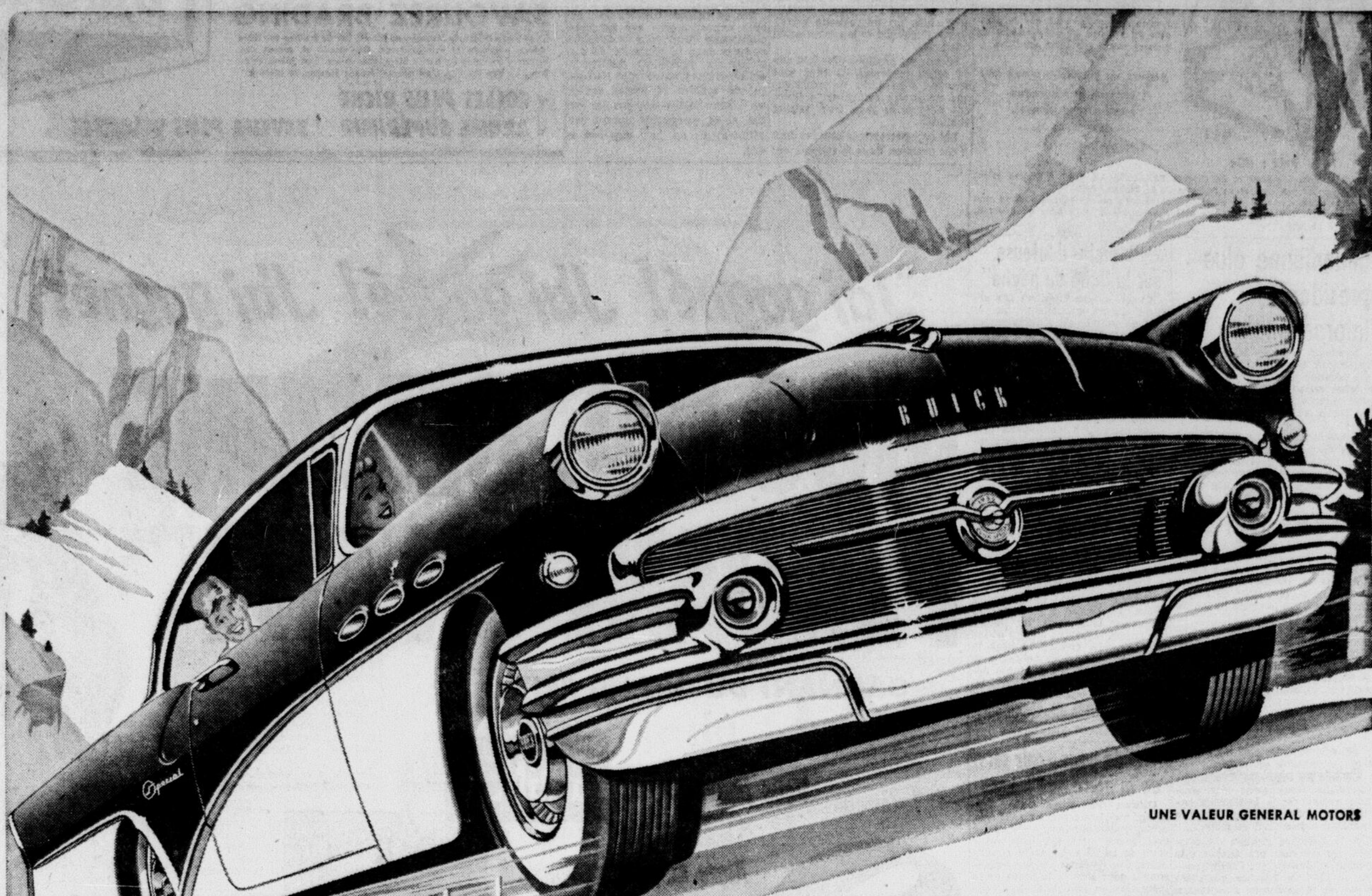
Pour l'organisation du Congrès,  
 Me M.-Louis Beaulieu avait été  
 très activement secondé par l'Hon-  
 orable juge Bernard Bissonette  
 et les Honorables juges Elie de la Cour d'Appel, actuellement

### Me Marie-Louis...

(Suite de la page 3)

riage"; "La stipulation pour autrui  
 et ses principales applications";  
 "Le problème de la mutabilité du  
 régime matrimonial"; "Les prog-  
 nés de la science et les règles  
 de la preuve"; "La notion de l'or-  
 dre public et de bonnes mœurs  
 dans le droit privé"; "La notion  
 d'obligation naturelle et son rôle  
 en droit civil".

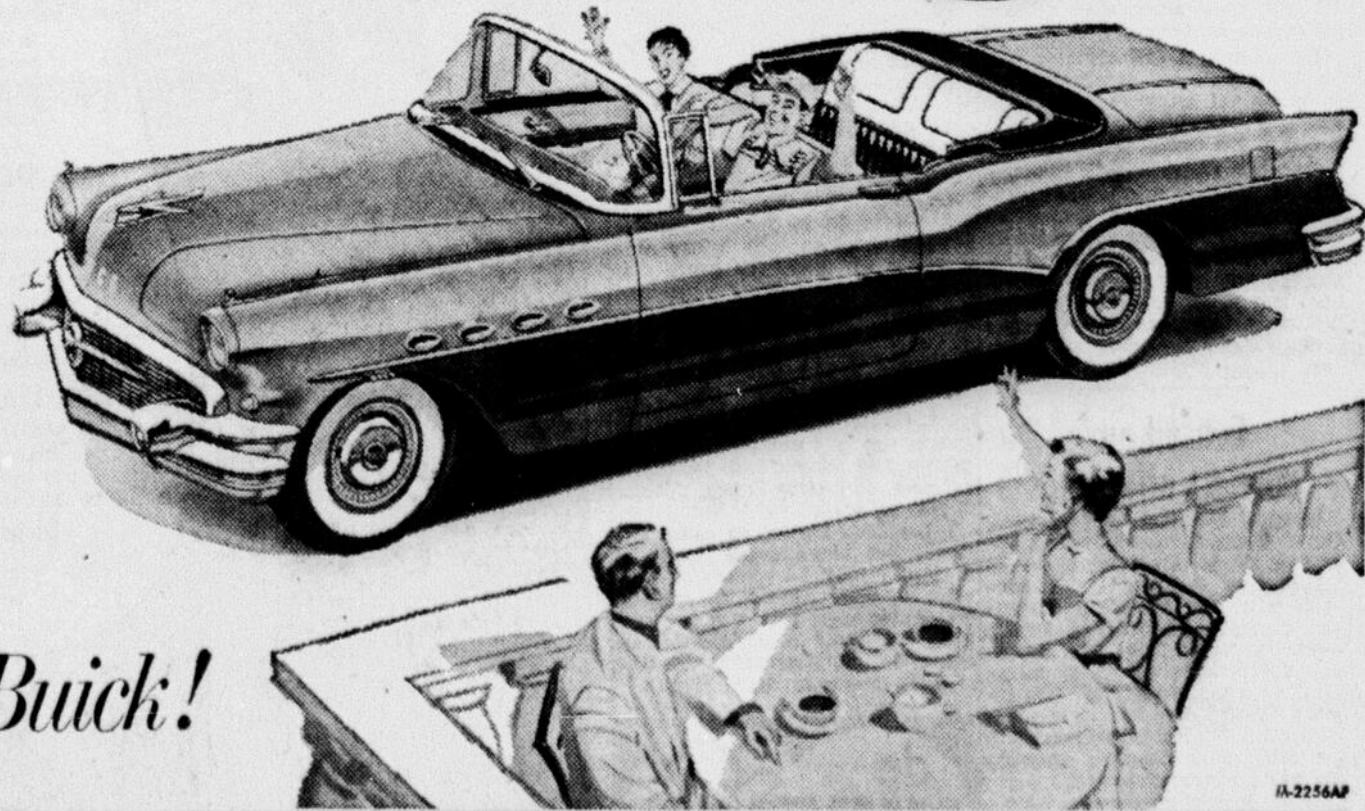
Les juristes canadiens dont les  
 travaux figurent dans cet ouvrage  
 sont les Honorables juges Elie de la Cour d'Appel, actuellement



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

# Buick

## ....oblige !



MONTEZ... tournez la clef... vous voilà dans un monde nouveau!  
 Ça, c'est vraiment autre chose! ...l'indéfinissable degré d'excel-  
 lence qui fait que la Buick sort vraiment de l'ordinaire! Comme bien  
 d'autres vous avez admiré les Buick qui se glissent silencieusement dans  
 votre rue. Mais votre tour est venu et c'est maintenant aux autres de se  
 retourner sur votre passage... et vous avez bien fait, car c'est le seul  
 moyen de comprendre ce qu'une Buick peut faire pour vous!

Et pourtant, puissance et souplesse ne sont pas tout dans la Buick.  
 Il y a encore son élégance. Embrassez d'un seul coup d'oeil cette harmonie  
 de lignes qui fait la silhouette surbaissée de la Buick — les intérieurs  
 spacieux, nets et confortables — la perfection des coloris intérieurs et  
 extérieurs. Quelle perfection!

Buick vous apporte tout ce luxe, dans tous ses modèles. Et seul votre  
 dépositaire Buick peut vous dire combien peu il vous coûte. Passez vite  
 le voir, vous comprendrez!

*Magnifique, et la meilleure des Buick!*

**AUTOMOBILES Inc.**  
 555 rue de la Couronne — Téléphone: 2-1208

**GIGUERE AUTOMOBILE Ltée**  
 1275 de la Canardière — Téléphone: 2-2715



### Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

811  
Employez des restes de tissu pour confectionner une courtepointe comme celle-ci. C'est une façon de ne pas laisser aller à la poubelle ce qui est resté de coutures précédentes.

Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:  
SERVICE DES PATRONS  
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL  
QUÉBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

### Canadienne élue présidente internationale

Montréal (PC) — Mlle Margaret Paton Hyndman, de Toronto, est devenue hier la première présidente canadienne de la Fédération internationale des femmes d'affaires et de profession libérale.

L'avocate de 54 ans a été élue à la dernière séance du congrès de cinq jours tenu pour la première fois au Canada, et auquel assistaient plus de 970 délégués de 18 pays.

Mlle Hyndman, une ancienne présidente de la Fédération canadienne et avocate qui a été honorée par la Grande-Bretagne et les États-Unis aussi bien que par le Canada, succède à Mme Caroline Haslett, de Londres, Angleterre, comme directrice de l'organisation qui compte plus de 300,000 membres.

Mlle Hyndman et d'autres officières internationales ont été officiellement intronisées par Mme Agda Rosell, de Stockholm, Suède, vice-présidente de l'organisation, agissant au nom de Mme Haslett, qui était absente.

#### Résolutions

Le congrès avait plus tôt adopté neuf résolutions principales.

Comme les représentantes internationales terminaient leur congrès biennal de la Fédération canadienne s'enregistraient pour des réunions aujourd'hui et demain.

À la dernière réunion du congrès les délégués ont adopté une résolution demandant l'embauchage de plus de femmes qualifiées dans les programmes d'assistance technique des Nations unies.

La résolution demande aussi aux fédérations nationales d'établir les besoins de leurs gouvernements respectifs pour appuyer la nomination de femmes dans les programmes d'assistance technique et pour uniformiser les opportunités dans ce domaine.

Les résolutions demandent aussi des études et des rapports, par les fédérations nationales, sur l'automatisation et son effet sur l'embauchage, sur les problèmes et les méthodes efficaces pour améliorer les conditions de travail des femmes qui ont une famille.

Les délégués ont aussi adopté une résolution en faveur du principe du salaire égal, affirmant que la différence entre le minimum d'âge de la retraite pour les hommes et les femmes est une violation de ce principe.

### Un tribunal étranger a le droit de juger les militaires américains

Washington (PA) La Cour d'appel des États-Unis a jugé, hier, que les pays étrangers ont le droit de citer devant leurs tribunaux les militaires américains accusés de crimes en terre étrangère.

Le tribunal a fait observer que les États-Unis ont juridiction sur le personnel militaire en pays étranger seulement lorsque ce pays a donné son consentement.

En vertu d'une entente internationale, le Japon a le pouvoir d'interdire les procédures contre les militaires américains coupables de crimes contre la population civile. Par ailleurs, les États-Unis conservent leur juridiction lorsqu'il s'agit d'offenses militaires ou de crimes commis dans les bases américaines.

### Conseil aux ouvriers allemands

Munich (Reuter) Le professeur Carlo Schmid, vice-président socialiste de la Chambre basse de l'Allemagne occidentale, a conseillé hier, aux syndicats ouvriers de son pays d'exiger le salaire annuel garanti et d'adopter à propos de l'automatisation la même ligne de conduite que les travailleurs américains. Le professeur Schmid a fait cette déclaration à l'occasion de la réunion annuelle du parti démocrate-social.

### La foudre tombe sur des fils téléphoniques

Toronto (PC) La foudre tombait mercredi soir sur des fils téléphoniques près de Thamesford, 15 milles à l'est de London. Le résultat, c'est qu'il y eut des retards hier dans les communications téléphoniques entre Windsor, Hamilton, London, Toronto et Montréal.

### Publicité douteuse sur la "cité du péché"

Kaiserslautern (Reuter) Les administrateurs municipaux de la ville allemande de Kaiserslautern sont furieux parce que des milliers de soldats et d'aviateurs américains portent des chemises sur lesquelles sont brodés les mots: "Kaiserslautern — cité du péché". Le marchand qui a vendu les chemises a reçu l'ordre de mettre fin à ce genre d'activité.

Les conseillers municipaux proposent de demander aux commandants des unités américaines de défendre à leurs hommes de porter ces chemises.

Les Américains ont établi une immense base à Kaiserslautern. Les journaux allemands affirment que la cité regorge de prostituées.

### Conseil de Dulles sur l'aide internationale

Washington (PA) Le secrétaire d'État, M. Dulles, a déclaré hier au comité budgétaire du Sénat que si l'on réduit les crédits d'aide internationale comme le veut la Chambre des Représentants, il peut en résulter un véritable désastre pour le monde libre. La Chambre, en effet, a voté à cet égard un crédit de \$3,600,000,000 au lieu des \$4,900,000,000 demandés par le président Eisenhower.

### Amende pour avoir servi de la bière aux jeunes

Ottawa (PC) Mme Rita Primrose, une jeune veuve de 25 ans, a été condamnée hier, à Ottawa, à une amende de \$25 pour avoir servi de la bière à quatre adolescents. Ces derniers ont été emprisonnés pour avoir consommé de la bière sans en avoir le droit, à cause de leur jeune âge.

### Un premier...

(Suite de la 1ère page)  
Les arrestées se trouve Rotoshenis Liassi, membre du conseil ethnarchique, organisme suprême de l'Église orthodoxe-grecque.

La raison des arrestations n'a pas été révélée.  
Trente-six personnes ont été arrêtées à Paphos et 38 autres dans le village de Yroakkos, près de Nicosie. Morphou, une petite ville à l'ouest de Nicosie, a été fouillée après qu'un couvre-feu eût été imposé.

Le maire cyprote-grec de Nicosie, Themistocles Dervis, a congédié hier soir une réunion extraordinaire de tous les navires cyprotes-grecs des principales villes, pour samedi après-midi. La réunion aurait été convoquée pour discuter de la déclaration de M. Eden.

Ankara (Reuter) — Le parti démocrate au pouvoir en Turquie a émis un avertissement à la Grèce hier que la Turquie rétablira toute la Thrace de l'ouest et 22 îles de la mer Égée si la Grèce persiste dans ce que le parti a qualifié de tentatives pour annexer Chypre.

Dans un communiqué publié à Ankara le parti déclare que Chypre doit revenir à la Turquie si la Grande-Bretagne ne remplit pas ses obligations en vertu de l'accord de 1978 par lequel l'Angleterre a acquis Chypre ou si le statut de l'île est modifié.

Le communiqué ajoute que l'île fait partie de la Turquie, qu'elle appartient à l'Anatolie géographiquement et selon le cours de l'histoire, et est d'une importance vitale pour la sécurité de la Turquie.

### Au Palais...

(Suite de la 1ère page)  
Je n'ai pas pris une goutte d'alcool depuis 1953. Quant aux bouteilles de bière, c'est pour l'usage de mes clients et amis.

— Les deux parties en cause ont rendu des témoignages honorables, déclare le juge. La version du prévenu est très plausible. La senteur du cognac avec lequel le prévenu s'est frictionné a pu induire en erreur les officiers de la circulation. Je dois renvoyer la plainte.

## Vive controverse américaine au sujet d'enregistrements sonores

Faits secrètement lors des délibérations d'un jury de la Cour fédérale de Wichita. — Un sous-comité sénatorial exige leur destruction.

Washington (PA) — Le sous-comité sénatorial de la sécurité intérieure a exigé hier que l'on détruise les enregistrements sonores des délibérations d'un jury de la Cour fédérale de Wichita, (Kansas). Ces enregistrements ont été faits par une équipe de chercheurs de l'Université de Chicago.

Le rapport du sous-comité n'a été publié qu'aujourd'hui, en dépit du fait que l'organisme avait été chargé de faire son enquête l'automne dernier. Il stipule que l'équipe de chercheurs a outrepassé ses droits, étant donné l'interdiction des salles de délibération des jurys; l'équipe a installé à Wichita un microphone secret en vue d'enregistrer la conversation des jurés.

Le rapport explique plus loin que de telles pratiques, si elles sont connues d'un jury, ne sauraient que nuire aux délibérations libres qui sont à la base d'un verdict équitable. Les enregistrements sonores dont il est question dans le rapport ont été faits en 1953, au cours d'une série de recherches subventionnées à l'aide d'un octroi de \$400,000 de la Ford Foundation. Ces recherches avaient pour but de déterminer comment un jury rend un verdict et jusqu'à quel point les jurés comprennent les instructions du juge qui préside le procès.

Une vive controverse s'est engagée lorsque l'on a divulgué au public la nature de ces recherches. Le sous-comité chargé de faire enquête avait terminé son rapport le 20 mars dernier, mais il en a différé la publication jusqu'à ce jour.

Ses conclusions sont directes et elles recommandent que les spécialistes de l'Université de Chicago engagés dans la poursuite de ces recherches judiciaires détruisent délibérément d'eux-mêmes tous les rubans sonores et toutes copies ou transcriptions des paroles ou des notes enregistrés durant les délibérations du jury que l'on a épié.

### Grève pour protester contre une grève

Wombell (Reuter) Des mineurs de la ville d'Angleterre pour protester

contre une autre grève à la même mine. Les 1,000 mineurs ont été mis à pied mardi lorsque leurs contremaîtres se sont mis en grève. Alors les mineurs ont eux-mêmes déclaré la grève pour protester contre celle de leurs contremaîtres.

### Recherches dans les forêts du Labrador

Montréal (PC) Des équipes de chercheurs fouillaient hier pour la 5e journée consécutive des

forêts du Labrador dans l'espoir d'y trouver deux personnes qui manquent à l'appel depuis dimanche et le petit avion Norseman à bord duquel elles étaient. L'avion était piloté par Herb White, 32 ans. On ne connaît pas le nom de l'autre personne qui était à bord.



**COMMIS EN CHAUSSURE**  
demandé  
Avec ou sans expérience, position à l'année, bon salaire.  
Ecrire à Dépt 6232 Le Soleil en mentionnant âge.

**VOIR NOTRE ANNONCE**  
en page 5  
pour notre grande VENTE DE JUILLET  
*Aubry & Paradis*

**VOYAGEUR**  
Maison s'occupant de la distribution en gros d'une ligne exclusive de couvre-planchers, aurait une ouverture pour un bon voyageur ambitieux âgé de 25 à 40 ans.  
Préférence sera accordée à personne possédant expérience, écrire à DEPT 5922 LE SOLEIL

Satisfaction Depuis 1891  
**PIANOS BELL ET BALDWIN**  
Les pianos Bell et Baldwin sont à des prix à la portée de tous les mélomanes.  
**LAVIGUEUR & HUTCHISON L.TÉE**  
81 rue St-Jean — Québec — Tél.: 4-4603 - 4-4604

**INDUSTRIELS - FINANCIERS COMMERCANTS**  
Nous avons en mains le plus beau terrain commercial vacant de la région, situé en face du terrain de l'exposition faisant 4 rues: boul. Hamel, ave Lamontagne, rue de la Naudière et rue Desmoules, mesurant environ 60,000 p.c. Pour plans, prix et conditions, communiquer avec  
**MARCEL FORTIN**  
Courtier en immeuble  
55 Ave Bellevue — Tél.: MU 3-4148

**PÊCHEURS**  
A l'occasion de l'agrandissement de notre magasin, nous avons présentement en vente le plus beau choix d'articles de pêche jamais vu au Canada.  
  
14 COMMIS D'EXPERIENCE vous attendent pour vous servir

**12 SORTES DE MOULINETS**  
pour le lancer léger (spinning) tel que le fameux "MITCHELL DE LUXE"  
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX  
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 10 hres et samedi jusqu'à 6 hres.  
BIENVENUE AUX SPORTIFS  
**LORENZO ALAIN SPORT**  
GROS ET DETAIL  
890 est, St-Joseph (près de la rue St-Roch) Québec 2 — Tél.: 2-3006 - 5-4681  
Le magasin gardant le plus grand choix d'articles de pêche de toutes sortes au Canada à des prix défiant toute compétition.  
"C'EST LE ROYAUME DES SPORTIFS"

**On retrouve le cadavre d'un jeune étudiant alpiniste**  
Port Alberni, B.-C. (PC) — Dix hommes ont descendu hier le Mont Arrowsmith, au moyen de cordes, le cadavre d'un étudiant américain de 21 ans, Fred Felton. Cet étudiant était tombé en escaladant cette montagne haute de 5,280 pieds, en d'autres mots, haute d'un mille. L'accident s'était produit alors que le jeune homme était rendu à une altitude de 1,200 pieds.  
Le mont Arrowsmith est situé sur l'île de Vancouver, non loin de Port Alberni.  
C'est par pur hasard que le cadavre a été découvert. Un jeune homme de 19 ans, George West, a fait la macabre découverte. West faisant partie de l'équipe des chercheurs, mais c'est après avoir quitté cette équipe pour obtenir de l'eau qu'il découvrit le cadavre.  
La victime demeurait à Wellesley, Massachusetts.  
Le jeune Felton avait escaladé la montagne en compagnie d'un autre Américain, Paul Zigler. La tragédie bouleversa tellement Zigler que celui-ci fut incapable de déclarer où elle s'était produite. Felton tombait mercredi soir.

**Limitation des essais d'armes nucléaires**  
Londres (Reuter) Le premier ministre anglais, M. Eden a déclaré hier à la Chambre des Communes que l'Angleterre serait disposée à discuter la limitation des essais d'armes nucléaires hors de la commission de désarmement des Nations Unies, s'il est impossible de traiter la question à la commission même.

**CITE DE QUEBEC INGENIEUR DEMANDE**  
Spécialisé en électricité ou en électro-mécanique. Emploi permanent. Très bonnes conditions de travail. Salaire approprié. S'adresser au directeur du personnel, Hôtel de Ville, Tél.: 2-7041.

**ABSENT**  
Le Dr Eustace Morin  
22 Place d'Aiguillon sera absent jusqu'au 24 juillet

**Commis de bureau**  
Jeune homme bilingue, avec dactylographie, expérience, ayant complété au moins 12e année, condition de travail excellente, salaire de \$15,000, fonds pension, assurance-groupe.  
Ecrire dépt 6233 LE SOLEIL

**Dr Anloine Pettigrew**  
F. A. C. S.  
Chirurgien  
39, St-Ursule  
Tél.: 4-2681

**Sténo dactylo demandée**  
Avec expérience, pour ouvrage de bureau. Ecrire à Dépt. 6234 en mentionnant toute qualification.

**BON POSTE DE MEDECIN A VENDRE**  
Population de 3,000, région prospère, magnifique maison neuve comprenant bureau, salle d'attente, salle d'examen avec aménagement d'instruments, proximité de Québec, près d'un hôpital. Comptant requis \$15,000, départ rapide de santé. Ecrire Dépt 6237 Le Soleil.

**Hôtel à vendre**  
Bien aménagé, en très bon ordre, 14 chambres avec eau courante, grosse clientèle, grand terrain, endroit de chasse et pêche, aussi station de service, cause santé.  
S'adresser:  
**HOTEL-PIRES-DES-LACS**  
Roland Robitaille, prop.  
Squatech, Cité Temisouata

**ECHELLES en BOIS OU ALUMINIUM**  
Escabeaux de tous genres.  
S'adresser:  
**QUINCAILLERIE BERTRAND**  
1311, Ste-Elisabeth Ave. T. 3-2151

**Pour vos déjeuners de noces banquets, réceptions**  
Adressez-vous  
**AU BAL TABARIN**  
550 DE LA COURONNE  
POUR RES. : TEL. : 4-6200

**A LOUER**  
Poste de barbier ou dépôt de teinturerie ou autre commerce du genre.  
Angle de Lachevrotière et Grande-Allée  
S'adresser à  
**144 GRANDE-ALLEE**  
TEL. : 4-7022

**Choix de quatre catégories dans notre concours de photographies**  
Le concours d'instantanés du Soleil et de L'Événement-Journal est divisé en quatre catégories dans lesquelles peuvent entrer des photos représentant des enfants, adultes, paysages et animaux. Chaque semaine, nos journaux accordent des prix de dix et cinq dollars, pour les premiers et seconds gagnants de chaque catégorie; le concours durera huit semaines à la fin desquelles quatre grands prix de vingt-cinq dollars seront décernés aux photos jugées les meilleures parmi les gagnantes des premiers prix hebdomadaires.  
Les grands gagnants du concours de Québec auront ensuite l'avantage de voir leurs photos participer au concours international qui aura lieu à Washington; à cette occasion, plus de quinze mille dollars seront distribués à 280 concurrents, dont quatre grands prix de \$1,000. A la fin de l'automne, un nouveau jugement fait



Le sujet principal d'une photo peut facilement être isolé et mis en valeur, grâce à un éclairage adéquat; une photographie comme celle-ci, inscrite dans la catégorie "A" du concours d'instantanés du Soleil et de L'Événement-Journal saurait attirer l'attention des juges et peut-être vous valoir une part des \$16,580 offerts en prix.

à Toronto choisira les quatre meilleurs photos présentées par des concurrents canadiens qui auront alors l'occasion de remporter des prix de \$250.  
Toutes les photographies inscrites au concours du Soleil et de L'Événement-Journal peuvent représenter leurs sujets posés ou en mouvement, dans des occupations de toute nature, à l'intérieur ou à l'extérieur, et en toute saison.  
La catégorie a) bébés et enfants, comprend des photos d'un ou plusieurs enfants, accompagnés ou non d'adultes, à condition que ceux-ci n'en constituent pas l'intérêt principal.  
Les activités des adolescents et adultes font l'objet des photos acceptées dans la catégorie b); elles peuvent les représenter occupés à leurs travaux, sports, divertissements ou passe-temps.  
La catégorie c) scènes et paysages, comprend les paysages, vues marines, endroits historiques, scènes de rues, édifices et toute photographie représentant un sujet de "nature morte".  
La catégorie d) vie animale, est réservée à toutes les photos illustrant particulièrement les animaux; qu'ils soient des animaux domestiques, de ferme ou d'appartement, ou encore des animaux sauvages, en liberté ou au zoo.  
Un pamphlet donnant les règles officielles du concours ainsi qu'une description des catégories est offert aux concurrents, qui peuvent se les procurer chez leur marchand d'accessoires de photographie ou encore en écrivant à ce journal, en adressant leurs lettres au "Concours d'instantanés".

**Les beuveries de N. Khrouchtchev pourraient lui coûter son poste de chef du parti communiste d'URSS**  
Par J.-M. ROBERTS de la Presse-Assoçie  
A la façon dont il fait parler de lui, on croirait que Nikita Khrouchtchev a entrepris de dépasser Néron, Alexandre le Grand et Henri VIII dans le domaine des beuveries historiques.  
Quant aux résultats de sa conduite, on peut dresser deux conjectures.  
D'une part il se pourrait qu'à force de boire Khrouchtchev finisse par perdre sa place.  
D'autre part il y a le danger qu'en état d'ivresse il déclenche une guerre sans savoir ce qu'il fait.  
On se demande par ailleurs quand donc la "Pravda" se lancera dans une autre dénonciation de la "vovouterie", terme utilisé par le gouvernement Staline et par le régime actuel pour qualifier presque toute mauvaise conduite, des excès de vitesse à la critique du gouvernement.  
Tout cela dépend dans une large mesure de la valeur qu'on prête à la croyance populaire que lorsqu'on a bu on dit vraiment ce que l'on pense. Certains soutiennent au contraire qu'il ne faut pas attacher trop d'importance aux propos des ivrognes.  
On conçoit facilement que Khrouchtchev était sincère lorsqu'il a déclaré que les grands pays accordent trop d'attention aux petites nations qu'à son avis n'ont guère d'importance.  
Il est plus difficile de croire qu'il ait délibérément insulté des gens qu'il avait manifestement cherché à se concilier auparavant.  
Pour ce qui est de son renversement, par ailleurs, la chose dépend de facteurs sur lesquels nous ne sommes guère renseignés. Les Russes, en général, estiment qu'un léger écart, en temps opportun, ne fait de mal à personne.  
Par contre, leur attitude envers un personnage officiel qui se conduit mal devant des étrangers peut être encore plus sévère que celle d'Américains ou d'Anglais.  
In vino veritas?  
On peut en juger, d'ailleurs, par le geste des autres dignitaires soviétiques qui, après le passage de Khrouchtchev, se sont efforcés de remettre les choses en place.  
Si ces derniers songent le moins à se débarrasser de Khrouchtchev avant qu'il devienne un second Staline, l'occasion leur est peut-être des plus propices. Il serait assez facile, en effet, de prétendre qu'un ivrogne ne peut qu'entraver la marche de l'URSS vers le progrès.  
Quant au danger de guerre, l'offensive de sourires de MM. Boulganine et Khrouchtchev doit sans doute se fonder sur le désir d'éviter à tout prix une guerre tout en poursuivant par d'autres moyens leurs rêves de conquêtes.  
Si l'alcool fait dire la vérité, alors on peut prêter quelque sens aux remarques de Khrouchtchev proposant à l'Ouest une rivalité économique.  
Enfin, pour déclencher une guerre, Khrouchtchev serait obligé

**Le ministre des Transports démentit une accusation**  
Ottawa (PC) — Le ministre des Transports, M. Marler, a apporté hier un démenti à une accusation selon laquelle le gouvernement canadien tente de donner à la Société des télécommunications avec outre-mer un monopole sur toute l'industrie des câbles au Canada.  
Le gouvernement veut faire adopter un bill autorisant à régler la pose et l'entretien de tous les câbles transatlantiques se terminant au Canada ou passant à travers une partie ou l'autre du territoire canadien. Le bill a trait aux câbles servant aux communications uniquement sous l'eau salée. Il vise à permettre au gouvernement d'exercer un droit de contrôle sur la gérance des compagnies propriétaires de tels câbles.  
Deux compagnies américaines, Commercial Cable et Western Union Telegraph, disent que l'adoption du bill les empêcherait de continuer à faire affaires au Canada.  
M. Marler a déclaré qu'actuellement les compagnies américaines font 60 pour cent des affaires dans le domaine des câbles au Canada tandis que la Société des télécommunications avec outre-mer n'en fait que 40 pour cent. Nous aimerions augmenter le pourcentage des affaires de la Société des télécommunications, mais nous n'avons pas l'intention d'être injustes envers qui que ce soit, a dit M. Marler.

**Attaques isolées des rebelles algériens**  
Alger (PA) — Les rebelles nationalistes ont repris leur tactique d'attaques à l'aventure en Algérie. Quatre personnes ont été tuées et sept autres blessées.  
De plus, une formidable explosion a ébranlé l'Opéra d'Alger. Toutes les fenêtres de l'édifice et des maisons environnantes ont volé en éclats.  
Une bombe de fabrication domestique a été lancée par deux rebelles dans un café bondé et a causé des brûlures à quatre Européens. Les deux rebelles ont été capturés, l'un deux après avoir été blessé par la police.

**Chevrolet**  
De luxe 1949  
à vendre, équipé, en très bonne condition.  
Tél.: VI 2-3748

**VELO Express**  
livraison de petits colis et messages, tél. 3-9119

**Logement à louer sur la Canardière**  
Logement moderne, 7 pièces, chauffage, convenable pour médecin ou salon de coiffure.  
Tél.: MU 3-4937, après 6 h. VI 9-3191.

**STE-FOY**  
Bungalow ou Split-Level. Occupation immédiate. Conditions très faciles. Intérêt 5%.  
MU-3-4425

**Logement à louer**  
4 chambres plus ch. de bain, eau chaude à l'année, poêle et frigo. Faire l'offre, libre immédiatement. S'adresser au concierge.  
14 Ave St-Denis, Québec.

**Location de COMPRESSEURS**  
à l'heure ou à contrat avec manœuvre à air et "Jack drill"  
Minage Général — Tapis Minier  
**JACQUES NORMAND**  
Entrepreneur, Excavation, Aqueducs et Terrassement  
279 DES QUATRE-BOURGEOIS  
Tél.: MU 3-0786 — 2-1679

**DEMANDÉ**  
gérant de district  
Compagnie de sanitation établie depuis longtemps requiert un vendeur expérimenté pour prendre charge de Québec, Chicoutimi et territoires du Bas Saint-Laurent. Toute réponse sera gardée strictement confidentielle. Ecrire à DEPT 6230, "LE SOLEIL"

**Pourquoi PAYER PLUS pour vos MEUBLES?**  
NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS nous permettent de vendre à bien  
**MEILLEUR MARCHÉ** à notre **SALLE D'EXPOSITION**  
**J.-O. Fiset**  
20 STE-MADELEINE  
Entre St-Augustin et Ste-Genève

**J.M. Nadeau**  
ENT. GENERAL  
162 Berthelme — Tél.: 2-7738  
**PLAN - ESTIMATION GRATUIT**

**A QUI LA CHANCE ?**  
Sedan de Luxe  
**PACKARD Clipper '54**  
• Mileage 12,000  
• Hydraulique — Power Brakes  
• Radio, chauffage  
• Pneus neufs blancs, pneus 98  
• Pour de complaisant seulement  
Visible à 389 de La Reine Est, Québec

Pour un examen d'orientation qui vous aidera à bien choisir vos études, votre carrière. Consultez:  
**LE SERVICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE**  
2488, rue Mathieu, Ste-Foy, Québec 10.  
Arthur Fréchet, Lic. Or. Tél.: 7-1923  
Conditions spéciales aux Commissions Scolaires.

**OCCASION UNIQUE**  
Pour vendeur de bijouterie avec expérience, dans Province de Québec. Veuillez communiquer avec M. Martin Myers, au Château Frontenac, entre les 16 et 19 juillet.

**FRANCHISE D'AUTOMOBILE DISPONIBLE**  
à une distance raisonnable de Québec  
Opportunité excellente d'obtenir une franchise de l'un des trois plus grands manufacturiers d'automobiles. Edifice pouvant être loué à un prix raisonnable. Avons besoin de jeune homme agressif, ayant expérience antérieure du commerce de l'automobile, et environ \$15,000 à \$20,000 à disposer comme capital d'exploitation. Si intéressés répondez en toute confiance à  
**Dépt. 6231, "Le Soleil"**

**VENTE DE JUILLET**  
**REDUCTION ADDITIONNELLE**  
Le premier choix étant maintenant fait, une deuxième réduction est accordée sur tous les souliers d'été mis en vente, pour DAMES, HOMMES, GRANDES FILLES et ENFANTS. Profitez de cette véritable aubaine.  
**Simard & Voyer**  
150, RUE SAINT-JEAN  
QUEBEC

**Mozart**  
226-228 ST-JOSEPH EST  
**BICYCLES de COURSE**  
"NORMAN"  
3 VITESSES  
VITESSES INTERIEURES: "Sturmer-Archer"  
VITESSES EXTERIEURES: "Deraleur"  
MODELES POUR DAMES ET MESSIEURS  
Val. Rég. \$69.50  
**\$54.50**  
AUCUN ACOMPTE  
LIVRAISON IMMEDIATE  
PAYEE AUSSI PEU QUE:  
\$1. PAR SEMAINE  
COMMANDEZ PAR LA POSTE  
Inclure taxe prov. requise. Livraison gratuite dans la province

